



nguyệt san
Đức Mẹ

Hàng Cứu Giúp
Số 461 Tháng 01 - 2025



Chào
Năm
Mới
2025



**MỞ CỬA NĂM THÁNH -
MỞ CỬA TÂM HỒN**

**NGUYỆT SAN
ĐỨC MẸ HẰNG CỨU GIÚP**

HỘI ĐỒNG TRUYỀN BẢ LÝ TƯỜNG CÔNG GIÁO
VÀ LÒNG SÙNG KÍNH ĐỨC MẸ HẰNG CỨU GIÚP
DO ĐỒNG CHỨA CỨU THỂ
TỤC BẢN TẠI HOA KỲ, THÁNG 12 NĂM 1985

CHỦ TRƯỞNG

Rao giảng Tin Mừng cho người nghèo khổ
với ngôn ngữ bình dân.
Canh tân đời sống đức tin và khơi dậy
ý thức truyền giáo nơi người tín hữu.
Cổ vũ lòng sùng kính Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp
và lòng yêu mến Hội Thánh.
Góp phần giữ gìn và phát triển văn hóa Việt Nam.

CHỦ NHIỆM

Lm. Đaminh NGUYỄN PHI LONG, CSsR

CHỦ BÚT

Lm. GioaKim-Piô NGUYỄN DUY LỘC, CSsR
Email: chubutmhcg@gmail.com
Lm. Martinô NGUYỄN VĂN CÁT, CSsR (Phụ tá)

TỔNG THƯ KÝ KIỂM QUẢN LÝ TÒA BÁO

Lm. Giuse LÊ TRỌNG HÙNG, CSsR
baoducme@gmail.com

Bài gửi cho Nguyệt San Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp
xin miễn gửi báo khác và ngược lại. Tòa soạn
không hoàn lại bản thảo và được quyền
sửa chữa khi cần. Tác giả xin ghi rõ họ tên,
địa chỉ và số điện thoại để tiện liên lạc.

ỦNG HỘ

Một năm Nguyệt San Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp
Độc giả tại Mỹ: \$US 50.00
Độc giả ân nhân: \$60.00 trở lên
Canada: \$US 100.00 gởi máy bay
Âu/Á/Úc châu: \$US 130.00 gởi máy bay

Xin ký check: NSDMHCG và gởi về
2458 Atlantic Ave, Long Beach, CA 90806
Hoặc Zelle 562-852-7989

*Thánh Lễ cầu cho độc giả ân nhân
được dâng vào thứ Sáu đầu tháng tại
Đền Lòng Chúa Thương Xót, Long Beach, CA

Quảng cáo, Cáo phó, Cảm tạ, Phân ưu và

Nhắn tin xin liên lạc với Tòa soạn

Mỗi kỳ: 1 trang ruột: \$250

1/2 trang: \$150* 1/4 trang: \$80

(Xin gởi về trước 40 ngày cho mỗi kỳ báo)

*Khi thay đổi địa chỉ nhận báo, xin quý độc giả
vui lòng thông báo cho Tòa soạn
cả địa chỉ cũ và địa chỉ mới để báo quý vị
không bị thất lạc.

*Xin quý vị liên lạc ngay với Tòa soạn sau ngày 15
mỗi tháng nếu chưa nhận được báo.

Graphic Design: Anna Nguyễn Lê Hằng

BỘ MỚI HẢI NGOẠI - NĂM THỨ 42 | Vol.42

THÁNG 01
2025 SỐ 461

No.461 January

TRONG SỐ NÀY

- | | |
|--|--------------------------------------|
| 3. Lá Thư Tòa Soạn | LM. GIOAKIM-PIÔ NGUYỄN DUY LỘC, CSsR |
| 5. Thư: Mừng Chào Năm Thánh 2025 | NGUYỄN ANH VƯƠNG |
| 6. Tin Mừng Hôm Nay | LM. PHAOLÔ HOÀNG THÀNH ĐỨC, CSsR |
| 12. Mở Cửa Năm Thánh - Mở Cửa Tâm Hồn | LM. STEPHANÔ NGUYỄN MẠNH KHẢ, SVD |
| 17. Thư: Lời Chúc Đầu Xuân | NGUYỄN ANH VƯƠNG |
| 18. Hài Đế Sống Đạo: Ý Nghĩa Của Tin Mừng Trong Thánh Lễ | LM SỰ GIA |
| 20. Bạn Cần Biết: 10 Điều Quan Trọng Về Cửa Thánh | MINH KHẢ |
| 24. Niềm Tin Việt Nam: Chuyện Peter, Michelle, Andy: Chúc Tuổi Lì Xì | LM. NGUYỄN TRUNG TÂY, SVD |
| 26. Đôi Nét Về Năm Thánh 2025: Năm Thánh Là Gì? Năm Nào Chẳng Thánh? Tại Sao Cần Có Năm Thánh? | LM. ANTHONY ĐÀO QUANG CHÍNH |
| 29. Góc Mẹ Hằng Cứu Giúp: Mẹ Của Hy Vọng | LM TỊNH TRÍ THIÊN, CSsR |
| 32. Chuyện Tu Sĩ: Anh à, Em Sẽ Đi Tu! | Nữ Tu MARIA PHẠM THỊ THÂN, CSN |
| 35. Gẫm: Giáo Hội Là Nơi Trú Ẩn | REV. RON ROLHEISER, OMI |
| 36. Kho Tàng An Phong: 36 Câu Truyện Trích Từ Sách "Vinh Quang Đức Mẹ" Của Thánh Anphongsô | THÁNH ANPHONGSÔ |
| 38. Bút Ký Bạn Đọc | |
| 41. Vườn Hoa Thánh Đức: Vị Thánh Nào Là Quan Thầy Của Những Người Giúp Việc Nhà? | AUGUSTINÔ TRẦN QUỐC BẢO, CSsR |
| 42. Chạm Đến Chúa: - Người Gác Cửa Của Chúa | NHẬT LAM ĐỖ |
| 43. - Được Chúa Lì Xì | AN NHIÊN |
| 44. Tiếng Nói Giáo Hội: Logo, Nhân Vật Biểu Tượng, và Thẻ Hành Hương Năm Thánh 2025 | TRI THỨC |
| 46. Sắc Màu Việt: Tết Bắt Đầu Từ Đâu? | KIEU OANH |
| 47. Thư: Xin Mẹ Thiên Chúa Đoái Thương Nhậm Lời | KIM CÚC |
| 48. Góc Hành Hương: | LM. GIOAKIM-PIÔ NGUYỄN DUY LỘC, CSsR |
| 10 Điều Đùng Nên Bỏ Lỡ Khi Đến Fatima | |
| 56. Thư: Xin Cho Con Biết Đếm Thời Gian | ELIZABETH TRẦN THỊ UYỂN NGUYỄN |
| 59. Tin Tức Việt Nam | TÂN VIỆT |
| 60. Tin Tức Giáo Hội Hoàn Vũ | QUỐC BÌNH |



Chúc Mừng Năm Mới 2025

<https://dongchuacuuthe.us> - email:baoducme@gmail.com

NGUYỆT SAN ĐỨC MẸ HẰNG CỨU GIÚP - Our Lady of Perpetual Help Magazine (USPS No 019-653) is published monthly for \$50.00 per year by the Vietnamese Redemptorist Mission - 2458 Atlantic Ave, Long Beach, CA 90806-3222. Price for Canada \$100; Europe, Asia and Australia \$130. Please remit in US. funds. Periodicals Postage Paid at Long Beach, CA. Postmaster: Sent from 3579 on all undelivered magazines ission (Our Lady of Perpetual Help Magazine) - 2458 Atlantic Aven 90806-3222.



LM. GIOAKIM-PIÔ NGUYỄN DUY LỘC, CSSR

Chủ Bút

Quý độc giả rất thân mến!

Có một câu chuyện kể rằng: Ở một ngôi làng nhỏ nằm nép mình bên sườn núi, có một ngôi nhà cổ kính với cánh cửa gỗ đã bạc màu thời gian. Dân làng kể rằng cánh cửa này có một sức mạnh kỳ diệu và lạ lùng: ai bước qua nó với một tâm hồn mở, sẽ tìm thấy câu trả lời cho những câu hỏi sâu kín nhất trong lòng mình. Anderson, một chàng trai trẻ đầy hoài bão nhưng luôn cảm thấy cuộc đời mình thiếu đi một điều gì đó, quyết định thử vận may. Anh đã nghe về cánh cửa từ khi còn nhỏ nhưng chưa bao giờ dám đến gần vì sợ những điều bí ẩn đằng sau nó. Nhưng lần này, với trái tim đầy sự tò mò và khát vọng, anh gõ cửa. Cánh cửa chậm rãi mở ra, và trước mắt anh không phải là căn phòng tối tăm hay ánh sáng chói lòa như anh từng tưởng tượng, mà là một con đường dẫn vào rừng sâu.

Tiếng chim hót vang lên, và một giọng nói nhẹ nhàng cất lên từ đâu đó: - *"Con đường này sẽ đưa người đến nơi người cần, nhưng trước hết, người phải để lại nỗi sợ và định kiến của mình."* Anderson bước đi, mỗi bước chân như một lần lột bỏ những lớp vỏ mà anh đã tự xây dựng từ những lời phán xét của người đời, từ nỗi sợ thất bại, và cả những giấc mơ mơ hồ không dám thực hiện.

Trên đường, anh gặp một cụ già đang nhặt những hạt giống rơi rụng. Cụ bảo anh: - *"Hãy nhặt lấy một hạt giống và gieo nó ở nơi người nghĩ rằng ánh sáng sẽ chiếu tới."* Anderson chọn một hạt giống, tiếp tục đi, và đến một khu đất trống chan hòa ánh nắng. Anh cắm hạt giống xuống đất, rồi quay trở về. Khi anh quay lại cánh cửa, nhìn thấy mình trong tấm gương nhỏ treo trên cửa, anh nhận ra ánh mắt anh đã khác. Cụ già xuất hiện lần nữa, mỉm cười nói: - *"Cánh cửa không dẫn người đến một nơi nào cụ thể, nó chỉ mở ra chính người. Hạt giống người gieo không chỉ là trong đất, mà còn là trong tâm hồn người."*

Anderson rời đi, mang theo một cảm giác nhẹ nhàng và thấu hiểu. Anh nhận ra rằng điều quan trọng không phải là cánh cửa sẽ dẫn anh đến đâu, mà là cách anh bước qua nó, với trái tim cởi mở và sự can đảm đối diện chính mình.

Câu chuyện về Anderson để lại trong chúng ta một bài học đáng giá: mỗi chúng ta trong hành trình cuộc đời đều cần phải bước qua một cánh cửa kỳ diệu nào đó để thấy và chấp nhận chính mình; để canh tân và làm mới tâm hồn; và để kín múc thêm nguồn năng lượng sống tích cực hơn. Cánh cửa ấy chắc chắn phải là "Cánh Cửa Giêsu," tượng trưng cho con đường dẫn đến ơn cứu độ và sự sống đời đời.



Chúa Giêsu tự ví mình là "Cửa Chuông Chiên" (Ga 10,9), "Cửa Công Chính", và là "Cửa Nước Trời." Qua Ngài, mọi người có thể bước vào để gặp gỡ Thiên Chúa. Cửa thánh trong truyền thống Kitô giáo là biểu tượng của lòng thương xót và là hình ảnh liên hệ mật thiết với Chúa Giêsu, mời gọi mọi tín hữu vượt qua tội lỗi để đạt đến ân sủng nhờ sự hi sinh và phục sinh của Chúa Giêsu. Hành động bước qua cửa thánh là một cách thể hiện niềm tin và sự quyết tâm hoán cải, sống theo Tin Mừng. Như vậy, cửa thánh không chỉ là biểu tượng vật lý mà còn là biểu hiện tinh thần, dẫn lối con người đến với Chúa qua Chúa Giêsu.

Với tâm tình ấy, để khai mở cho kỳ báo đầu tiên của năm mới, Nguyệt San Mẹ Hằng Cứu Giúp mong ước gửi đến chủ đề: **"Mở Cửa Thánh"** để tìm hiểu, học hỏi, và hiểu biết thêm về ý nghĩa của cửa thánh. Nguyên xin bình an, niềm vui và ân sủng của Thiên Chúa tuôn tràn xuống trên tâm hồn mỗi người.



Đối với mọi người, ước gì Năm Thánh là một thời điểm gặp gỡ Chúa Giêsu cách sống động và cá vị, Người là “cánh cửa” ơn cứu độ (x. Ga 10,7.9), là “niềm hy vọng của chúng ta” (x. 1 Tm 1,1), là Đấng mà Giáo hội có nhiệm vụ phải loan báo luôn mãi, ở mọi nơi và cho tất cả mọi người.”

(Sắc chỉ Công bố Năm Thánh thường lệ 2025,
Spes non confudit, ĐTC Phanxicô, 1)

ĐÓN ĐỌC NGUYỆT SAN MẸ HẰNG CỨU GIÚP 2025

Năm Thánh 2025 là dịp đặc biệt trong Giáo hội Công giáo để mọi tín hữu sống lại tinh thần đức tin, hy vọng và yêu thương. Với chủ đề: “Những Người Hành Hương Hy Vọng,” Năm Thánh đặc biệt kêu gọi mọi người nhìn về tương lai với niềm tin xác tín và sự phó thác vững vàng vào Thiên Chúa. Đây là thời gian để canh tân đời sống tâm linh của bản thân, kín múc nguồn ơn thánh dồi dào, và đồng thời, hướng đến việc mang lại hy vọng cho thế giới hôm nay.

Trong niềm hân hoan và vui mừng ấy, để giúp quý độc giả tìm hiểu, học hỏi, và sống tinh thần Năm Thánh thật sốt sắng và kín múc nhiều ân thiêng, Nguyệt San Mẹ Hằng Cứu Giúp xin gửi đến quý độc giả chủ đề của báo Năm 2025.

CHỦ ĐỀ NĂM 2025

“NHỮNG NGƯỜI HÀNH HƯƠNG HY VỌNG”

Tháng 1: **MỞ CỬA THÁNH**

Tháng 2: **ÂN XÁ TRONG NĂM THÁNH**

Tháng 3: **HY VỌNG KHÔNG LÀM THẤT VỌNG (Rm 5, 5)**

Tháng 4: **HÀNH HƯƠNG TRONG ÁNH SÁNG**

Tháng 5: **HÀNH HƯƠNG TRONG CẦU NGUYỆN**

Tháng 6: **HÀNH HƯƠNG TRONG ĐỨC TIN**

Tháng 7: **SỐNG NIỀM HY VỌNG TRONG GIA ĐÌNH**

Tháng 8: **THẮP LÊN LỬA HY VỌNG CHO BỆNH NHÂN**

Tháng 9: **GIEO HY VỌNG CHO GIỚI TRẺ**

Tháng 10: **ĐÁNH THỨC HY VỌNG CHO NGƯỜI CAO NIÊN**

Tháng 11: **CHIA SẺ HY VỌNG CHO NGƯỜI NGHÈO**

Tháng 12: **MẸ MARIA – CHỨNG TÁ CỦA NIỀM HY VỌNG**

Ước mong quý độc giả sẽ đón đọc, cộng tác tích cực và gửi đóng góp ý kiến về Tòa soạn để báo Mẹ càng thêm đặc sắc hơn.



Mừng Chào NĂM THÁNH 2025

NGUYỄN ANH VƯƠNG

KINH NĂM THÁNH

Lạy Cha trên trời,
Xin cho ơn đức tin mà Cha ban tặng chúng con
trong Chúa Giêsu Kitô, Con Cha và Anh của chúng con,
cùng ngọn lửa đức ái được thắp lên trong tâm hồn
chúng con bởi Chúa Thánh Thần,
khơi dậy trong chúng con niềm hy vọng hồng phúc
hướng về Nước Cha trị đến.
Xin ân sủng Cha biến đổi chúng con thành những người
miệt mài vun trồng hạt giống Tin Mừng.
Ước gì những hạt giống ấy
biến đổi từ bên trong nhân loại và toàn thể vũ trụ này,
trong khi vững lòng mong đợi trời mới đất mới,
lúc mà quyền lực Sự Dữ sẽ bị đánh bại,
và vinh quang Cha sẽ chiếu sáng muôn đời.
Xin cho ân sủng của Năm Thánh này
khơi dậy trong chúng con,
là Những Người Lữ Hành Hy Vọng,
niềm khao khát kho tàng ở trên trời.
Đồng thời cũng làm lan tỏa trên khắp thế giới
niềm vui và sự bình an của Đấng Cứu Chuộc chúng con.
Xin tôn vinh và ngợi khen Cha là Thiên Chúa chúng con,
Cha đáng chúc tụng mãi muôn đời. Amen.

*Đức Giáo hoàng Phanxicô
(Bản dịch Kinh Năm Thánh đã được
Đức cha Emmanuel Nguyễn Hồng Sơn phê chuẩn -
Nguồn: Hội Đồng Giám Mục Việt Nam)*

Cứ mỗi 25, 50, ... 100, ... năm
Tạ mừng NĂM THÁNH - viếng thăm Thánh Đường
Tham dự những chuyến hành hương
Tìm nguồn Ân Sủng, yêu thương chân thành.

Xin Mẹ Thiên Chúa đồng hành
Bước vào Năm Thánh - con dành thời gian
Cùng với Giáo Hội hân hoan
Vượt qua thách đố* - bình an con thuyền!...

Hè Năm ĐẠI THÁNH 2000 (Great Jubilee)
Vợ chồng làm chuyến hành hương riêng mình
Bay qua LỘ ĐỨC đẹp xinh
Cùng dân quốc tế tạ tình MẸ YÊU
Viếng Nhà thờ Đức Bà (Notre Dame) - PARIS
Đền Thánh Tâm Chúa đôi cao huy hoàng.

Bay tới RÔMA - Ý dưới nắng vàng
Nơi bốn Cửa Thánh** - thênh thang đón chào
Niềm vui hoa nở, ôi chao
Gặp gia đình trẻ (VN) hai con bắt ngờ
Nơi Khách sạn Giáo Phận RÔMA
Từ rất xa - Orange County - bang California.

Đã tới Pháp, gặp thân nhân
Khuyến khích sang RÔMA bằng Xe Lửa***
Chỉ một ngày! - rồi trở lại PARIS
Điều cao quý - Anh Chị người bên Lương!...

Cảm ơn Anh Chị nêu gương
Coi như một chuyến "hành hương" soi đời
Cho những Kitô Hữu chúng tôi
Dầu cho gian khổ, vẫn vui trong lòng
Cội nguồn HY VỌNG, đợi mong
HÀNH HƯƠNG nơi Thánh - trong Năm Thánh này.

* Challenges -
Chiến tranh,
ảnh hưởng
môi trường ô nhiễm,
hậu quả sau Covid-19.

** Đại Vương Cung
Thánh đường:
VCTĐ Thánh Phêrô, VCTĐ
Thánh Gioan Latêranô,
VCTĐ Đức Bà Cả,
và VCTĐ Thánh Phaolô
Ngoại Thành.

*** Lộ trình dài 12 tiếng rưỡi -
một chiều. Người viết
lúc đầu cũng định
đi xe lửa!

Hành hương trong sự "khó nghèo"
Sẽ được nhận lãnh muôn vàn Hồng Ân
Hơn được đi rất nhiều lần
Tiện nghi đầy đủ, rần rần, xôn xao!

NĂM THÁNH, Hòa Giải, Thứ Tha
Giữa dân muôn nước, quanh ta, môi trường
Tạo nguồn hy vọng yêu thương
Cầu mong Giáo Hội bốn phương an bình.

LẠY CHÚA:
Xin cho những cuộc Hành Hương
Canh Tân đổi mới con đường Tâm Linh
Giữa tha nhân - với chính mình
Hầu Ơn Cứu Độ tái sinh địa cầu!
Amen.



CHÚA NHẬT CHÚA HIỂN LINH
(Is 60, 1-6; Eph 3, 2-3a, 5-6; Mt 2, 1-12)

NGÔI SAO BÁC ÁI

Vào giữa thời kỳ Đại suy thoái ở Mỹ, tại một nơi nghèo nhất trong thành phố New York, có diễn ra vụ xét xử một phụ nữ mang tội danh trộm bánh mì vì đói. Đó là vào một buổi tối lạnh lẽo tháng Giêng năm 1935, phiên tòa ban đêm đang được tiến hành tại một khu phố khó khăn bậc nhất, thuộc thành phố New York. Một phụ nữ lớn tuổi và rách rưới được đưa đến, bà bị buộc tội ăn trộm một ổ bánh mì. Khuôn mặt bà u sầu, ẩn trong vẻ u sầu đó là một sự xấu hổ trước cử tọa tối hôm đó.

Vị quan tòa hỏi: “Bị cáo, có đúng là bà đã ăn trộm bánh mì không?”

Người phụ nữ cúi đầu và lúng túng trả lời: “Đúng vậy! Thưa quan tòa, tôi thực sự đã ăn trộm bánh mì!”

Quan tòa lại hỏi: “Động cơ ăn trộm bánh mì của bà là gì? Có phải vì đói khát không?” “Đúng vậy!”

Người phụ nữ ngẩng đầu lên, đôi mắt nhìn vị thẩm phán và nói: “Đúng là tôi rất đói. Con rể đã bỏ rơi gia đình, con gái tôi thì bị bệnh, còn hai đứa cháu nhỏ đang chết đói. Chúng đã mấy ngày hôm nay không được ăn rồi. Tôi không thể trơ mắt nhìn chúng chết đói được, chúng vẫn còn quá nhỏ!”

Nghe người phụ nữ nói xong, mọi người xung quanh bắt đầu lầm rầm những tiếng bàn tán xôn xao. Tuy nhiên, người chủ cửa hàng, nơi bị trộm bánh mì, thì không đồng ý tha thứ.

“Đây là một vùng kém an ninh, thưa ngài,” ông nói. “Bà ấy phải bị trừng phạt để làm gương cho những người khác”.

Vị thẩm phán thở dài, nhìn về phía người phụ nữ và nói: “Bị cáo, tôi phải làm việc theo lẽ công bằng, chấp hành theo pháp luật. Bà có hai lựa chọn: Nộp phạt 10 Đôla, hoặc chấp nhận bị giam 10 ngày”.

Thị trưởng của thành phố New York khi đó – ông Fiorello LaGuardia cũng có mặt, và ông chính là vị thẩm phán trong buổi tối hôm đó. Khi tòa tuyên án trên, ông đồng thời cũng đưa tay vào túi, lấy ra một tờ tiền và thả vào chiếc mũ của mình. Ông nói lớn, “Đây là 10 Đôla mà tôi sẽ trả cho án phạt này. Ngoài ra, tôi cũng phạt mỗi người trong phòng xét xử này 50 Cent, đó là số tiền phạt cho sự thờ ơ của chúng ta, khi ở cùng khu phố, mà lại để cho một người phụ nữ phải đi ăn trộm bánh mì về nuôi cháu. Ông Baliff, hãy đi thu tiền và đưa tặng cho bị cáo”. Ngày hôm sau, tờ báo thành phố New York đưa tin, đã có 47 Đôla rưỡi, được gửi đến cho người phụ nữ khổn khó kia. 50 Cent trong đó là do người chủ cửa hàng tạp hóa đóng góp, ngoài ra còn có khoảng vài chục bị cáo khác đang chờ xét xử, và các cảnh sát có mặt khi đó, họ đều vinh hạnh được đóng góp 50 Cent và đứng dậy vỗ tay nhiệt liệt.

Quý độc giả thân mến! Ánh sáng của lòng bác ái đích thực đã chiếu sáng trên cuộc đời của người phụ nữ tội nghiệp kia, của ông thị trưởng, và của biết bao nhiêu người trong phiên tòa đêm hôm đó. Ánh sáng yêu thương đó đã xoa dịu bao nỗi đau, sưởi ấm bao tấm lòng, mang lại bao hy vọng tốt đẹp cho cuộc sống con người. Ánh sáng đó giúp Thiên Chúa được “hiển linh” nơi cuộc đời của những ai biết sống yêu thương tha nhân.

Hôm nay, Ba nhà hiền sĩ đã tìm thấy “Ngôi sao” đích thực của đời họ: Ngôi sao Giêsu. Họ đã ước ao, đã thấy, đã kiên trì đi theo ánh sáng của Ngôi sao lạ đó, và nhờ lòng kiên trung tìm kiếm, cuối cùng, họ đã gặp được Vua Giêsu. Họ không chỉ ước ao, thấy được Ngôi sao,

mà còn trung thành tìm kiếm cho đến khi gặp được Hài Nhi Giêsu. Trong câu chuyện trên, nhiều người đã có hành động bác ái yêu thương theo lời mời gọi của ông thị trưởng LaGuardia, chứ không chỉ quan sát, đứng nhìn, hay cảm thông cho hoàn cảnh của bà. Cũng thế, hành trình tìm kiếm hạnh phúc thiên đàng của mỗi người, đích thực là một cuộc hành trình gian khổ trong việc thực hành niềm tin mỗi ngày. Động từ “theo” mà các nhà đạo sĩ đã nêu gương, mời gọi ta phải luôn kiên trung



đến cùng để đi theo Chúa trên con đường bác ái vẹn toàn, vì chỉ khi nào ta dám sống yêu thương tha nhân, ta mới có thể gặp gỡ, đón nhận và kiên trì đi theo ánh sáng Giêsu, ánh sáng Thật mang lại sự sống đời đời cho ta.

Qua biến cố Hiễn Linh, Thiên Chúa mời gọi mỗi người hãy cố gắng mở lòng đón nhận Ánh sáng là chính Ngài, và làm cho Ánh sáng đó được lan toả ra trong thế giới này, bằng cách thực hành đức bác ái yêu thương trong cuộc sống hằng ngày. Chúa Giêsu đã phán dạy rằng: Người ta sẽ nhận biết anh em là môn đệ Thầy khi anh em sống yêu thương. Bởi vậy, mỗi khi ta sống yêu thương tha nhân, dung nhan hiền từ, thương xót của Cha chúng ta một lần nữa được “hiễn linh” trong cuộc đời ta, cũng như để nhân loại được nhận ra Ngài.

Nhờ lời bầu cử của Mẹ Maria, thánh cả Giuse, xin Chúa giúp chúng ta biết mở lòng mình để nhận ra Chúa chính là ngôi sao sáng duy nhất trong cuộc đời ta. Và khi nhận ra được Ngôi sao Giêsu trong cuộc đời mình, xin Chúa ban ơn trợ giúp để ta đủ tin yêu, phó thác, can đảm, và kiên trung đến cùng mà đi theo, và mang Ánh sáng đó chiếu toả ra cho anh chị em sống xung quanh ta.

CHÚA NHẬT CHÚA GIÊSU CHỊU PHÉP RỬA
(Is 40, 1-5. 9-11; Cv 10, 34-38; Lc 3, 15-16. 21-22)

**TRAO BAN NIỀM HY VỌNG
CHO THA NHÂN**

Có lần trong lúc vội bước lên xe lửa, Mahatma Gandhi đánh rơi một chiếc giày xuống cạnh đường ray và không thể nào lấy lên được vì xe lửa đã lăn bánh. Ông Gandhi bèn cởi ngay chiếc giày còn lại của mình và ném xa xuống đường ray gần nơi chỗ chiếc giày đã rớt kia, trước sự ngạc nhiên của những hành khách trên xe. Một hành khách không kìm được lòng hiếu kỳ của mình, đã lên tiếng hỏi tại sao ông lại làm như vậy. Mahatma Gandhi đáp: – Một người nghèo nào đó tìm thấy chiếc giày trên đường ray thì họ sẽ tìm thấy chiếc thứ hai và như vậy họ sẽ có đủ cả đôi để dùng.

Quý ông bà, anh chị em thân mến! Mahatma Gandhi, bằng tấm lòng nhân ái và cử chỉ yêu thương của mình,

đã quảng đại trao ban niềm hy vọng, niềm vui cho một mảnh đời thiếu may mắn nào đó mà chính ông cũng không biết. Ông làm một điều mà một người bình thường ít khi nghĩ đến. Bởi lẽ, dù có cho quà ai đó thì ta cũng nên biết đối tượng mà mình cho quà là ai phải không? Nhưng đối với Mahatma Gandhi, ông không cần phải biết đó là ai.

Tấm lòng yêu thương cách chân thành, vô vị lợi, đã thôi thúc ông hãy quảng đại trao ban cho tha nhân mà không trông mong họ sẽ biết đến hay đền đáp sau này. Chính nhờ lòng quảng đại của mình, ông đã mang lại niềm vui, niềm hy vọng vào một cuộc sống tốt đẹp hơn cho một ai đó đang cần đến nó.

Hôm nay, biến cố Con Thiên Chúa, Đức Giêsu Kitô, đến dòng sông Giođan để cho Gioan Tiên Hô làm phép Rửa cho mình, thật khiến người ta khó hiểu. Ngài là Thiên Chúa thật, thì làm gì có tội như bao người khác mà cần phải chịu phép Rửa? Chính Thiên Chúa Cha đã xác thực rằng: *Đây là Con yêu dấu của Ta, Ta hài lòng về Người.* Vâng, Chúa Giêsu rất thánh, Đấng vô tội, không đến để được dòng nước sông Giođan rửa mình. Trái lại, vì yêu thương mỗi người chúng ta, Con Thiên Chúa đã khiêm nhường đến để thánh hoá dòng nước đó, biến nó sau này thành phương tiện để thanh tẩy con người khỏi mọi tội lỗi.



Quý ông bà, anh chị em thân mến! Phép Rửa của Chúa Giêsu không chỉ là dấu chỉ khởi đầu cho sứ vụ rao giảng Tin mừng công khai của Chúa Giêsu nơi trần gian này, mà còn là lời tiên báo về ơn cứu độ cho muôn dân. Khi chìm mình vào trong dòng nước sông Giođan, Chúa Giêsu dường như đã chìm tất cả tội lỗi và sự chết của nhân loại cùng với ngài. Và việc ngài bước lên khỏi dòng nước sông Giođan, là hình ảnh sống động tiên báo về Biến cố Phục sinh sau này. Chúa Giêsu đã chiến thắng tội lỗi, đã trỗi dậy từ cõi chết và phục sinh vinh quang, để mang lại ơn cứu độ cho tất cả những ai tin và đón nhận ngài nơi Bí tích Thánh tẩy. Quả thật, Bí tích Rửa tội chính là niềm hy vọng Thiên đàng cho mỗi chúng ta, những người còn đang đương đầu với tội lỗi và sự chết nơi trần gian này. Biến cố Chúa Giêsu chịu Phép Rửa đã khởi đầu cho cuộc chiến thắng khải hoàn của Đấng Cứu Thế và cho tất cả những ai được đắm mình vào trong dòng nước thanh tẩy của Hội Thánh. Nhờ Phép Rửa Tội, chúng ta đã trở nên thụ tạo mới nhờ được cùng hiệp thông vào sự chết và phục sinh của Chúa Giêsu Kitô.

Phép Rửa mà Chúa Giêsu đón nhận nơi dòng sông Giođan chính là hình ảnh rất gần gũi và sống động của Phép Rửa Tội mà chúng ta đã được nhận lãnh. Nhờ ơn thánh của Bí tích Rửa tội, chúng ta được thứ tha tội lỗi, được ơn làm nghĩa tử của Cha trên trời, và trở nên một thụ tạo mới trong Con yêu dấu của Cha là chính Đức Giêsu Kitô. Khi giáng thế làm người, chịu nạn chịu chết và phục sinh để cứu nhân loại, Chúa Giêsu đã mang lại niềm hy vọng đạt tới hạnh phúc thiên đàng cho mỗi người.

Dù chúng ta vẫn còn đang phải lặn mò trong đêm tối của tội lỗi và sự chết nơi trần gian này, ta luôn tiến bước dưới ánh sáng của niềm hy vọng thiên đàng mà Chúa Giêsu đã ban cho toàn thể nhân loại. Bởi chưng, Ngài chính là ánh sáng thần linh đích thực đến từ Thiên Chúa. Ánh sáng của niềm hy vọng đó có thể xua tan mọi bóng đêm tội lỗi đang bao phủ trần gian.

Khi mừng kính biến cố Chúa Giêsu chịu Phép Rửa và nhờ lời bầu cử của Mẹ Maria, xin Chúa giúp mỗi người luôn sống xứng đáng với ơn thánh ngày mình chịu Phép Rửa Tội, tức luôn là một thụ tạo mới trong Chúa Kitô. Hơn thế nữa, mỗi người cũng được mời gọi hãy quảng đại làm cho niềm hy vọng thiên đàng được lan toả ra khắp nơi, trong cuộc sống của những anh chị em xung quanh mình, bằng một tấm lòng quảng đại trao ban cho tha nhân khi họ cần đến.

CHÚA NHẬT II MÙA THƯỜNG NIÊN C (Is 62, 1-5; Tì 2, 11-14; 3, 4-7; Ga 2, 1-11) RƯỢU YÊU THƯƠNG

Bốn mươi ba năm là quãng thời gian quá dài để có thể nhớ tên của một người, mà ta chỉ tình cờ gặp gỡ trong cuộc đời. Song đối với William, một doanh nhân thành đạt và nổi tiếng nhân ái đối với nhiều người, lại không bao giờ có thể quên tên và diện mạo của một bà lão khách hàng hồi ông còn đi giao báo ở Marinette, tiểu bang Wisconsin, Hoa Kỳ, khi ấy ông mới 12 tuổi. Vâng, dường như chỉ mới hôm qua bà đã dạy William bài học về sự tha thứ, mà ông muốn một ngày nào đó sẽ kể lại, bởi lẽ nó đã làm thay đổi cuộc đời ông.

Ông vẫn nhớ: Vào một buổi chiều thứ Bảy vô công rồi nghề, tôi và một đứa bạn ngồi ở góc rất kín đáo trong vườn nhà bà lão, và ném đá lên mái nhà của bà. Mục tiêu của trò chơi là quan sát những hòn đá lăn thành chùm xuống mái nhà rồi bắn xuống vườn như những ngôi sao chổi từ trên trời rơi xuống. Tôi tìm thấy một viên đá nhẵn thín và lia nó đi. Vì quá trơn nên hòn đá tuột khỏi tay tôi và bay thẳng về hướng cửa sổ phía sau nhà bà lão. Cửa kính vỡ vụn. Chúng tôi chạy trốn khỏi vườn nhà bà, nhanh hơn bất cứ ngôi sao chổi nào chúng tôi đã tạo ra từ mái nhà bà trong buổi chiều hôm đó.

Tối đầu tiên, nỗi sợ hãi bị bắt đã lấn át cả sự lo lắng cho bà lão với cái cửa sổ bị vỡ. Song, vài ngày sau đó, khi chắc chắn rằng mình không bị phát hiện, tôi bắt đầu thấy hối hận. Bà vẫn đón tôi bằng nụ cười thường lệ mỗi khi tôi giao báo, nhưng tôi không còn cảm thấy tự nhiên mỗi khi gặp bà nữa. Tôi quyết tâm tiết kiệm tiền giao báo và trong vòng ba tuần tôi đã có 7 USD, theo ước tính đủ để trả cho việc sửa chữa cái cửa sổ kia. Tôi bỏ tiền vào một phong bì kèm theo một lá thư, trong đó nói rằng tôi rất ân hận vì đã làm vỡ cửa sổ nhà bà, và mong là với số tiền này bà có thể thay cửa mới. Đợi đến khi trời tối tôi lên đến nhà bà và luồn chiếc phong bì qua khe cửa. Tôi thấy vô cùng nhẹ nhõm và nóng lòng chờ đợi đến khi tôi lại có thể nhìn thẳng vào mắt bà. Hôm sau, khi đưa báo tôi đáp trả lại nụ cười ấm áp của bà. Bà cảm ơn tôi và bảo: “Bà cho cháu cái này. Đó là một gói bánh quy. Tôi cảm ơn bà, tiếp tục lên đường và lấy bánh ra ăn. Sau vài chiếc bánh, tôi sờ thấy một chiếc phong bì, mở nó ra, tôi vô cùng choáng váng, bên trong bì thư ấy là 7 USD và một tờ giấy với dòng chữ: “Bà rất tự hào về cháu!”

Vâng, nụ cười thân ái, ấm áp, đầy tình thương và sự tha thứ đầy tế nhị của người phụ nữ kia đã làm thay đổi cuộc đời của một cậu bé. Sau khi đón nhận sự tha thứ đó, cậu bé William đã không bao giờ có những hành động ngỗ nghịch tương tự trong cuộc đời cậu. William trở nên một người biết bao dung với lỗi lầm của nhân viên thuộc cấp của mình, vì cậu đã học và thực hành bài học tha thứ. Chính bài học tha thứ ngày hôm đó đã làm thay đổi cuộc đời của William theo một hướng đi mới mẻ và tốt đẹp hơn.

Trong tiệc cưới tại Cana, lẽ ra chú rể phải là người cung cấp đủ rượu cho khách dự tiệc, và như thế bữa tiệc mới vui mừng trọn vẹn. Thế nhưng chú rể ngày hôm ấy đã không chu toàn. Kể cung cấp rượu và làm cho bữa tiệc được viên mãn lại chính là Chúa Giêsu, chú rể đích thực của bàn tiệc hoan lạc Thiên quốc. Với sự quan tâm đầy ý nhị và yêu thương của Mẹ Maria: “Họ hết rượu rồi”, và lòng thương xót của Chúa Giêsu, đã giúp cho đôi hôn phối tại Cana, và tất cả gia đình chúng ta ngày hôm nay, luôn có được thứ rượu yêu thương trong cuộc sống gia đình.



Một trong những thứ rượu cần thiết trong đời sống gia đình, chính là thứ rượu yêu thương, tha thứ và cảm thông cho những yếu đuối lầm lỗi của nhau. Đã là con người, ai trong chúng ta cũng có yếu đuối lầm, cần đến sự tha thứ của Thiên Chúa, cũng như cần đến sự quảng đại bao dung của anh chị em xung quanh.

Lòng quảng đại thứ tha sẽ mang đến sự bình an, niềm vui và hạnh phúc trong chính cuộc sống mỗi người, người cho cũng như người nhận. Ngày nay, Chúa Giêsu cũng mời gọi mỗi người hãy hiện diện và mang thứ rượu yêu thương tha thứ đến với những anh chị em xung quanh mình.

Hành trình dương thế phải là một hành trình mang chúng ta ngày một đến gần hơn với bàn tiệc hoan lạc với Thiên Chúa trên Thiên quốc. Thế nên, cuộc sống của mỗi người phải luôn luôn đổi mới, phải luôn được hâm nóng bởi thứ rượu nồng nàn yêu thương của Thiên đàng. Thứ rượu ngon của niềm hoan lạc Thiên đàng đó chính là thứ rượu của lòng bao dung tha thứ

trong cuộc sống mỗi người.

Ước gì mỗi người hãy năng đến với Mẹ Maria, để xin Mẹ cầu cùng Chúa ban cho ta thứ rượu hoan lạc thiên đàng đó, và chính ta cũng biết trao ban cho tha nhân. Có như vậy, cho dù chúng ta đang trong cuộc lữ hành trần thế, ta cũng có thể nếm trước được hương vị ngọt ngào của tiệc cưới trên quê trời vinh phúc mai sau.

CHÚA NHẬT III MÙA THƯỜNG NIÊN C

(Nkm 8, 2-4a. 5-6. 8-10; 1 Cor 12, 12-30; Lc 1, 1-4; 4, 14-21)

NGHÈO VỀ HIỂU BIẾT THIÊN CHÚA

Nếu là một người bình thường, không ai trong chúng ta thích sống trong cảnh nghèo đói cả. Chúng ta có cố gắng làm lụng vất vả, âu cũng chỉ bởi muốn thoát khỏi cảnh nghèo. Hôm nay, trong bài Tin mừng, Chúa Giêsu phán rằng: *Thánh Thần Chúa ngự trên tôi, vì Ngài xức dầu cho tôi, sai tôi đi rao giảng Tin mừng cho người nghèo khó.* Chúa Giêsu muốn mang lại niềm vui, niềm an ủi cho những ai đang trong cảnh nghèo khó. Cái nghèo trong đời sống con người thì “thiên hình vạn trạng,” không tài nào kể hết được, cả về thể lý lẫn tâm linh. Hôm nay, chúng tôi xin mạn phép đề cập đến một cái nghèo mà mỗi người có thể đang trải qua nơi hành trình dương thế này, đó là cái nghèo hiểu biết về Thiên Chúa, Đấng ta yêu mến và tôn thờ.

Thật đáng tiếc vì nhiều Kitô hữu thời nay vẫn còn rất nghèo hiểu biết về Thiên Chúa, Đấng họ yêu mến và tôn thờ. Ủy ban Tôn giáo Trung ương Việt Nam đã xuất bản một cuốn sách giới thiệu về tôn giáo tại Việt Nam. Trong đó có đoạn ghi rằng Dòng Tên là Dòng chuyên đào tạo các giám mục cho Giáo Hội Công Giáo. Ngày nay, nhiều người có thể rất giàu, học cao hiểu rộng, có kiến thức đa dạng và sâu sắc về nhiều lĩnh vực khác nhau thuộc phạm vi thế trần. Càng ngày con người càng có xu hướng đi sâu hơn để nghiên cứu cái này cái nọ, để tự xem mình gần với Thiên Chúa hơn về sự hiểu biết. Tuy nhiên, trong đời sống tâm linh, nhiều Kitô hữu vẫn mù tịt và biết rất ít về Thiên Chúa và các giáo huấn của Giáo Hội. Nếu không phải vì lười biếng, đại đa số trong chúng ta sẽ nài vào việc ta không có cơ hội, không đủ thời gian, hay những yếu tố khách quan nào đó để không chịu khó tìm tòi, học hỏi mà hiểu biết sâu hơn về Thiên Chúa và các giáo huấn của Ngài qua Thánh Kinh, cũng như qua Hội Thánh. Yếu tố khách quan thì ít, nhưng yếu tố chủ quan thì nhiều. Thực chất, Thiên Chúa luôn ban chúng ta có rất nhiều cơ hội và thời gian để ta cầu nguyện và học biết Ngài nhiều hơn.

Quả thật “Vô tri bất mộ” – không biết thì làm sao mộ mến được. Thánh Giê-rô-ni-mô thì quả quyết: *“Ai không biết Kinh Thánh là không biết Chúa Kitô.”* Trong bài đọc 1, trích sách Nêkhemia, sau thời lưu đày ở Babylon trở về, tư tế Êt-ra đã phải đem sách Luật ra để công bố và giải thích cho dân chúng từ sáng sớm cho tới trưa, nhằm để cho họ nhận biết Thiên Chúa quyền năng đã yêu thương họ như thế nào, đã giải thoát họ khỏi ách nô lệ Ai Cập cũng như các chư dân lân cận thế nào. Ông đã nói rằng: *“Anh em đừng buồn bã, vì niềm vui của Đức Chúa là thành trì bảo vệ anh em.”* Những ai biết và nhận ra tình yêu của Thiên Chúa trong cuộc đời mình thì luôn sống vui vẻ bình an.

Là những Kitô hữu, chúng ta có ước muốn được hiểu nhiều hơn, sâu hơn về Chúa Kitô để yêu mến Ngài hay không? Hay ta thường thờ ơ với việc học hỏi Lời Chúa, cầu nguyện và năng lãnh nhận các Bí Tích? Không lẽ vì Lời Chúa luôn mời gọi chúng ta hãy thay đổi cách nghĩ và lối sống theo hướng đi ngược lại với những gì thế gian cho là tốt, mà ta đâm ra “trốn tránh” tiếp xúc với Lời Chúa để đỡ bị khó xử chăng? Không biết thì không có tội, hoặc có cũng sẽ nhẹ hơn. Không ít người trong chúng ta cảm thấy “ngại” mỗi khi phải biết rõ Lời Chúa dạy và các giáo huấn của Hội Thánh. Thôi, thà không biết đỡ phải có tội. Nếu chúng ta mang trong mình tư tưởng đó thì ta đang rơi vào cạm bẫy rất nguy hiểm cho phần rỗi của chính mình.

Quả thế, cho dù chúng ta có giỏi và giàu có tri thức về mọi phương của loài người mà không năng đến gần và đào sâu hiểu biết của mình về Thiên Chúa, thì ta vẫn rất nghèo đói sự hiểu biết về Thiên Chúa, Đấng duy nhất có thể ban cho ta hạnh phúc đời đời. Sự nghèo đói tri thức về Thiên Chúa rất phương hại đến tâm linh và phần rỗi của mỗi người. Cái nghèo này sẽ dẫn chúng ta ngày một xa lìa Thiên Chúa, bởi lẽ, ai nói mình yêu mến Thiên Chúa mà không biết rõ về Ngài thì là người nói dối, đó không phải là một tình yêu thật sự.

Quý ông bà anh chị em thân mến! Chúa Giêsu, Đấng yêu thương ta rất mực, muốn xua tan đi cái nghèo tâm linh trong đời sống mỗi người. Chúng ta có thể làm được nếu thực sự ta biết cố gắng mỗi ngày, năng đến cùng Ngài trong đời sống cầu nguyện, các Bí Tích, nhất là Bí tích Thánh thể, năng tiếp xúc với Lời Chúa vì đó là

Lời hằng sống, có sức cải biến cuộc đời ta nên tốt hơn và mang lại hạnh phúc đời đời cho ta. Nhờ lời bầu cử của Mẹ Maria, xin Chúa ban cho mỗi người nhận ra được sự nghèo đói ân sủng Chúa trong cuộc đời mình, mà luôn biết chạy đến cùng Chúa, khiêm nhường đón nhận lời giáo huấn của Chúa để làm chu toàn thánh ý Ngài trong đời sống hằng ngày.

CHÚA NHẬT DÂNG CHÚA GIÊSU TRONG ĐỀN THỜ

(Mal 3, 1-4; Dt 2, 14-18; Lc 2, 22-40 / 2, 22-32)

HÃY BIẾT LẮNG NGHE

Một ngày kia, một người mẹ trẻ, dẫn đứa con gái khoảng mười tuổi của mình ra chợ mua sắm. Hai mẹ con đang đi giữa một khu chợ rất đông người, rất ồn ào náo nhiệt ở Sài Gòn. Đủ mọi âm thanh hỗn độn giữa những người buôn bán và khách hàng. Đi được khoảng 10 phút giữa đám đông đó.

Bỗng dưng, đứa con gái nhỏ của chị kéo tay áo của mẹ nó, khẽ nói vào tai của mẹ rằng: “Mẹ ơi, cho con xin 10 nghìn được không?”

Người mẹ ngạc nhiên hỏi: “Sao con lại xin tiền để làm gì? Muốn gì thì mẹ mua cho.”

Đứa con gái mới nói với mẹ mình: “Con muốn mua 2 tờ vé số, giúp cho ông lão đang ngồi đằng xa kia.”

Người mẹ ngạc nhiên nhìn theo hướng chỉ tay của con mình. Ừ, đúng là có một ông lão bị cụt chân, đang ngồi bán vé số ở đằng kia. Sao mình không thấy ông ấy nhỉ?

Người mẹ càng ngạc nhiên hơn vì đứa con gái chỉ nói rằng: “Mẹ ơi! Con nghe ông đó nói rằng: Xin bà con cô bác mua giúp tôi một tờ vé số, để kiếm cơm sống qua ngày. Người mẹ dẫn đứa con gái của mình đến, và mua 5 tờ vé số cho ông lão kia. Nhưng, cô cứ tự hỏi: “Tại sao con tôi thấy và nghe được tiếng của ông lão, còn tôi thì không?”

Trong Tin mừng hôm nay, tại Đền Thờ Giêrusalem, có hàng ngàn khách hành hương, nhưng chỉ có cụ già Simeon và bà Anna nhận ra được sự hiện diện của Đấng Cứu Thế đang ở giữa trần gian. Họ đã được phúc bằng ẵm Chúa Hài Nhi và chúc tụng Thiên Chúa, bởi lẽ tâm hồn của họ luôn hướng về Chúa, tìm kiếm Ngài, và luôn muốn được động chạm đến Ngôi Lời bằng xương bằng thịt. Nhờ kiên trì cầu



nguyện và gắn bó với thánh ý Chúa, họ đã diễm phúc gặp gỡ được Đấng Cứu Thế.

Ngày nay, với biết bao bận rộn của công việc, nhiều lúc ta không còn đủ thời gian để nghĩ về những điều rất quan trọng và ý nghĩa trong cuộc sống hằng ngày. Như đứa trẻ kia có thể nghe thấy tiếng mời gọi của ông lão bán vé số, trong khi mẹ của bé thì không. Có lẽ người mẹ đã quá bận rộn, suy nghĩ tính toán trong việc đi chợ, còn bé thì không. Đầu óc của nó không suy nghĩ nhiều, nên nó dễ dàng phân biệt được đâu là điều cần lắng nghe.

Trong cuộc sống, nếu ta cứ nạy vào công việc bận rộn vì mưu sinh, để tìm cho mình một lý do không có đủ thời gian để ở với Chúa, hay để lắng đọng tâm hồn mà lắng nghe và gặp gỡ Ngài, thì quả thật, dù Thiên Chúa có ở ngay bên, ta cũng chẳng hay biết. Thậm chí, Ngài có hét lớn vào tai ta, ta cũng không nghe thấy.

Niềm vui Giáng Sinh đích thực phải như cụ già Simeon và bà Anna vậy, được nhìn thấy Chúa, được bông ẵm ngài trên tay. Con Thiên Chúa giáng trần, ngài không muốn chỉ ở mãi nơi hang lừa máng cỏ, hay hiện tại, ở trong các nhà tạm khắp nơi. Trái lại, Chúa Giêsu Hải Đồng muốn được ta bông ẵm trên đôi tay mình như cụ già Simeon. Để rồi, cũng chính đôi bàn tay được phúc bông ẵm Chúa đó, chính tâm hồn tràn ngập niềm vui vì được nhìn thấy Chúa, mà ta mang ngài đến với tha nhân trong cuộc sống hằng ngày.

Trong ngày mừng lễ dâng Chúa Giêsu trong đền thờ, ước mong, niềm vui Giáng Sinh vẫn luôn hiện hữu trong tâm hồn của mỗi người và mỗi nhà. Đừng để Chúa Giêsu phải chịu cảnh lạnh lẽo, cô đơn, vì không ai tiếp rước Ngài. Trái lại, nhờ lời bầu cử của Mẹ Maria, thánh cả Giuse, xin Chúa Hải Nhi giúp mỗi người đừng để những niềm vui thế trần lấn át niềm vui Giáng Sinh, đừng để cho tiếng ồn ào của thế gian lấn át đi tiếng Chúa đang mời gọi mình trong cuộc sống hằng ngày. Xin Chúa củng cố lòng ước ao Thiên đàng trong mỗi chúng ta, nhờ đó, ta không bao giờ thôi ước mong hay ngừng tìm kiếm, để được gặp gỡ

Chúa trong đời sống hằng ngày. Xin cho đôi bàn tay của mỗi người, tuy không được phúc bông ẵm Chúa Hải Nhi bằng xương bằng thịt, luôn biết đỡ nâng cuộc đời của tha nhân khi họ cần đến ta.†



“Chúng ta thường gặp những người chán nản, họ nhìn về tương lai với thái độ hoài nghi và bi quan, như thể chẳng điều gì có thể mang lại hạnh phúc cho họ. Mong sao Năm Thánh là cơ hội cho mỗi người nhen nhóm lại niềm hy vọng. Lời Chúa giúp chúng ta tìm ra những lý do cho niềm hy vọng ấy.”

(Sắc chỉ Công bố
Năm Thánh thường lệ 2025,
Spes non confundit,
ĐTC Phanxicô, 1)



MỞ CỬA THÁNH - MỞ CỬA TÂM HỒN

LM. STEPHANÔ NGUYỄN MANH KHẢ, SVD.

Nếu mùa Vọng chỉ kéo dài khoảng bốn tuần lễ để dân Chúa mở cánh cửa thời gian và tấm cửa nhỏ của tâm hồn để đón Chúa Giáng sinh, thì dân Paris nói riêng và dân Pháp nói chung đã phải chờ đợi đến năm năm rưỡi mới có thể mở lại cánh cửa Đại Giáo đường Đức Bà Paris (*la Cathédrale Notre Dame de Paris*) vào chiều ngày 7 tháng 12 năm 2024 để hướng vọng về ngày Chúa đến. Trận hỏa hoạn xảy ra vào ngày 15/4/2024 đã tạo ra một mùa vọng dài đến như vậy. Nhưng rồi sau bao nhiêu công sức và tài lực đổ ra cho công cuộc trùng tu, vào ngày 7/12/24 Đức Tổng Giám mục Laurent Ulrich của Paris đã có thể cử hành nghi thức mở cửa Giáo đường bằng việc “gỗ cửa” Nhà thờ Đức Bà bằng cây gậy giám mục của mình “để nhà thờ mở ra và chào đón chúng ta,”¹ như ngài nói.

Việc gõ cửa và mở cửa giáo đường này là sự vang vọng của việc mở Cửa Thánh vào những Năm

Thánh của Giáo hội. Thật sự là như thế bởi đúng mười bảy ngày sau, Đức Thánh cha Phanxicô cũng sẽ gõ và mở Cửa Thánh tại Đền thánh Phêrô vào ngày 24 tháng 12 năm 2024 như một nghi thức khai mạc Năm Thánh 2025 với chủ đề “Những Người Hành Hương Của Hy Vọng.” Cánh cửa của Đền thánh mở ra cho tất cả những người hành hương bước vào để gặp gỡ Đức Kitô của niềm “Hy vọng không làm thất vọng” (Rm 5:5) bởi “Người là ‘cánh cửa’ ơn cứu độ (x. Ga 10:7, 9), là ‘niềm hy vọng của chúng ta’ (x. 1 Tm 1:1).”² Và khi người hành hương bước qua ngưỡng Cửa Thánh và gặp gỡ Đức Kitô của Niềm Hy vọng thì cũng là lúc họ được vị Mục tử Nhân lành đó mời gọi mở cửa tâm hồn mình cho Người được bước vào để kết hiệp nên một với họ.

* MỞ CỬA THÁNH TRONG NĂM THÁNH

Mở Cửa Thánh chính là nghi

thức đầu tiên trong ba nghi thức hay ba hành động, ba phần việc mà Giáo hội thực hiện để Năm Thánh thể hiện đúng ý nghĩa tượng trưng cho thời gian kéo dài một năm được mở ra như một lối đi đưa nhân loại đến với Thiên Chúa của tình yêu và ân sủng.

+ Năm Thánh:

Năm Thánh còn được gọi là năm toàn xá hay năm hồng ân bởi trong năm đó mọi người được hưởng nhờ ân sủng của Thiên Chúa. Bắt nguồn từ thời Cựu ước, Năm Thánh mang ý nghĩa sâu xa của ngày sabát, đó là ngày ngưng làm việc để nghỉ ngơi và để thờ phượng Thiên Chúa theo luật Môsê; và sự nghỉ ngơi đó cũng được mở rộng dành cho đất đai như trong sách Lêvi đã ghi: “Hãy nói với con cái Israel và bảo chúng : Khi các ngươi vào đất Ta sắp ban cho các ngươi, đất phải nghỉ một sabát kính Đức Chúa. Trong sáu năm, (các) ngươi sẽ gieo vãi trong cánh đồng của (các) ngươi, trong sáu năm, (các) ngươi

sẽ tĩa vườn nho của (các) người, và (các) người sẽ thu hoa lợi. Nhưng năm thứ bảy sẽ là một sabát, một thời kỳ đất nghỉ, một sabát kính Đức Chúa” (25:2-4). Và luật cho đất đai nghỉ ngơi trong năm thứ bảy này là một phần trong việc mở rộng luật ngày sabát là ngày nghỉ ngơi và thờ phượng Chúa: thật vậy, hai việc khác theo luật định trong năm sabát hay năm thứ bảy là tha nợ cho tất cả và trả tự do cho người nô lệ (Đnl 15:12).

Tiếp đến, sau năm thứ 49 (7 lần 7) thì toàn dân Israel cử hành năm Hồng ân: “Các người sẽ công bố năm thứ năm mươi là năm thánh và sẽ tuyên cáo trong xứ lệnh ân xá cho mọi người sống tại đó. Đối với (các) người, đó là thời kỳ toàn xá” (Lêvi 25:10). Đó là thời kỳ toàn xá hay hòa giải cho tất cả: đất đai được nghỉ ngơi; nợ nần được xóa bỏ; nô lệ được giải phóng; và đất đai bán đi hay cầm cố phải được trả về cho chủ cũ³.

Và đến thời Tận ước, chính Đức Giêsu đã trích đoạn Thánh kinh trong sách Isaia 61 để nhấn mạnh đến việc Người được sai đến để khai mở một năm hồng ân, hay nói đúng hơn, một kỷ nguyên hồng ân đánh dấu sự khởi đầu của Nước Chúa: “Thần Khí Chúa ngự trên tôi, để tôi loan báo Tin Mừng cho kẻ nghèo hèn. Người đã sai tôi đi công bố cho kẻ bị giam cầm biết họ được tha, cho người mù biết họ được sáng mắt, trả lại tự do cho người bị áp bức, công bố một năm hồng ân của Chúa” (Lc 4:18-19). Trong kỷ nguyên hồng ân, tức là vào thời kỳ Nước Chúa được thiết lập này, con người được giải thoát khỏi mọi ràng buộc thể xác cá nhân, hay áp bức trong xã hội, và hơn hết là đạt được sự tự do khỏi ách nô lệ tội lỗi và cái chết.

Tiếp tục công cuộc loan báo kỷ nguyên hồng ân cứu độ và để đặc

biệt giúp dân Chúa đón nhận được hồng ân đó một cách dễ dàng, Giáo hội công bố việc cử hành Năm Thánh như một khoảng thời gian rộng mở chào mời gọi mọi người đến với ân sủng cứu độ như Đức Phanxicô đã nói trong Sắc chỉ công bố Năm Thánh thường lệ 2025 *Spes Non Confundit* – Hy Vọng Không Làm Thất Vọng của ngài rằng: “Nay đã đến lúc công bố một Năm Thánh mới, để một lần nữa Cửa Thánh lại được rộng mở hầu mang lại cảm nghiệm sống động về tình yêu của Thiên Chúa, tình yêu khơi dậy trong tâm hồn niềm hy vọng chắc chắn về ơn cứu độ nơi Chúa Kitô” (số 6).

+ Mở Cửa Thánh:

Mở Cửa Thánh đây chính là hành động biểu tượng cho việc khai mở lối bước vào đền thánh nơi Chúa ngự, tức là tiến đến trước tôn nhan Thiên Chúa, cũng như việc bắt đầu khoảng thời gian một năm kín múc ân sủng Ngài ban. Đây là một trong ba nghi thức hay hành động chính của Năm Thánh. Hai nghi thức kia là việc hành hương và việc lãnh ơn toàn xá theo những điều kiện Tòa thánh ấn định⁴.

Thực sự, Cửa Thánh mang thật nhiều ý nghĩa. Như Đức Gioan Phaolô II đã nói trong Sắc lệnh *Incarnationis Misterium* chuẩn bị cho Năm Thánh 2000, Cửa Thánh “gợi nhớ tới sự vượt thoát tội lỗi đến với ân sủng mà mỗi người Kitô hữu được mời gọi để hoàn tất” bởi “Đức Giêsu đã nói, ‘Tôi là Cửa’ (Ga 10:7), để làm cho rõ điều này là không ai có thể đến với Cha mà không qua Người... Người chính là Đấng Cứu thế Cha sai đến” và “[c]hỉ có một con đường duy nhất dẫn tới sự hiệp thông với Thiên Chúa: đó chính là Đức Giêsu, con đường duy nhất và tuyệt đối đưa tới ơn cứu độ”; và bốn phận của người tín hữu là “đi qua ngưỡng cửa nay để tuyên xưng Đức

Giêsu Kitô là Chúa,” đó là “việc củng cố đức tin nơi Người để được sống sự sống mới Người tặng ban.” Phần Đức Phanxicô, ngài nhấn nhủ trong Sắc chỉ *Spes Non Confundit* rằng, “theo truyền thống, Cửa Thánh tượng trưng cho lối đưa đến sự cứu độ - là con đường dẫn tới sự sống mới vĩnh cửu, đã được Đức Giêsu mở ra cho nhân loại.”

Thánh kinh Cựu ước có rất nhiều hình ảnh cánh cửa. Thánh vịnh 84, câu 10-12, nói lên ước muốn của dân Chúa là được “ở cổng đền Thiên Chúa vẫn còn hơn sống trong trại ác nhân!” Và cánh cửa chuồng chiên là hình ảnh quen thuộc trong cuộc sống chăn nuôi của dân Israel. Chính người chăn chiên là cánh cửa của chuồng chiên như được thuật lại trong câu chuyện “Vùng đất thánh – *The Holy Land*” của Kellman rằng: khi một du khách trông thấy một chuồng chiên ngoài đồng thì liền hỏi người mục tử xem cửa chuồng chiên đâu không thấy; lập tức, người mục tử trả lời, “Tôi chính là cửa chuồng”; thật vậy, khi anh nằm chắn ngang lối ra vào chật hẹp, thì không con chiên nào thoát ra và cũng chẳng có con thú rừng nào bén mảng đi vào cả⁵.

Như một vị mục tử, Đức Thánh Cha hướng dẫn đàn chiên dân Chúa bước qua Cửa Chuồng chiên là Đức Giêsu Kitô để đến với Chúa Cha, để tiến vào “đồng cỏ” Nước Trời (Ga 10:9). Nghi thức Mở Cửa Thánh này đã trở thành truyền thống khai mạc Năm Thánh, và lần đầu tiên được đặt định bởi Đức Martin V nơi Vương cung Thánh đường Gioan Latêranô tại Rôma năm 1423. Từ đó, các vị Giáo hoàng đã luôn cử hành nghi thức này với một vài thay đổi. Từ năm 1500 tới năm 1975, phía bên trong Cửa Thánh được bịt kín bằng một bức tường gạch và mỗi lần bắt đầu nghi thức, Đức Thánh Cha dùng búa đập ba

lần và rồi các thợ nề sẽ tiếp tục công việc hạ bức tường xuống để ngài mở cánh cửa dẫn vào đền thánh. Nhưng rồi sau năm 1975, vì đã có lần những miếng bê của bức tường gạch suýt văng trúng Đức Gioan Phaolô II, và hơn nữa, để sự chú tâm của mọi người được hướng về cánh cửa nhiều hơn là về bức tường gạch, nghi thức các đức thánh cha đập tường gạch này không diễn ra nữa, mà những lần sau này, các ngài chỉ còn đập tay hay gõ cây gậy mục tử của mình ba lần vào cánh Cửa Thánh để khai mạc Năm Thánh⁶.

Như một hành động biểu trưng, việc phá bức tường này gợi nhớ đến việc Đức Giêsu “đã hy sinh thân mình để phá đổ bức tường ngăn cách là sự thù ghét” giữa dân Do thái và dân ngoại, và cũng chính nhờ sự hy sinh trên “thập giá, Người đã làm cho đôi bên được hoà giải với Thiên Chúa trong một thân thể duy nhất; trên thập giá, Người đã tiêu diệt sự thù ghét” như thánh Phaolô đã viết trong thư gửi tín hữu Êphêsô (2:14-15). Hay đây cũng là hành động tương tự như việc dời tảng đá che lấp cửa mồ Lazarô để ông được Đức Giêsu cho sống lại và bước ra ngoài với mọi người⁷. Và cũng tựa như việc Môsê đập tảng đá để nước chảy ra cho dân được sống (Ds 20:6), việc các đức thánh cha gõ gậy hay đẩy Cửa Thánh ba lần (như Đức Gioan Phaolô II đã làm) là việc khơi nguồn ơn cứu độ cho dân Chúa như vậy⁸. Đức Giêsu cũng đã khuyến dụ rằng, “Anh em cứ xin thì sẽ được, cứ tìm thì sẽ thấy, cứ gõ cửa thì sẽ mở ra cho. Vì hễ ai xin thì nhận được, ai tìm thì sẽ thấy, ai gõ cửa thì sẽ mở ra cho” (Mt 7:7-8).

* MỞ CỬA TÂM HỒN

Thế nhưng các Kitô hữu có sẵn sàng theo chân vị mục tử của mình để bước vào ngưỡng cửa cứu độ

không? Có muốn gõ cửa để cửa mở ra cho mình hay không? Và nếu có gõ, thì có dễ dàng cho mỗi Kitô hữu bước qua cánh cửa của thiên đàng, cửa Nước Trời, cửa nguồn ơn cứu độ không? Có thể không dễ dàng chút nào cả.

+ Cửa Hẹp:

Bởi đó là cánh cửa hẹp. Như năm cô trinh nữ khờ dại không hề chuẩn bị và tỉnh thức để đến khi cánh cửa đám cưới đóng lại thì đã quá trễ không còn được đón nhận vào tiệc cưới nữa. Và như Đức Giêsu cũng đã căn dặn là, “Hãy qua cửa hẹp mà vào, vì cửa rộng và đường thênh thang thì đưa đến diệt vong, mà nhiều người lại đi qua đó. Còn cửa hẹp và đường chật thì đưa đến sự sống, nhưng ít người tìm được lối ấy” (Mt 7:13-14). Cửa hẹp là con đường theo chân Đức Giêsu Kitô để qua Người, là mục tử, là cửa chuồng chiên mà bước ra “đồng cỏ” ơn cứu độ. Đó là con đường làm môn đệ cùng Người bước lên đồi Canvê; đó là con đường hoán cải bỏ lại đằng sau cánh cửa đức tin, cánh cửa Giáo hội tất cả thói hư tật xấu, tội lỗi gian tà, vô tâm độc ác, để mang lấy “ách” của Đức Giêsu mà nên “hiền lành và khiêm nhường” với tha nhân và nên như con chiên ngoan ngoãn đi theo vị Mục tử nhân lành; đó là con đường hoán cải và tin vào Tin mừng.

Thế nhưng người Kitô hữu có lắng nghe, đáp trả, hoán cải và tin vào Tin mừng, tức là đi theo sự chăn dắt của vị Mục tử nhân lành này không? Hay họ như con chiên lạc mất nhất quyết không quay về mà cứ lầm lũi, bướng bỉnh như một nhân loại bao lâu nay chạy theo ngẫu tượng đủ mọi thứ mọi kiểu mà không biết mình đang đi ngược lại hướng đi của sự sống. Con đường hay cánh cửa thiên đàng đang mời gọi liên li nhất là trong Năm Thánh này, nhưng có phải

“thiên đàng hữu lộ vô nhân vấn / địa ngục vô môn hữu khách tầm” không?

+ Cửa Mở Rộng:

Cửa hẹp khó vào, nhưng chính Đức Giêsu Kitô đã mở toang cánh cửa hẹp trên đường dương thế đó cho con người. Nơi chuồng chiên của mình, vị Mục tử nhân lành “gọi tên từng con một” vì Người “biết chiên của [Người], và chiên của [Người] biết [Người]” (Ga 10:3, 14). Người “đến để cho chiên được sống và sống dồi dào” (Ga 10:10). Và vì thế, khi dẫn đàn chiên ra khỏi chuồng, Người đi trước bảo vệ đàn chiên khỏi chó sói (Ga 10:4), Người “chăn dắt chúng trong đồng cỏ tốt tươi” và sẽ đi tìm con chiên lạc, chữa lành con chiên bệnh tật, sẽ canh chừng, bảo vệ những con mập béo (Ed 34:16). Và cuối cùng Người “hy sinh mạng sống mình cho đoàn chiên” (Ga 10:15).

Tin tưởng và phó thác nơi vị Mục tử nhân lành, đàn chiên không còn phải lo lắng về việc phải đi qua cửa hẹp để vào đồng cỏ xanh tươi nữa. Cánh cửa đó chính là Người: nơi Người và qua Người, đàn chiên tìm thấy sự sống dồi dào. Không phải như vậy sao khi những người nghèo khổ, bệnh hoạn, tật nguyền, nhỏ bé, tội lỗi, bị loại trừ đến với Đức Giêsu nơi đất Palestine, Người đã cho họ ăn, đã chữa lành hồn xác, đã tha thứ tội lỗi, đã dạy dỗ họ bằng lời hằng sống? Không ai bị chối từ: cánh cửa “Giêsu” không hẹp mà mở rộng ra cho tất cả mọi người, kể cả dân ngoại.

Giáo hội, là môn đệ tiếp tục công việc mục tử của Thầy mình, cũng luôn mở rộng cửa Nước Trời cho dân Chúa. Bí tích Rửa tội là ngưỡng cửa thánh dẫn đưa người tín hữu đến với Thiên Chúa để họ trở thành con cái của Ngài và phần tử của Hội thánh. Các bí tích khác cũng là những cánh cửa thánh mở ra cho

con người đến với Thiên Chúa nơi mỗi chặng đời hay mỗi phần vụ ơn gọi của họ. Giáo hội như người mục tử ban phát đủ mọi ơn thiêng cần thiết cho dân Chúa như Đức Giêsu xưa đã ban phát cho dân Do thái.

Thên nữa, Lời Chúa được diễn giải, giảng dạy trong dưới nhiều hình thức cũng là cửa thánh hướng dẫn dân Chúa đến với ơn cứu độ. Và rồi, Giáo hội còn mở ra biết bao nhiều cánh cửa thánh khác để giúp đưa người tín hữu xây dựng Nước Trời, kết hiệp với Thiên Chúa ngay trên trần gian này cũng như soi dẫn họ trên đường hành hương về với Ngài trên thiên đàng. Những cánh cửa này là những nghi thức phụng vụ, kinh nguyện, đời sống thiêng liêng nhân đức, lề luật luân lý, công việc mục vụ và bác ái xã hội...

Đặc biệt trong Năm Thánh, Giáo hội đặt định những nghi thức và hoạt động phụng vụ, đạo đức long

trọng, tràn đầy ý nghĩa linh thánh, có tác động mạnh mẽ và sâu sắc đến tâm hồn, giác quan, tình cảm đạo đức của người Kitô hữu, để những nghi thức và hoạt động này có tác dụng như những cánh cửa thánh mở rộng đón chào dân Chúa bước vào để gặp gỡ Thiên Chúa và hưởng nhờ ơn cứu độ của Ngài một cách dễ dàng hơn nữa. Một nghi thức cụ thể là việc Mở Cửa Thánh; những hoạt động cụ thể là việc hành hương Rôma hay những cuộc "hành hương" với quy mô nhỏ tại giáo hội địa phương, là những việc cầu nguyện, sám hối, cử hành các bí tích. Và hơn nữa, như Đức Phanxicô đã đề ra trong Sắc chỉ Công bố Năm Thánh của ngài, việc làm cụ thể trong Năm Thánh này là việc người Kitô hữu phải củng cố niềm hy vọng của chính mình để trở nên ngọn đuốc và chứng tá hy vọng cho mọi người trong gia đình, cho các bệnh nhân, giới trẻ, người

cao niên, người nghèo, cho toàn thể thế giới.

+ Cửa Tâm Hồn:

Những Cánh Cửa Thánh được mở ra dễ dàng cho các tín hữu trong Năm Thánh. Thật vậy, người giáo hữu đã luôn tung hô trong các kinh cầu rằng "Trái Tim Chúa Giêsu là đền đài Chúa Trời cùng là cửa thiên đàng," và "Đức Bà là cửa thiên đàng." Họ tin cậy và chạy đến "Cửa Thánh Giêsu" và "Cửa Thánh Maria" để được thánh Phêrô, người giữ chìa khóa thiên đàng đón vào Cung Thánh Trên Trời nơi Thiên Chúa ngự trị. Qua những Cánh Cửa Thánh này, họ gặp được nguồn ơn cứu độ hay con đường dẫn về quê trời. Và nơi Giáo hội, họ tìm thấy các cửa thánh đó: họ gặp được vị Mục tử hướng dẫn, người Thầy dạy sống cuộc đời lành, và cả nguồn Lương thực thiêng liêng bồi bổ sức mạnh và chữa lành thương tích trên con đường hành hương về Nước Chúa. Như vậy, có thể nói Năm Thánh là khoảng thời gian mà Giáo hội, như một người mẹ hiền và theo gương vị Thầy của mình để trở thành một người mục tử nhân lành, càng tha thiết kêu mời con cái của mình hãy hành hương đến với Đền thánh Chúa, hãy bước vào "Cửa Thánh Giêsu" để được tràn đầy ân sủng cứu độ. Và không chỉ nói suông, Mẹ Giáo hội đã thực hiện tất cả những nghi thức và hoạt động đạo đức, bác ái dễ dàng nhất để đoàn dân Chúa không còn có thể nại có khó khăn vì cửa hẹp mà không thể hoán cải mà đến với tình yêu thương với Thiên Chúa được nữa.

Sẽ có con chiên lười biếng; sẽ có con chiên đưa ra lý do khó khăn, khô khan, nguội lạnh, tội lỗi, đi lạc... Nhưng họ nên nhớ, vị Mục Tử nhân lành không những chỉ trông ngóng người con hoang đàng như một người cha nhớ mong, xót thương, mà Người còn sẵn sàng bỏ "chín



mười chín con kia ngoài đồng hoang, để đi tìm cho kỳ được con chiên bị mất?” (Lc 15:4). Người không đợi ông Giakêu trông ngóng trên cành cây hay tụt xuống tìm đến với Người, mà chính Người đứng lại, ngược mắt lên nhìn ông, và mở lời trước: “Này ông Giakêu, xuống mau đi, vì hôm nay tôi phải ở lại nhà ông!” (Lc 19:5). Và ngay trong cuốn sách thánh cuối cùng của Thánh kinh là sách Khải huyền, Chúa đã mở lời như thế này: “Này đây Ta đứng trước cửa và gõ. Ai nghe tiếng Ta và mở cửa, thì Ta sẽ vào nhà người ấy, sẽ dùng bữa với người ấy, và người ấy sẽ dùng bữa với Ta” (Kh 3:20).

Hãy đáp trả lời mời gọi bước vào Năm Thánh của Mẹ hiền Giáo hội; hãy lắng nghe tiếng gõ của vị Mục tử nhân lành nơi cánh cửa tâm tâm của mình. Chỉ còn một việc nữa thôi là hãy mở cửa tâm hồn ra để đón rước Người vào trái tim và cuộc sống của mình bởi một khi Người đã được mời vào rồi thì chính Người, là khách được mời, sẽ chủ động tạo mối tương quan mật thiết nơi bàn ăn với chủ nhà. Có nghĩa là, sự hoán cải và tin vào Tin mừng nơi hối nhân sẽ được Người khởi động chứ không phải do hối nhân. Phán hối nhân ư? – Dễ lắm, hãy mở cửa ra xem coi ai đang gõ cửa cái đã! Vì nếu đã trông thấy khuôn mặt nhân lành của người gõ cửa rồi thì tự trong tâm hồn, bất cứ người chủ nhà nào chắc chắn cũng cảm thấy an bình và vui vẻ đón rước Người vào trong nhà mình. Người gõ cửa năn nỉ; hãy mở cửa ra, tức là hãy cho Người một cơ hội: chủ nhà sẽ không thất vọng đâu vì chính Người là Niềm “Hy Vọng Không Làm Thất Vọng.”

Vậy, hãy lắng nghe lời thánh Phaolô: “chúng tôi khuyên nhủ anh em: anh em đã lãnh nhận ân huệ của Thiên Chúa, thì đừng để trở nên vô hiệu. Quả thế, Chúa phán rằng: Ta đã nhận lời người vào thời Ta thi ân, phù trợ người trong ngày Ta cứu độ. Vậy, đây là thời Thiên Chúa thi ân, đây là ngày Thiên Chúa cứu độ. (2 Cor 6:1-2).

Năm Thánh 2025 là “thời gian Thiên Chúa thi ân,... là ngày Thiên Chúa cứu độ.” Đây là năm thánh của “Những Người Hành Hương Của Hy Vọng.” Hãy đứng dậy! Hãy đáp lời! Và hãy lên đường tiến lên Đền thờ Thiên Chúa để bước qua Cửa Thánh Giêsu, là “con đường duy nhất dẫn tới sự hiệp thông với Thiên Chúa,” là “con đường duy nhất và tuyệt đối đưa tới ơn cứu độ” như Đức Gioan Phaolô đã nhấn mạnh, và là “lối đưa đến sự cứu độ - là con đường dẫn tới sự sống mới vĩnh cửu” như Đức Phanxicô đã xác tín.

“Không phải ngẫu nhiên mà hành hương là yếu tố cơ bản của mọi sự kiện Năm thánh. Lên đường là đặc điểm của người đi tìm ý nghĩa của cuộc sống. Hành hương bằng cách đi bộ rất có lợi cho việc tái khám phá giá trị của sự thinh lặng, sự cố gắng và của điều thiết yếu. Năm Thánh, một lần nữa, những người hành hương của hy vọng sẽ không bỏ lỡ việc bước đi trên những con đường cổ xưa và hiện đại để sống kinh nghiệm Năm Thánh một cách mãnh liệt.”

(Sắc chỉ Công bố
Năm Thánh thường lệ 2025,
Spes non confundit,
ĐTC Phanxicô, 5)

1. “Giáo hội và Nhà nước Pháp đang chuẩn bị sự kiện mở cửa lại Nhà thờ Đức Bà Paris,” Vatican News, <https://www.vaticannews.va/vi/world/news/2024-11/giao-hoi-nha-nuoc-phap-chuan-bi-mo-cua-lai-nha-tho-duc-ba-paris.html>, truy cập December 2, 2024.

2. Sắc chỉ công bố Năm Thánh thường lệ 2025 Spes Non Confundit – Hy Vọng Không Làm Thất Vọng, Ban dịch thuật HĐGMVN, 17/06/2024, số 1.

3. Nt. Catarina Thủy Dung, “Năm Thánh nói gì?” <http://daminhrosalima.net/nen-tang-va-luoc-su/nam-thanh-noi-gi-43740.html>, truy cập Dec 3, 2024.

4. Vatican News, “Nguồn gốc Năm Thánh,” <https://gpbanmethuot.net/Tin-tuc/nguon-goc-nam-thanh-15898.html>, truy cập Dec 3, 2024.

5. Nguyễn Vinh Sơn, “Suy niệm,” <https://tgpsaigon.net/bai-viet/chua-nhat-4-phuc-sinh-nam-a-le-chua-chien-lanh-ga-10-1-10-60119>, truy cập Dec 4, 2024.

6. “The Opening of the Holy Door of the Great Jubilee of the Year 2000,” https://www.vatican.va/news_services/liturgy/documents/ns_lit_doc_14121999_porta-santa_en.html, truy cập Dec 4, 2024.

7. Carol Glatz, “The meaning of the Holy Door,” The meaning of the Holy Door - Arlington Catholic Herald, truy cập Dec 4, 2024.

8. “What is the significance of the Holy Door?” <https://catholicstraightanswers.com/what-is-the-significance-of-the-holy-door/>, truy cập Dec 4, 2024.

Lời chúc đầu



NGUYỄN ANH VƯƠNG

Tạ ơn Chúa - mùa Xuân mới về
Trên phố phường, làng xóm thôn quê
Hoa đua nở, loài chim ca hát
Trong yêu thương hy vọng tràn trề.

Nghe trong nắng gió xuân thì thầm
Hòa đất trời mừng đón Chúa xuân
Những vui buồn Giáp Thìn năm cũ
Xin Thiên Chúa thứ tha lỗi lầm!

XUÂN Kính chúc:

Quý Cha, Tu Sĩ nhân hiền
Năm hồng ân theo Chúa trung kiên
Ngài gìn giữ xác hồn toàn vẹn
Một năm mới yêu mến Chúa thêm.

Kính chúc tất cả toàn giáo dân
Trong niềm vui năm mới hân hoan
Nguyện xin Chúa ban ơn soi sáng
Phục vụ trong hiệp nhất, bình an.

Lời Thánh Ca – cầu nguyện hai lần
Chúc Ca đoàn vì Chúa dẫn thân
Thành tâm dâng cung đàn, tiếng hát
Ngợi khen Cha hòa nhạc Thiên Thần.

Chúc Ban Giáo lý Chúa giữ gìn
Giúp đào tạo căn bản đức tin
Hướng dẫn các em hiểu về Chúa
Một năm mới vững mạnh niềm tin.

Kính chúc Lêgiô năm mới chuyên cần
Trên bước đường tông đồ giáo dân
Nguyện xin Mẹ cầu bầu, dẫn lối
Luôn hy sinh chẳng ngại xa gần.

Xuân vui chúc Hội Các Bà Mẹ
Một năm mới Mẹ hằng chở che
Sống đơn sơ, tin yêu, phó thác
Theo gương Mẹ, Chúa sẽ thương nghe.

Tết chúc đoàn Liên Minh Thánh Tâm
Như chiến sĩ hy sinh âm thầm
Tình yêu thể hiện Thánh Tâm Chúa
Trong gia đình, làng xóm, tha nhân.

Thiếu nhi là mầm non Giáo Hội
Chúc các em đạo, đời đẹp đôi
Biết thực tâm yêu mến Thánh Thể
Mong mai sau khôn lớn giúp đời.

Và tất cả hội nhóm đoàn thể
Vượt năm cũ, tiến mạnh tiến nhanh
Ngập trong tình yêu Chúa an lành
Đón xuân với lòng thành tươi vui.

Chúc cộng đồng niềm tin sáng ngời
Đem tình thương gieo rắc muôn nơi
Mừng quý cụ hưởng thêm tuổi mới
Gia đình an, lộc, phúc dư tràn.



TÌM HIỂU VỀ THÁNH LỄ

Ý NGHĨA CỦA TIN MỪNG TRONG THÁNH LỄ



Nguồn tham khảo: - Trang web: <https://phuchungthanhthe.org/>
Sách: "Giải đáp Thắc mắc Phụng vụ" (Tác giả: Edward McNamara;
Chuyển dịch: Nguyễn Trọng Đa; Tập 1 – 6).

1. Có thể hợp nhất bốn Sách Tin Mừng khác nhau?

Điều đáng chú ý, điều mỗi người tìm thấy là bốn Sách Tin Mừng không thể bị ép thành một mà không mất đi một điều gì đó quan trọng. Mọi chi tiết của từng Sách Tin Mừng được viết cho một mục đích cụ thể. Bỏ sót một trong những chi tiết này là bỏ sót một phần quan trọng trong cuộc đời Chúa Giê-su và sứ điệp cứu rỗi của Người ban cho thế giới. Mỗi tác giả trong bốn tác giả Tin Mừng cung cấp cho chúng ta một sự hiểu biết đặc biệt về Chúa Giê-su, một điều mà chúng ta sẽ bỏ sót nếu chúng bị dồn vào một Sách Tin Mừng duy nhất. Khi Hội Thánh thời sơ khai tiến đến việc hoàn thành Quy điển Thánh Kinh (danh sách chính thức của sách trong Thánh Kinh), chúng ta thấy rằng bốn Sách Tin Mừng được bao gồm và tôn vinh.

2. Quy điển Thánh Kinh là gì?

Quy điển Thánh Kinh là danh sách chính thức các văn bản được Hội Thánh Công giáo Rôma biên phân và thu thập theo thời gian. Chúng ta tin rằng một số sách được Chúa Thánh Thần linh hứng và do đó được bao gồm trong Quy điển. Không có sách được linh hứng nào được biết đến mà ở ngoài Quy điển, và không có sách không được hứng nào ở trong Quy điển cả. Vì Thánh Kinh được trao phó cho Hội Thánh, nên Hội Thánh tuyên bố những gì được bao gồm trong Quy điển. Một vài định nghĩa khác rất hữu ích ở đây:

Linh hứng: Chúa Thánh Thần đã hiện diện và linh hứng cho các tác giả Thánh Kinh, vì vậy những gì Thiên Chúa dự định – và chỉ những điều đó – không những chỉ được hiểu đúng, mà còn theo sự hiểu biết này, các tác giả Tin Mừng đã viết chúng xuống, được diễn tả bằng ngôn ngữ thích hợp và có ý nghĩa. (Xem *Providentissimus Deus*, 1, 4 và 14).

Không Sai Lầm: Thánh Kinh không sai lầm, không những chỉ về đức tin và luân lý, mà còn trong tất cả các phần liên quan đến và những gì mà Thiên Chúa muốn dạy để cứu rỗi chúng ta. (Xem *Dei Verbum*, 6 và 11).

Những định nghĩa này giúp chúng ta biết với một xác tín rằng những gì chúng ta đọc là Lời của Thiên Chúa nói với chúng ta, và chúng cũng có thể giúp chúng ta hiểu điều chúng ta đọc. Chúng ta thấy sự hợp nhất của toàn thể Thánh Kinh và tất cả các Sách đều quan trọng. Chúng ta đọc qua lăng kính của đức tin và truyền thống sống động của Hội Thánh. Chúng ta trân quý cách Thánh Kinh đã được hiểu và cầu nguyện trong 2000 năm qua. Chúng ta nhận ra rằng các Giáo Phụ và các Thánh của Hội Thánh có nhiều điều để nói với chúng ta về Thánh Kinh và cách Thánh Kinh giúp chúng ta sống cuộc sống trong Đức Ki-tô ngày nay.

3. Hợp Chiếu các Tin Mừng là gì?

Một thay thế thú vị cho ý tưởng về một sự hài hòa Tin Mừng được gọi là một hợp chiếu các Tin Mừng. Một bản đối chiếu giữ nguyên tất cả bốn Tin Mừng như được viết và sắp xếp các đoạn trong bốn cột để tất cả bốn Tin Mừng đều nằm cạnh nhau. Các đoạn văn được sắp xếp và cách nhau để người ta có thể so sánh các chi tiết của từng tường thuật Tin Mừng. Làm điều này thực sự giúp người ta nhìn thấy cách mỗi tác giả trong bốn Thánh Ký mang đến một hương vị đặc biệt cho cuộc đời và tác vụ của Chúa Giêsu. Một hợp chiếu giống như có từng tác giả của Sách Tin Mừng ngồi với chúng ta, mỗi vị trên một chiếc ghế bành của mình, kể cho chúng ta nghe về Chúa Giêsu.

4. Đây là vị trí của Sách Tin Mừng trên bàn thờ?

Trước hết tôi sẽ gợi ý rằng Sách không nên được đặt trên Khăn thánh, bởi vì Khăn thánh chưa được mở ra ở thời điểm này của Thánh Lễ. Sách có thể được đặt ở trung tâm bàn thờ, ở cùng vị trí mà sau đó Khăn thánh sẽ được mở ra trong phần Phụng Vụ Thánh thể. Quy chế Tổng Quát Sách Lễ Rôma (xem #122,173,194,195), có nhắc đến việc “sách Tin Mừng đặt trên bàn thờ,” nhưng các quy định hiện này là không quá chính xác để nói đặt bên phải bên trái đằng trước đằng sau là đúng là sai, tuy nhiên thiết nghĩ về cảm quan phụng vụ và nghệ thuật thánh, vị trí trung tâm vẫn luôn chiếm giá trị đặc biệt. Chúng ta có nền móng chắc chắn để nói rằng, việc thực hành đặt Sách Tin Mừng, nằm phẳng, ở trung tâm của bàn thờ là tập tục trước tới giờ.

Không có truyền thống nào hỗ trợ cho việc đặt đứng Sách Tin Mừng trên bàn thờ, và có thể nó sẽ tạo ra một cực thứ ba gây mất tập trung cho sự chú ý, trong các nghi thức đầu lễ và Phụng Vụ Lời Chúa, khi người ta giả thiết rằng sự chú ý là trước tiên hướng tới ghế chủ tọa của chủ tế, và sau đó hướng về giảng đài trong phần đọc các bài đọc. Cảm thức tốt phụng vụ nên dành sự chú ý tới Sách Tin Mừng, vào khoảnh khắc khi Sách được công bố. Nhưng nếu điều trên đây không xảy ra, nó là một thực hành phụng vụ tốt. (Zenit.org 8-11-2016)

5. Tại sao linh mục không dang tay khi chào cộng đoàn trước bài Tin Mừng?

Sách Lễ nghi Giám mục (Caeremoniale Episcoporum), số 74: “Thầy Phó tế đứng ở giảng đài, quay mặt về phía dân chúng, tay chắp, chào dân chúng xong, thầy lấy ngón cái tay phải ghi dấu Thánh Giá vào sách ở chỗ đầu bài Tin Mừng thầy sắp đọc, rồi ghi dấu Thánh Giá vào mình ở trán, ở miệng và ngực, miệng đọc: “Tin Mừng Chúa Giê-su Ki-tô...” Như vậy, theo luật chữ đỏ nói rõ ràng rằng ngài không nên làm như vậy, tức là không dang tay khi chào cộng đoàn. Tuy nhiên,

các lý do lịch sử và phụng vụ là không rõ ràng.

Tuy nhiên, trong nghi lễ Latinh, việc dang tay và khép tay lại là một cử chỉ chỉ dành cho vị chủ tọa. Do đó, trong Thánh lễ, phó tế không hề dang tay hoặc khép tay lại. Thứ hai, phù hợp với truyền thống phụng vụ Rôma, việc đọc bài Tin Mừng không hề được dành cho vị chủ tọa. Trong một thánh lễ đồng tế, không có phó tế, một vị đồng tế đọc bài Tin Mừng, ngay cả khi vị chủ tế sẽ giảng. Chỉ khi không có các thừa tác viên khác, linh mục chủ sự mới đọc bài Tin Mừng.

Do đó, bởi vì việc đọc bài Tin Mừng không phải là một cử chỉ chủ tọa, lời chào “Chúa ở cùng anh chị em” trước bài Tin Mừng không phải là một lời chào chủ tọa, và vì vậy cử chỉ dang tay và khép tay được bỏ qua. Điều này cũng là đúng, ngay cả trong các trường hợp, mà thừa tác viên đọc Tin Mừng cũng chính là vị chủ tế.

Mặc dù đây là diễn dịch của tôi, và có thể có các giải thích khác cũng rất tốt, tôi tin rằng điều này giúp giải thích lý do đằng sau chữ đỏ ấy. (Zenit.org 9-9-2014)

6. Bài Tin Mừng được hát trong các Thánh lễ nào?

Không có quy tắc nào bắt buộc bài Tin Mừng phải được hát trong bất cứ mùa đặc biệt nào, hoặc không có bất cứ quy định nào hạn chế việc hát bài Tin Mừng ngoài các mùa này. Nói cách khác, về mặt lý thuyết bài Tin Mừng có thể được hát trong mọi ngày trong năm. Sự lựa chọn để đọc hay hát bài Tin Mừng là dựa vào các hoàn cảnh, chẳng hạn lễ trọng của ngày hay mùa phụng vụ, khả năng của thừa tác viên, và hiệu quả mục vụ tổng thể của việc áp dụng này.

Như thế, các thừa tác viên rất được khuyến khích để hát bài Tin Mừng trong tất cả các lễ trọng và lễ chủ nhật, nhằm nhấn mạnh tầm quan trọng của nó trong cử hành Thánh lễ. Các quy chế phụng vụ cũng khuyến khích mạnh mẽ việc hát thánh vịnh đáp ca. (Zenit.org 16-4-2013)

7. Có cung điệu để hát cho bài ca Tin Mừng không?

Trên nguyên tắc, tất cả các bài hát Tin Mừng phải là khá đơn giản. Trong thực tế Đức Thánh Giáo Hoàng Ghê-gô-ri-ô Cả đã cấm phó tế hát các giai điệu thánh vịnh phức tạp và khá tự do, và giới hạn họ vào các cung điệu đơn giản của bài Tin Mừng, như vậy là không được phô trương trong phụng vụ. Ngài nói rằng ca viên phục vụ bàn thờ sẽ làm Thiên Chúa tức giận bằng thói quen của mình, mặc dù người ấy (ca viên) mê hoặc mọi người với các giai điệu trầm bổng của mình.

Tuy nhiên, nếu một người không có khả năng làm chủ ngay cả các bài hát đơn giản, tốt hơn nên đề nghị sự giúp đỡ của một giáo sĩ khác, hoặc kiểm chế không nên gây sự khó chịu và đau khổ. Thật là đáng tiếc nếu mọi người đều nói rằng vị linh mục đã hết sức cố gắng trong mọi ý nghĩa của từ ngữ. (Zenit.org 7-5-2013) †



10 ĐIỀU QUAN TRỌNG VỀ CỬA THÁNH

MINH KHẢI

Năm Thánh được bắt đầu từ lúc Cửa Thánh được Đức Giáo Hoàng đương nhiệm mở ra. Có rất nhiều điều thú vị về “Cửa Thánh” mà ít người biết. Dưới đây, mời quý vị cùng chúng tôi khám phá và chia sẻ với nhau ít nhất “10 Điều Quan trọng về Cửa Thánh” mà mỗi người Công giáo cần phải biết.



Cửa Thánh của Đền Thánh Phê-rô

1. Cửa Thánh là gì?

Cửa Thánh là cánh cửa của một nhà thờ Thiên Chúa giáo hoặc Vương Cung Thánh Đường mà Đức Giáo hoàng đã công bố là như vậy. Cửa này được giữ kín và chỉ được mở vào dịp Năm Thánh.

Hiển nhiên việc mở Cửa Thánh đánh dấu giờ phút khởi đầu của Năm Thánh. Năm Thánh là khoảng thời gian kéo dài một năm mà Giáo hội ban ơn toàn xá đặc biệt, trong trường hợp này, đi qua một trong những Cửa Thánh do Đức Giáo hoàng công bố.

2. Có mấy loại Cửa Thánh?

Có hai loại Cửa Thánh: vĩnh viễn và tạm thời. Hiện nay, trong Giáo hội Công giáo có 8 Cửa Thánh vĩnh viễn được chính thức công nhận:

2.1 Đền Thờ Thánh Phêrô (St. Peter's Basilica) – Vatican City. Nằm ở trung tâm Vatican, đây là Cửa Thánh nổi tiếng nhất và quan trọng nhất.

2.2 Đền Thờ Thánh Gioan Latêranô (St. John Lateran) – Roma, Ý. Là nhà thờ chính tòa của Giáo Hoàng và được xem là “Mẹ của tất cả các nhà thờ.”

2.3 Đền Thờ Đức Bà Cả (St. Mary Major) – Roma, Ý. Nhà thờ quan trọng nhất dành riêng cho Đức Mẹ.

2.4 Đền Thờ Thánh Phaolô Ngoại Thành (St. Paul Outside the Walls) – Roma, Ý. Được xây dựng tại nơi chôn cất Thánh Phaolô Tông đồ.

2.5 Vương Cung Thánh Đường Santa Maria di Collemaggio – L'Aquila, Ý. Cửa Thánh liên kết với lễ “Perdonanza Celestiniana,” (Ân xá Đức Thánh Cha Xê-lét-tin) được mở hàng năm vào chiều ngày 28 đến chiều ngày 29/8.

2.6 Nhà Thờ Santiago de Compostela – Santiago de Compostela, Tây Ban Nha. Điểm đến quan trọng của những người hành hương trên “Camino de Santiago” (Con đường thánh Gia-cô-bê tông đồ).

2.7 Nhà Thờ Chính Tòa Đức Bà Québec (Notre-Dame de Québec) – Québec, Canada. Cửa Thánh đầu tiên tại Bắc Mỹ, được thiết lập vào năm 2013 nhân dịp kỷ niệm 350 năm thành lập giáo phận.



2.8 Đền Thờ Quốc Gia Đức Mẹ Vô Nhiễm Nguyên Tội (Basilica of the National Shrine of the Immaculate Conception) – Washington, D.C., Hoa Kỳ. Được phong là Cửa Thánh vĩnh viễn trong Năm Thánh Lòng Thương Xót 2015–2016.

Ngoài ra có rất nhiều Cửa Thánh tạm thời, chỉ được chọn là Cửa Thánh trong Năm Thánh, do Đức thánh Cha cho phép các Đức Giám mục chọn nơi địa phận mình để liên kết với Cửa Thánh vĩnh viễn và để có thể ban ơn toàn xá cho nhiều Ki-tô hữu.

3. Cửa Thánh đầu tiên được công bố vào Năm Thánh nào?

Cửa Thánh đầu tiên là do Đức Giáo Hoàng Xê-lét-tin V công bố vào năm 1294, là cửa nằm trên bức tường bên trái Vương cung thánh đường thánh Ma-ri-a ở Collemaggio ở L'Aquila. Cửa được liên kết với sự tha thứ. Cửa này được mở ra vào Năm Thánh đầu tiên do Đức Giáo Hoàng Bô-ni-phát VIII công bố vào năm 1300. Ngày nay cửa này chỉ mở trong một ngày, từ chiều tối 28/8 đến tối 29/8.

4. Những Cửa Thánh của Năm Thánh 2025 được mở ra khi nào?

Năm Thánh 2025 sẽ bắt đầu bằng việc Đức Thánh Cha mở Cửa Thánh của Vương cung thánh đường thánh Phê-rô đêm vọng Giáng sinh 2024. Ngày 29/12, Ngài sẽ mở Cửa Thánh của Vương cung thánh đường Gio-an La-tê-ra-nô, cũng trong ngày này, tất cả các Đức Giám mục trên thế giới sẽ cử hành thánh lễ mừng Năm Thánh tại các nhà thờ chính tòa. Ngày 1 tháng 1, Ngài sẽ mở Cửa Thánh của Vương cung thánh đường Đức

Bà Cả. Và ngày mừng 5 sẽ mở cửa Vương cung thánh đường thánh Phao-lô Ngoại Thành.

5. Đức Thánh Cha đã làm những hành động gì khi mở Cửa Thánh?

Khi mở cánh cửa, Đức Thánh Cha theo truyền thống đã gõ cửa ba lần bằng một chiếc búa bạc (nhưng từ triều đại của Đức Giáo hoàng Gioan Phaolô II đã được thay bằng hành động: 'đẩy cửa ba lần').

Ý nghĩa tượng trưng của việc 'gõ cửa ba lần': như trong Cựu Ước, ông Mô-sê đã đập vào tảng đá để nước chảy ra một cách kỳ diệu. Cũng vậy, Năm Thánh là thời điểm Thiên Chúa đổ xuống những ân sủng dồi dào, Thiên Chúa đã đập vào trái tim chúng ta bắt đầu bằng ân sủng cứu độ của Bí tích Rửa tội, khi Chúa Giê-su bị đâm thấu trên thập giá là giải phóng ân sủng, tuôn chảy dồi dào ơn cứu chuộc đến với các tín hữu.

Khi cánh cửa mở ra, những chướng ngại trên con đường đến với Chúa sẽ không còn. Hy vọng và cầu nguyện rằng những chướng ngại vật của sự yếu đuối, cảm dỗ và tội lỗi cá nhân sẽ được loại bỏ.

6. Những Cửa Thánh của Năm Thánh 2025 sẽ được đóng lại khi nào?

Năm Thánh 2025 sẽ kết thúc ngày 28 tháng 12 năm 2025 nơi các Giáo hội địa phương trên toàn thế giới, cùng với việc đóng lại của các Cửa Thánh của Vương cung thánh đường Gio-an La-tê-ra-nô, Vương cung thánh đường Đức Bà Cả, Vương cung thánh đường thánh Phao-lô Ngoại Thành. Cuối cùng ngày mừng 6 tháng 1 năm 2026, Năm Thánh sẽ chính thức khép lại tại Rô-ma trong ngày lễ Chúa Hiển Linh.

7. Vì sao các tín hữu được mời gọi bước qua Cửa Thánh trong Năm Thánh?

Bước qua Cửa Thánh là một hành động thánh thiêng và cần thiết mang ý nghĩa rất quan trọng mà mỗi người hành hương cần phải thực hiện trong Năm Thánh. Bước qua cánh Cửa Thánh chính là bước vào Cánh Cửa Giê-su, Cửa duy nhất đến với Chúa Cha.

8. Cửa Thánh mang ý nghĩa đặc biệt như thế nào?

Cửa Thánh chính là cánh cửa hình ảnh dẫn đến sự cứu rỗi. Như lời của tác giả thánh vịnh: 'Đây là cửa của Chúa, nơi người công chính có thể vào.'

Hình ảnh cánh cửa làm ta liên tưởng đến lời Chúa Giêsu mời gọi: 'Qua cửa hẹp mà vào Thiên Đàng.' Mọi người phải cúi mình khiêm nhường và "được hạ mình xuống bằng sự hoán cải" để "phù hợp" với cuộc sống vĩnh hằng. Người qua Cửa phải từ bỏ tội lỗi và ma quỷ, với lòng cậy trông vào ơn Chúa, khi qua Cửa, chính bản thân nhất định chiến thắng tội lỗi trong quá khứ, cũng như không để bất kỳ tội lỗi nào có thể đi cùng qua Cửa được.

Ngoài ra, khi đi qua Cửa từ bên ngoài vào Vương cung thánh đường là bước từ thế giới trần tục đi vào sự hiện diện của Vương Quốc Thiên Chúa tràn đầy bình an và hoan lạc. Với lòng can đảm lớn lao, một người tự do quyết định bước qua Cửa, bỏ lại những vương bận của thế gian để khao khát bước vào đời sống ân sủng trở thành thụ tạo mới xứng đáng được cư ngụ trong Nước Thiên Chúa.

Một số người đã tìm thấy ý nghĩa trong thực tế là Chúa Jesus có năm vết thương và Vương cung thánh đường Thánh Phêrô có năm cánh cửa. Việc mở Cửa Thánh gọi nhớ đến vết đâm vào cạnh sườn của Chúa Jesus, từ đó máu và nước chảy ra, nguồn tái sinh cho nhân loại.

9. Những hình ảnh trên Cửa Thánh của Đền Thánh Phêrô mang ý nghĩa gì?

Các hình trên Cửa Thánh này nhắc nhở chúng ta về lịch sử cứu rỗi. Có mười sáu tấm hình trạm bằng đồng, được chia làm bốn hàng, mỗi hàng có bốn tấm hình.

9.1 Hàng trên cùng: hai tấm diễn tả cảnh lưu đày của A-dong và E-và khỏi Vườn Địa đàng và thiên thần cầm kiếm lửa canh gác lối vào. Hai tấm đối diện mô tả Lễ Truyền tin với Tổng lãnh thiên thần Gáp-ri-en và Mẹ Ma-ri-a. Chữ khắc trên cả hai tấm có nội dung: "Những gì E-và buồn bã đã lấy đi [thiên đường], bạn [Ma-ri-a] hãy trả lại bằng đứa con ban sự sống".

9.2 Hàng thứ hai: hình thứ (1) diễn tả phép rửa

của Chúa Giê-su bởi Thánh Gio-an: "Ngài đến với tôi?." (2) Người chăn chiên tốt lành tìm thấy con chiên lạc: "Để cứu những gì đã mất." (3) Đứa con hoang đàng cầu xin sự tha thứ từ cha mình: "Lạy Cha, con đã phạm tội tới Trời và với cả cha nữa." (4) Chúa Giê-su chữa lành người bại liệt, nhưng trước tiên nói: "Tội lỗi của con đã được tha: Hãy vác chiếu và đi".

9.3 Hàng thứ ba: hình thứ (1) phác họa người phụ nữ ăn năn rửa chân Chúa Giê-su: "Tội lỗi nhiều của bà đã được tha thứ." (2) Thánh Phê-rô hỏi Chúa một người phải tha thứ bao nhiêu lần và Chúa trả lời: "Bảy mươi lần bảy." (3) Phê-rô khóc sau khi ông vừa chối Chúa ba lần: "Chúa quay lại nhìn Phê-rô." (3) Cảnh đóng đinh Chúa ở giữa hai tên trộm, và Ngài nói với "tên trộm lành": "Hôm nay ngươi sẽ ở trên thiên đàng với Ta".

9.4 Hàng cuối cùng: hình thứ (1) là hình ảnh Thánh Tô-ma đang kiểm tra các vết thương của Chúa Giê-su: "Phúc cho những ai đã tin." (2) Chúa Giê-su hiện ra với các tông đồ và phán rằng: "Hãy nhận lấy Chúa Thánh Thần." (3) Chúa Giê-su hiện ra với Thánh Phao-lô trên đường đến Đa-ma-cô: "Ta là Giê-su mà ngươi đang bắt bớ." (4) Đức Thánh Cha đang gõ Cửa Thánh, "Ta đứng ở cửa và gõ".

Nếu có dịp hành hương đến Roma chắc chắn quý vị sẽ có dịp chiêm ngưỡng những hình ảnh độc đáo trên Cửa Thánh này. Nhìn chung, các cảnh này nhắc nhở chúng ta, những người đang hành hương, hoặc lữ hành trên trần thế, bước vào mầu nhiệm cứu độ và vượt qua từ tội lỗi đến ân sủng, từ sự xa cách đến sự kết hợp với Thiên Chúa, và từ cái chết đến sự sống vĩnh cửu. Khi suy ngẫm về Cửa Thánh nhắc nhở mỗi người rằng Chúa chúng ta đang đứng ở cửa trái tim chúng ta và gõ, ta phải mở lòng mình với Ngài và bước qua ngưỡng cửa hy vọng, phấn đấu vì sự thánh thiện.

10. Trong lịch sử Giáo hội đã có bao nhiêu lần Cửa Thánh được mở ra?

Trong lịch sử của Giáo Hội, đã có 30 Năm Thánh được cử hành, bao gồm 6 năm thánh ngoại thường. Điều này có nghĩa là đã có 30 lần Cửa Thánh được mở ra. Theo truyền thống xa xưa, 50 năm mới có Năm Thánh. Tuy nhiên, hiện nay, Giáo hội thường cử hành "Năm Thánh" 25 năm một lần, ngoại trừ những trường hợp đặc biệt, như năm 1983 khi Năm Thánh được tuyên bố để đánh dấu kỷ niệm 1950 năm ngày Chúa chúng ta chịu chết và phục sinh.



Hình ảnh được khắc trên
Cửa Thánh Đền Thánh Phê-rô



Cửa Thánh của
Đền Thánh Phaolô Ngoại Thành



Hình ảnh phía trên của Cửa Thánh Đền Thánh Phê-rô



Hình ảnh phía dưới của Cửa Thánh Đền Thánh Phê-rô



Chuyện Peter, Michelle, Andy:

Peter, Michelle, và Andy ba anh em ruột, sinh sống ở Quận Cam, California. Andy sinh ra bên Mỹ, nói tiếng Anh rành hơn tiếng Việt.

Chúc Tuổi Lì Xì

Mùng Một Tết, pháo nổ vang khu phố Việt. Trời tháng Giêng nắng Cali xanh biêng biếc hồn người viễn xứ. Lộc non chi chút bám kín cành cây đổi dạng và màu cây đào sân vườn. Gió xuân thổi phơn phớt mát dịu hồn nhân gian. Xuân về! Từng đàn chim sẻ cánh nâu lú lo nháy nhót chuyền cành. Xuân về! Cả một khoảng trời phố Bolsa bát ngát mùi thơm pháo đỏ. Như một thường lệ của nhân gian, Xuân Việt Nam ghé về thăm hỏi cư dân Việt tái định cư tại Quận Cam tiểu bang Cali sau những ngày hệ lụy của một mùa Xuân bể dâu.

Nói chuyện với bạn gái xong, Andy nhét Iphone đời mới vào túi quần. Nhìn cảnh đào màu hồng phơn phớt, Andy gãi gãi mái tóc “undercut” nghĩ ngợi lung tung. Chết rồi! Tối nay đi chơi với bạn gái, nhưng đếm tới đếm lui Andy vẫn chỉ đếm được mấy đồng tiền giấy 1 đô-la ăn được từ tiền bầu cua đêm Giao Thừa tối qua. Andy thở dài bước thẳng từ sân vườn vào nhà bếp. Vừa bước qua ngưỡng cửa, Andy thấy đại ca Peter và sư tử Michelle ngồi bên bàn cơm nói chuyện ròn tan. Đặc biệt nhất, Andy nhận ra đôi tay Michelle đang đếm nhanh nhanh nhuần nhuyễn y như “dealer” sòng bài những cọc tiền lớn, toàn tiền giấy 50, 100 đô xanh lè. Andy tròn tròn mắt,

- Wow! Sư tử! A lot of money! Ở đâu mà you có nhiều tiền vậy? Tiền bầu cua hả?

Michelle bĩu môi dài cả thước. Liếc nhìn Peter, Michelle nửa đùa nửa thật,

- Có mà! Đại ca lì xì tau đó.

Nghe Michelle nói, Andy mặt tươi roi rói, quay sang Peter, hớn hớn nói ngay, vẫn kiểu nửa Việt nửa Mỹ,

- Hey, đại ca Peter. Happy New Year! Wow! Lì xì mi

đi, please...

Trợn mắt lườm Andy, Peter yên lặng đứng lên, bỏ đi thẳng một nước để lại Andy ỉu xiu như trái bong bóng xì hơi. Nhìn theo bóng Peter biến mất sau cánh cửa, Michelle kéo Andy ngồi xuống ghế,

- Andy! Ngồi xuống, ngồi xuống đây.

Lên mặt đàn chị, Michelle mở miệng dạy dỗ em út,

- Cái thằng... Đầu năm đầu tháng... Mạ dậy ăn nói phải cẩn thận. Mi ăn nói cọc lốc như rứa! Ai cho mi tiền!

Andy nhăn nhăn mặt, gãi gãi đầu, tự động điền đơn gia nhập Cái bang,

- Chớ phải nói làm sao mới có tiền lì xì? Tui đang kẹt... Sư tử cho tui mượn được không? Please!

Ngày Mùng Một Tết, nhưng Michelle không kiêng nể, mở miệng mắng em út mấy mắng,

- Có tiền chùa mà cho mi mượn! Mi lên Chùa đi! Trên đó người ta đang cúng cô hồn! Tha hồ mà lượm tiền bạc lè! Mà mi mượn tiền để làm gì? Tiền bầu cua ăn cả một đồng tối hôm qua đâu hết rồi?

Andy làm mặt khó, móm móm túi,

- Thì cũng được mấy chục đô... Nhưng có bao nhiêu! Đó, sư tử nhìn đi, mấy chục đô. Sư tử! Please!

Thấy em út mặt buồn thiu, Michelle xuống nước,

- Thôi, được. Mi chúc tuổi chị Hai cho ngon lành. Nghe được được, ta lì xì cho mi mấy tờ.

Andy hớn hớn, mở miệng nói ngay,

- Sư tử! Happy New Year!

Nói tới đây, Andy dừng lại, tịt ngòi như pháo thối. Michelle trợn mắt, lắc đầu,

- You! You are really hopeless! Let see...

Michelle quay sang Andy hỏi,

- Mi đã chúc tuổi mạ chưa?

Andy gật đầu,

- Rồi. Mới lúc nãy. Gặp mạ sáng sớm, tui chúc tuổi mạ ngay...

Michelle dò chừng,

- Mi chúc tuổi mạ? Chúc ra rặng? Nói tau nghe thử coi.

- Thì tui cũng nói, “Happy New Year, Mommy”.
Michelle ngạc nhiên,
- That's it! Có vậy thôi?
Andy trả lời ngay,
- Yup! Có vậy thôi...
Michelle hỏi tới,
- Rồi mạ lì xì mi bao nhiêu?
Andy tay sờ túi quần,
- Thì cũng một tờ 100. Không tin tui móc ra cho
you coi. Đó, you nhìn đi. Thấy chưa? Một tờ.
Michelle nhận xét,
- Tại mạ dễ. Chứ gặp người khác thì đừng có hòng.
Đó, mi thấy đại ca Peter chưa? Mi vừa chúc tuổi đại ca
xong, đại ca bỏ đi thẳng một nước.

Andy cầu viện,
- Vậy tui phải nói làm sao?
Michelle dạy dỗ em út,
- Chúc tuổi là mi phải nói như ri nè, “Năm mới,
chúc tuổi đại ca, sang năm mới lên lương, có nhiều tiền
mua xe mới, lấy được vợ đẹp như hoa hậu Long Beach”.
Mi chúc tuổi như vậy, đại ca mới vui cái bụng. Mà khi
đại ca vui, đại ca mới lì xì cho mi nhiều tiền. Chứ ai lại
nói cộc lốc như chó cắn ma, “Hey, Peter. Lì xì đi”. Mi mà
chúc tuổi như vậy, mi tiếp tục nghèo mặt rệp.

Húng chí, Michelle quên mất hôm nay Mừng Một
Tết, tiếp tục mở miệng cự nự em út,
- Mà hên cho mi đó, hôm nay Mừng Một Tết cho
nên người ta kiêng cử, chứ gặp phải ngày thường, mi
mà nói như vậy là bị đục cho phù mỗ...

Andy nhăn nhăn trán,
- You nói cái chi mà tui không hiểu, cái gì mà chó
cắn ma, rồi nghèo mặt rệp, đục cho phù mỗ! What do
they mean?

Michelle nổi quạu,
- Nói chuyện với mi một qua! What do they mean?
They mean you đi học tiếng Việt đi cho tui nhờ! Đầu
năm đầu tháng gặp mi cảm rằm, năm nay dám thú hẻo
cả năm.

Andy trợn mắt,
- Thú hẻo? What does it mean?

Suy Niệm

Ngày Mừng Một Tết, trần gian mở miệng chúc tuổi
Chúa Xuân để được Ngài lì xì, ban phát lộc mới.

Lời chúc tuổi Chúa Xuân hay nhất cũng chính là lời
kinh Lạy Cha mà Đức Giêsu đích thân dạy dỗ môn đệ
năm xưa: “Lạy Cha chúng con ở trên trời. Chúng con
nguyện danh Cha cả sáng”.

Lời Nguyện

Lạy Chúa, hôm nay Mừng Một Tết, chúng
con xin được chúc tuổi Chúa.

Nguyện xin danh thánh Chúa tiếp tục vinh
danh trên các tầng trời và chiếu sáng trên
khắp cùng bờ cõi trái đất.

Lạy Chúa, năm mới đã tới, xin cho mọi
người Việt Nam no thỏa lương thực thiên đàng
và lương thực trần gian.

Lạy Chúa, xin hãy tha cho những lỗi lầm
yếu đuối của con trong năm vừa qua.

Lạy Chúa, xin
Chúa lì xì cho con
một năm mới với
nhiều hạnh phúc,
bình an và sức
khỏe.



THIÊN THẢO ĐƯỜNG

堂華天

3400 TRAVIS STREET, HOUSTON, TEXAS 77002

Phone: 713-522-0947, 713-855-7872 - Fax: 713-522-9551

**Tiến sĩ Khoa Học Y Khoa Quốc Tế,
tại Liên Hiệp Quốc Colombo, Tích Lan 1984.**

*Từ đại gia truyền y đạo tích lũy nhiều phương thuốc
linh nghiệm. Trị khỏi vô số bệnh nan y. Được kiểm chứng
bằng Tây Y thuật, nên bệnh nhân Âu Mỹ đến tập nập
hàng ngày. Chuyên trị đủ bệnh nam phụ, lão ấu.*

ĐẶC BIỆT CHUYÊN TRỊ

- * Đau thận, đau gan, bao tử, phong thấp, mất ngủ, thần kinh suy, cao
máu, tiểu đường, sạn thận, sạn mật, phù thũng.
- * Chẩn bệnh bằng điện thoại, thơ; thuốc gởi đến tận nhà.
- * **BƯỞU** (Tứ cung, buồng trứng, vú, phổi) bằng huyết, lậu kinh, huyết
bạch, kinh nguyệt, hiếm muộn, sản hậu, đau gãy chằng, sa tử cung.
- * **ĐÀN ÔNG**: Mộng di hoạt tinh, bất lực, đau tim, sưng nhiếp hộ tuyến,
tiểu nhiều.
- * **TRÉ EM**: 5 loại bệnh cam, bệnh sài.
- * **BÁN THUỐC GIA TRUYỀN** (dùng ngay): Đau răng, điều kinh, xuống
cân, bệnh cam con nít.
- * **Đặc biệt chúng tôi có bán**: PEAL CREAM: Là loại kem đặc biệt của
THIÊN THẢO bào chế trị tàn nhang, vết nám, vết nhăn, mụn (vì dùng
nhiều hóa chất) rất hữu hiệu.

ĐÔI NÉT VỀ NĂM THÁNH 2025

LINH MỤC ANTHONY ĐÀO QUANG CHÍNH

NĂM THÁNH LÀ GÌ? NĂM NÀO CHẴNG THÁNH? TẠI SAO CẦN CÓ NĂM THÁNH?

Trong buổi cử hành Phụng vụ Kinh Chiều II lễ Chúa Thăng Thiên ngày thứ Năm 09/05/2024, Đức giáo hoàng Phanxicô đã ban hành Sắc chỉ công bố năm Thánh 2025 với tựa đề “Spes non confundit - Hy vọng không làm thất vọng” (Rm 5:5). Ngài nói như sau: “Dựa trên truyền thống lâu đời, và xác tín rằng Năm Thánh này sẽ là một trải nghiệm sâu sắc về ân sủng và hy vọng cho toàn thể Giáo hội, tôi quyết định khai mạc Năm Thánh thường lệ bằng việc mở Cửa Thánh Vương cung thánh đường Thánh Phêrô ở Vatican vào ngày 24 tháng 12 năm nay, 2024.”

Cũng nên biết rằng, có 2 loại năm thánh: một là năm thánh thường lệ và hai là năm thánh ngoại lệ. Năm thánh thường lệ diễn ra cứ 25 năm một lần. Còn năm thánh ngoại lệ là như khi Đức giáo hoàng Đức Phanxicô triệu tập vào năm 2016 để nhấn mạnh mong muốn của ngài thể hiện Giáo hội là một Giáo hội nhân hậu và chào đón thay xa cách.

Năm Thánh trong Lịch sử Giáo hội

Năm Thánh thường lệ và cũng đầu tiên được công bố vào năm 1300 do Đức Giáo hoàng Boniface VII. Khi ngài thấy các nước Âu châu thời đó phải chịu nhiều đau khổ do chiến tranh và bệnh tật như bệnh dịch hạch, dịch tả và đủ loại bệnh tật khác, dân chúng ước ao quay trở

lại một lối sống thánh thiện hơn. Thấy nhiều tín hữu đi hành hương đến Rôma, cầu nguyện tại mộ của các Tông đồ Phêrô và Phaolô và nhận phép lành của Đức Thánh Cha, để có được ân sủng và sức mạnh để tiếp tục sống đạo. Khi biết lý do họ đến đây, ngưỡng mộ trước đức tin của họ Ngài đã công bố một “năm tha thứ mọi lỗi lầm”. Giáo hội gọi đó là năm toàn xá. Cứ mỗi trăm năm một lần. Năm Thánh thường lệ gần đây nhất được tổ chức vào năm 2000 dưới thời Đức Thánh Cha Gioan Phaolô II.

Đức Phan xi cô nói tiếp:

“Chúa nhật tiếp theo, ngày 29 tháng 12 năm 2024, tôi sẽ mở Cửa Thánh Nhà thờ chính toà Gioan Latêranô. Nhà thờ này sẽ kỷ niệm 1700 năm cung hiến vào ngày 9 tháng 11 cùng năm.

Sau đó, vào ngày 1 tháng 1 năm 2025, Lễ trọng kính Đức Maria Mẹ Thiên Chúa, tôi sẽ mở Cửa Thánh Vương cung thánh đường Đức Bà Cả.

Cuối cùng, vào Chúa nhật 5 tháng 1, tôi sẽ mở Cửa Thánh Vương cung Thánh đường Thánh Phaolô Ngoại Thành.

Ba Cửa Thánh cuối cùng này sẽ được đóng lại vào Chúa nhật 28 tháng 12 năm 2025.” (số 6)

“Ngoài ra, tôi quyết định rằng vào Chúa nhật 29 tháng 12 năm 2024, tại tất cả các Nhà thờ chính tòa và Nhà thờ đồng chính tòa, các giám mục giáo phận sẽ cử hành Thánh lễ long trọng khai mạc Năm Thánh”

Năm Thánh trong Cựu Ước

Năm Thánh không phải là “man-made” nghĩa là do con người tạo ra cho thêm phần long trọng. Nguồn gốc của năm thánh đã khởi nguồn từ Thánh Kinh Cựu ước. Sách Lê-vi 25:8-14 dạy:

“Các ngươi phải tính bảy tuần năm, nghĩa là bảy lần bảy năm; thời gian của bảy tuần năm đó là bốn mươi chín năm. Tháng thứ bảy, ngày mồng mười trong tháng, các ngươi sẽ thổi tù và giữa tiếng reo hò; vào ngày Xá tội, các ngươi sẽ thổi tù và trong toàn xứ các ngươi.

Các ngươi sẽ công bố năm thứ

năm mươi là năm thánh và sẽ tuyên cáo trong xứ lệnh ân xá cho mọi người sống tại đó. Đối với các người, đó là thời kỳ toàn xá: mỗi người trong các người sẽ trở về phần sở hữu của mình, mỗi người sẽ trở về dòng họ của mình. Đối với các người, năm thứ năm mươi sẽ là thời kỳ toàn xá: các người không được gieo, không được gặt lúa tự nhiên mọc, không được hái trong vườn nho không cắt tỉa. Vì đó là thời kỳ toàn xá, một năm thánh đối với các người, các người sẽ ăn hoa lợi của đồng ruộng.

Năm toàn xá đó, mỗi người trong các người sẽ trở về phần sở hữu của mình. Nếu các người bán cái gì cho người đồng bào hoặc mua cái gì từ tay người đồng bào, thì đừng ai làm thiệt hại người anh em mình."

Coi hình trên Youtube, chúng ta thường thấy hình ảnh một Rabbi người Do thái cầm kèn được công bố trong năm đặc biệt này là một chiếc sừng dê được gọi là Yobel trong tiếng Do Thái, nghĩa là hân hoan. Từ chữ Yobel mà có chữ Jubilee.

Năm thánh trong Tân Ước.

Trong Tân Ước, Chúa Giêsu tự giới thiệu mình là Đấng hoàn thành Năm Thánh cũ, bởi vì Người đã đến để "rao giảng năm hồng ân của Chúa" (Is 61:1-2).

"Thần khí của Đức Chúa là Chúa Thượng ngự trên tôi, vì Đức Chúa đã xức dầu tấn phong tôi, sai đi báo tin mừng cho kẻ nghèo hèn, băng bó những tấm lòng tan nát, công bố lệnh ân xá cho kẻ bị giam cầm, ngày phóng thích cho những tù nhân, công bố một năm hồng ân của Đức Chúa, một ngày báo phục của Thiên Chúa chúng ta;

Người sai tôi đi yên ủi mọi kẻ khóc than"

Đến năm 1343, Đức Giáo hoàng

Clement VI đã giảm khoảng cách giữa các Năm Thánh xuống còn 50 năm một lần. Sau đó giảm xuống 33 năm là để nhớ đến thời gian sống trên trần thế của Chúa. Cuối cùng, quy tắc cử hành lễ này 25 năm một lần được thiết lập vào Năm Thánh 1470 dưới thời Đức Giáo hoàng Phaolô II.

Năm thánh 2025 này sẽ là năm thánh thứ hai thời Đức giáo hoàng Phan-xi-co. Lần trước là vào năm 1916, gọi là Năm Thánh Ngoại Lệ.

Đức giáo hoàng Phan-xi-cô nói thêm trong văn kiện về Năm thánh:

"Năm Thánh sẽ kết thúc vào Chúa nhật 28 tháng 12 năm 2025 tại các Giáo hội địa phương. Trong thời gian Năm Thánh, phải lo liệu sao cho Dân Chúa tham dự đầy đủ việc đón nhận lời loan báo niềm hy vọng về ân sủng của Thiên Chúa cũng như đón nhận những dấu chỉ chứng tỏ hiệu quả của ân sủng này.

Năm Thánh thường lệ sẽ kết thúc bằng việc đóng Cửa Thánh của Vương cung thánh đường Thánh Phêrô tại Vatican vào ngày 6 tháng 1 năm 2026, Lễ Chúa Hiện Linh. Ước gì ánh sáng hy vọng Kitô giáo đến với mọi người như sứ điệp tình yêu của Thiên Chúa gửi đến tất cả mọi người! Mong sao Giáo hội là chứng nhân trung thành cho lời loan báo này ở mọi nơi trên thế giới"

Trong Năm Thánh, người Công giáo chúng ta có thể nhận được các ân xá¹ đặc biệt hoặc được tha tội nếu họ đáp ứng các điều kiện và làm việc lành hoặc đi hành hương hoặc đi qua cửa Năm thánh².

Năm Thánh 2025 khác với các Năm Thường Niên

Đức Giáo Hoàng đặt tên cho Năm thánh 2025 này là "Spes non confundit - Hy vọng không làm thất vọng." Tổng cộng gồm 25 số. Chúng ta có thể nhìn đến một số các mục

đích nổi bật của năm thánh như sau³:

- Dấu chỉ hy vọng đầu tiên phải thành hiện thực là hòa bình, vì ai "xây dựng hòa bình" sẽ được "gọi là con Thiên Chúa" (Mt 5: 9) (số 8)

- Trong Năm Thánh, chúng ta được mời gọi trở nên những dấu chỉ hy vọng hữu hình cho những anh chị em đang sống trong những hoàn cảnh khốn cùng. Xin nghĩ đến những tù nhân bị tước đoạt tự do. (10)

- Cũng phải đem lại những dấu chỉ hy vọng cho các bệnh nhân, ở nhà hay ở bệnh viện. Phải xoa dịu những đau khổ của họ bằng cách thăm nom trong tình yêu thương và sự gần gũi. (11)

- Những người là hiện thân của niềm hy vọng cũng cần đến dấu chỉ hy vọng: đó là giới trẻ. (12)

- Cần phải có những dấu chỉ hy vọng cho những người di cư phải rời bỏ quê hương mưu cầu một cuộc sống tốt đẹp hơn cho bản thân và gia đình. (13)

- Những người cao tuổi cũng xứng đáng được có những dấu chỉ hy vọng, những người này thường trải qua nỗi cô đơn và cảm giác bị bỏ rơi. (14)

- Đặc biệt cần chú tâm hàng tỷ người nghèo có được niềm hy vọng

- Trong Năm Thánh sắp tới có một ngày kỷ niệm rất quan trọng đối với các Kitô hữu. Đó là kỷ niệm 1700 năm diễn ra Công đồng đại kết đầu tiên, Công đồng Nicêa. (17)

- Thật vậy, ân xá giúp chúng ta khám phá lòng thương xót của Thiên Chúa vô hạn đến mức nào. Không phải ngẫu nhiên mà vào thời xưa, thuật ngữ "lòng thương xót" và thuật ngữ "ân xá" có thể dùng thay thế cho nhau, chính xác bởi vì thuật ngữ này có ý diễn tả sự tha thứ trọn vẹn của Thiên Chúa, một sự tha thứ không giới hạn.

Bí tích Hòa giải bảo đảm rằng

“Từ hôm nay chúng ta hãy để cho niềm hy vọng này thu hút chúng ta, và qua chúng ta lan toả đến những ai khao khát niềm hy vọng ấy. Ước gì cuộc sống của chúng ta nói với họ: “Hãy trông cậy vào Chúa, hãy mạnh mẽ và can đảm; hãy trông cậy nơi Chúa” (Tv 27,14). Ước gì sức mạnh của niềm hy vọng lấp đầy hiện tại của chúng ta, đang khi chúng ta tin tưởng chờ đợi ngày trở lại của Chúa Giêsu Kitô, Đáng đáng được chúc tụng và tôn vinh, bây giờ và mãi mãi.”

(Sắc chỉ Công bố Năm Thánh thường lệ 2025, Spes non confundit, ĐTC Phanxicô)

Thiên Chúa tha thứ tội lỗi của chúng ta. Những lời Thánh vịnh đầy sức mạnh an ủi:

“Chúa tha thứ muôn ngàn tội lỗi, thương chữa lành các bệnh tật của con. Cứu con khỏi chôn vùi đáy huyết, bao bọc con bằng ân nghĩa với lượng hải hà [...]

Chúa là Đấng từ bi nhân hậu, Người chậm giận và giàu tình thương [...] Người không theo tội ta mà xét xử; không oán phạt ta dựa theo lỗi lầm. (23).

Đức Giáo Hoàng còn nhấn mạnh: “Trong Năm Thánh ngoại lệ vừa qua, tôi đã đặt các vị Thừa sai Lòng Thương Xót để tiếp tục hoàn thành một sứ vụ quan trọng. Mong rằng họ cũng thi hành thừa tác vụ của mình trong Năm Thánh sắp tới, khôi phục niềm hy vọng và ban ơn tha thứ mỗi khi có tội nhân mở rộng cõi lòng và ăn năn sám hối đến gặp họ. Mong sao họ tiếp tục là công cụ hòa giải và giúp chúng ta nhìn về tương lai với niềm hy vọng tha thiết phát xuất từ lòng thương xót của Chúa Cha. Tôi mong rằng các giám mục sẽ tận dụng được sự phục vụ quý báu của họ, đặc biệt bằng cách gửi họ đến những nơi mà niềm hy vọng bị thử thách nghiêm trọng, chẳng hạn như nhà tù, bệnh viện và những nơi mà phẩm giá con người bị xâm phạm, trong các hoàn cảnh thiếu thốn và tuyệt vọng nhất, để ai cũng có cơ hội đón nhận ơn tha thứ và an ủi của Thiên Chúa.” Ngài tha thiết nhắc nhở mọi người: “Tha thứ không thay đổi quá khứ,

không sửa chữa được những gì đã xảy ra. Nhưng tha thứ cho phép chúng ta thay đổi tương lai và sống khác đi, không oán hận, không căm phẫn và không báo thù. Tương lai được tha thứ soi sáng sẽ cho phép chúng ta đọc quá khứ bằng đôi mắt khác, an nhiên hơn, ngay cả khi mắt vẫn còn đẫm lệ.”

- Chứng tá hùng hồn nhất của niềm hy vọng là Mẹ Thiên Chúa. Những người hành hương Rôma hãy đến cầu nguyện tại các Đền thánh Đức Mẹ trong thành phố, để tôn kính Đức Trinh Nữ Maria và xin Mẹ che chở. Xin chắc chắn rằng tất cả mọi người, nhất là những người đau khổ và phiền muộn, sẽ cảm nghiệm được sự gần gũi của Mẹ Maria, người mẹ triu mến nhất trong các người mẹ. Mẹ không bao giờ bỏ rơi con cái mình, Mẹ là “dấu chỉ của niềm hy vọng chắc chắn và niềm an ủi” cho Dân thánh của Thiên Chúa. (24)

- Trên hành trình hướng tới Năm Thánh, chúng ta hãy trở lại với Kinh Thánh và lắng nghe những lời đã được nói với chúng ta (25)

Nên biết, Đức Giáo Hoàng Phan-xi-cô rất chú tâm đến công bằng xã hội. Có thể nói ngài là vị giáo hoàng cố sức vươn xa đến những người bị xã hội lãng quên hay bị bỏ rơi. Sự cố gắng này của ngài nhiều khi tạo ra các hiểu lầm gây tranh cãi trong Giáo hội. Tuy nhiên, qua thông điệp năm thánh, tất cả các giấc mơ của ngài cũng là giấc mơ của mọi người chúng ta. Không chỉ sống trong hy

vọng. Hy vọng không chỉ là giấc mơ mà cần được thực hiện cách cụ thể.

Năm Thánh là một tiến trình tôn giáo lớn của Công giáo. Đó là năm tha thứ tội lỗi và cũng là năm hòa giải giữa những thù địch, là năm hoán cải và lãnh nhận Bí tích Hòa giải, là năm liên đới, hy vọng, công bằng, dẫn thân phục vụ Thiên Chúa với niềm vui và trong hòa bình với anh chị em, là năm sống trong Hy vọng của bình an. Năm Thánh là năm đặc biệt.

Đó là tại sao năm thánh khác với các năm bình thường và đó là tại sao chúng ta cần Năm Thánh.

1. Ân xá là việc tha hình phạt cho tội đã được linh mục tha. Giáo hội dạy rằng sau khi lãnh ơn toàn xá, linh hồn được thanh lọc khỏi hình phạt do tội gây ra ở đời này, và đời sau nơi luyện ngục, có thể giúp về thiên đàng nhanh hơn. Xin nhớ, chỉ có bí tích mới tha tội, còn ân xá thì tha hình phạt do tội mà ra.

2. Cửa Thánh, tượng trưng cho cánh cửa cứu rỗi cho người Công giáo, chỉ được mở trong Năm Thánh. Có bốn thánh đường ở Rôma: Vương cung thánh đường Thánh Phêrô, Thánh Gio-an La-tê-ranô, Thánh Mary Cả và Thánh Phaolô Ngoại thành. Theo truyền thống, những người hành hương đi qua những cánh cửa này sẽ đảm bảo được sự xá miễn tội lỗi của họ. Những Cánh Cửa Thánh khác sẽ được chỉ định trên khắp thế giới, Đức Phan-xi-cô nói rằng ngài muốn mở một cánh cửa trong nhà tù.

3. Theo bản dịch của Văn phòng thư ký hội đồng Giám mục Việt nam



GÓC MẸ HẰNG CỨU GIÚP

MẸ CỦA HY VỌNG

TINH TRÍ THIÊN, CSSR

“Con chào ông Hai! Con chào ông Cố!...” – Tiếng lũ trẻ reo hò khi thấy vị thừa sai và người hướng dẫn đi thăm dân nơi đầu ngõ vào xóm nghèo bên nhánh sông nội đồng.

“Mẹ, mẹ ơi... Ông Cố đến... Ông cố có hình Đức Bà bế Chúa đó Mẹ...” - Tiếng của đứa nhỏ khác mách mẹ mình khi vừa chạy về đến trước nhà...

Bao nhiêu hình ảnh đẹp nơi vùng quê này khiến cho vị thừa sai cảm thấy vui lạ khi quỳ trước linh ảnh Mẹ Hằng Cứu Giúp sau chuyến thăm gia đình người dân trong kỳ đại phúc. Những tâm tình mộc mạc của người dân về đời sống nghèo bên đồng ruộng càng khiến vị thừa sai cảm nhận được giá trị của những chuyến viếng thăm gia đình họ.

- *“Mẹ ơi!... Chúa ơi!... con vô ơn quá... Chúa vẫn luôn nhớ đến con... Chúa vẫn luôn ban ơn cho con... vậy mà con vô ơn quá... lúc trẻ thì con cứ lo mần ăn không chịu đến với Chúa... giờ già, bệnh tật muốn đến với Chúa mà không đi nổi... Giờ đây, Chúa sai cha đến thăm và chúc lành... con thấy mình thật vô ơn với Chúa... Xin Chúa tha thứ cho con...” - Nỗi lòng ăn năn nghẹn ngào trong nước mắt của cụ bà nơi căn nhà cũ nát lọt thỏm giữa cánh đồng in đậm nơi tâm trí vị thừa sai.*

- *“Mẹ ơi! Con mừng quá... nước lớn quá, con cứ tưởng là các cha không vào nhà con được... có dè đâu các cha cũng mang Mẹ và Chúa đến thăm nhà con... Chúa vẫn nhớ đến người con bụi bờ xa cách Chúa mà sai các cha đến viếng thăm con...” - Chia sẻ thật lòng của ông cụ nơi khu gò nổi bên nhánh sông càng thôi thúc lòng hằng say nhiệt thành nơi vị thừa sai.*

Một niềm vui mà vị thừa sai luôn nhận được trong mỗi kỳ đại phúc là được ngồi đọc những chia sẻ khẩn xin dâng Mẹ của người dân. Qua những lời đơn sơ chân thành dâng Mẹ trong nước mắt vui buồn khi đọc lời khẩn xin của người dân càng làm cho niềm tin tưởng cậy trông vào Mẹ lớn mạnh nơi vị thừa sai.

Mẹ lắng nghe mọi tâm tư của những người con chạy

đến với những đau thương của cuộc sống: *“Mẹ ơi, gia đình con khổ quá... chồng con thì bệnh tật không làm gì được, suốt ngày chỉ biết uống rượu rồi về chửi mắng vợ con... một thân con lo toan cho gia đình... con cái con thì có đứa lại mê chơi không chịu học hành... giờ đây con chỉ biết chạy đến cầu xin Mẹ cứu giúp con...”*

Mẹ sẵn sàng đón nhận tất cả mọi nỗi lòng cầu xin dâng lên. *“Xin Mẹ, cho cha của con đi xưng tội và tham gia tuần đại phúc...”*; *“Xin cho vợ con bớt cảm râm... vợ chồng con bớt cãi vã nhau...”*; *“Xin cho con của con bỏ chơi game, bỏ cá độ bóng đá, siêng năng đi lễ và học giáo*





lý..."; "Xin cho con có người yêu để lập gia đình..."; "Xin cho công việc của con được thuận lợi..."

Mẹ lắng nghe mọi lời cầu xin của tất cả mọi người chạy đến bên Mẹ: "Con là người ngoại đạo kính xin Chúa và Mẹ Hằng Cứu Giúp cho con khỏi tất cả mọi bệnh tật, sức khỏe tốt..."; "Kính Chúa và Đức Mẹ, gia đình chúng con là người ngoại, xin tạ ơn đã ban cho chúng con được có con và xin sinh con bình an..."; "Gia đình chúng con là người ngoại hôm nay đến với Chúa và Đức Mẹ Maria vì chúng con tin tưởng Chúa và Mẹ Maria ngự trên cao soi sáng và dẫn lối cho nhân loại hướng đến điều thiện lành, trong đó có gia đình con..."

Những lời chia sẻ của bao tâm hồn đầy tràn hy vọng khi chạy đến trước linh ảnh Mẹ. Ánh mắt và khuôn mặt Mẹ chất chứa mọi nỗi niềm trong từng hoàn cảnh và tâm hồn của người chiêm ngắm Mẹ. Càng nhìn lên Mẹ, vị thừa sai càng cảm nhận được sự thấu hiểu của Mẹ và càng tăng thêm niềm hy vọng lớn lao.

Mẹ luôn cảm thông trước tất cả mọi người tìm đến. "Cha ơi, mỗi lần con đến trước linh ảnh Mẹ, lòng con luôn cảm nhận được sự bình an..."

Mẹ buồn trước những khô khan nguội lạnh. "Khi đến tham dự tuần đại phúc, nhìn lên linh ảnh Mẹ, trong lòng con cảm thấy mình thật có lỗi vì những thờ ơ của con. Mẹ buồn vì con không năng nhớ và đến với Mẹ..."

Mẹ dỗi hờn trách móc khi con không nhớ đến cầu xin Mẹ. "Sao con không nói với Mẹ... Mẹ là mẹ của con đây... Sao không cho Mẹ biết... Có Mẹ đây mà... Con không coi Mẹ là mẹ của con sao?..."

Mẹ nghiêm nghị hối thúc con cái trở về. "Con cảm thấy mình thật có lỗi vì không chịu xin Mẹ cứu giúp để rồi cứ đau khổ mãi. Con đã chần chừ trước lời mời gọi xưng tội trở về với Chúa, nhưng chính Mẹ đã nghiêm

nhắc con phải quyết tâm đi xưng thú..."

Mẹ khóc cùng những nỗi lòng của con. "Khi con nhìn lên Mẹ, con nhìn thấy khôn mặt và ánh mắt Mẹ cũng đang rưng rưng khóc cùng con... Mẹ hiểu lòng con, Mẹ đau nỗi đau của con và vì thế con không kèm lòng được...";

Mẹ chỉ dạy cho con trước những bế tắc. "Nhiều lúc con bế tắc trước việc giáo dục con cái, con thật tuyệt vọng nhưng nhờ ánh mắt khôn ngoan chỉ lối của Mẹ mà con nhận ra những thiếu sót của mình để thay đổi..."; "Mẹ ơi! Con không biết dạy con nên nó cứ chơi bời cờ bạc, giờ nó bỏ nhà đi mà không biết ở đâu... Xin Mẹ, che chở cho con của con..."

Mẹ chia sẻ niềm vui. "Mỗi lần con có điều gì vui chạy đến với Mẹ, con cảm nhận được niềm vui như được nhân lên rất nhiều..."; "Mẹ ơi, con cảm ơn Mẹ đã thúc giục chồng con đi xưng tội trong tuần đại phúc... con vui lắm Mẹ ơi!..."

Nhìn vào ánh mắt Mẹ nơi linh ảnh mang theo bên mình trong khi ngồi chờ vỏ lãi qua kênh trở về, vị thừa sai chợt nhận ra mình và cũng là ánh mắt của Mẹ để nhìn đến anh chị em mình. Tận mắt chứng kiến những cảnh đời nghèo nàn về vật chất lẫn tinh thần của những con người lam lũ trước dòng đời. Mẹ vẫn luôn trông đợi đến họ nhưng Mẹ cũng cần những con người cụ thể quan tâm để dẫn lối giúp họ trở về với bến bờ bình an. Mẹ là niềm hy vọng đỡ nâng đời con.

Giữa dòng đời tuôn chảy như dòng sông khi vui khi đầy, con người như thân lục bình nổi trôi không biết đâu là bến bờ dừng chân. Vị thừa sai chợt nhận ra mình là đôi chân mang Chúa bước vào cuộc đời trôi nổi của những người xa cách Chúa. Mẹ đã dẫn đoàn thừa sai của niềm hy vọng mang ơn cứu độ của Chúa đến với



người dân. Mẹ vẫn luôn dõi mắt theo từng người con để mang đến những trợ giúp cần thiết trong mọi hoàn cảnh sống. Mẹ là niềm hy vọng dẫn lối con về với Chúa.

- Ôi! Mẹ Maria,... Mẹ đáng kính yêu... Mẹ đang ở đó, ánh mắt dịu hiền... chờ con chạy đến... để Mẹ ủi an... để Mẹ chở che... - Tiếng hát vang của những đứa trẻ lành lốt bên nhánh sông khiến lòng vị thừa sai ngập tràn niềm vui vì được làm đôi chân, ánh mắt của Mẹ để đến thăm viếng những người con của Mẹ còn đang lênh đênh giữa dòng đời.

*(Chiều bên dòng Xà No, Hậu Giang.
22.11.2024)*





Anh à, EM SẼ ĐI TU!

Nữ tu Maria Phạm Thị Thân, CSN - Hội Dòng Nữ Tu Nazareth

Nguyệt San Mẹ Hằng Cứu Giúp trân trọng giới thiệu cùng quý độc giả, cách riêng các bạn trẻ, tuyển tập 35 câu chuyện người thật, việc thật về ơn gọi thánh hiến do Thầy Giuse Vũ Đức Trung, CSsR (Dòng Chúa Cứu Thế) chủ biên. Các tác giả là những tu sĩ trẻ đến từ nhiều cộng đoàn tu trì khắp ba miền Bắc - Trung - Nam, trong số đó có đông đảo tác giả hiện đang học tập và làm việc truyền giáo ở hải ngoại. Với tinh thần Giáo hội Hiệp hành, kính xin quý độc giả gần xa đón nhận và cầu nguyện cho các linh mục, tu sĩ nam nữ trong Giáo Hội để chúng ta cùng đồng hành với nhau trên hành trình lữ hành về Nhà Cha Trên Trời.

Tại sao bạn lại đi tu? Đó là câu hỏi mà bất kỳ ai bước theo dấu chân của Thầy Giêsu đều đã từng được người ta hỏi như vậy. Có những câu trả lời khá dí dỏm, có người đi tu vì muốn được dẫn thân, có người vì thích được khoác lên mình chiếc áo dòng thánh thiện, và cũng có muôn vàn lý do khác dẫn người ta đến với đời tu. Dù là câu trả lời nào đi chăng nữa, tôi luôn xác tín rằng ơn gọi của mỗi người là một quà tặng đặc biệt đến từ Thiên Chúa. Riêng với bản thân tôi, cho đến giờ phút này câu trả lời vẫn là một huyền nhiệm.

Tôi sinh ra và lớn lên trên mảnh đất miền Trung đầy nắng gió, thời tiết khắc nghiệt, và chịu ảnh hưởng nặng nề của thiên tai hằng năm. Cũng vì cuộc sống vất vả như vậy nên có lẽ đã khiến cho con người nơi đây trở nên chất phác, gần gũi, yêu thương đùm bọc lẫn nhau và có một đời sống đạo sốt sắng. Từ nhỏ tôi may mắn khi được tiếp xúc với nhiều linh mục và tu sĩ, được làm việc chung với họ. Quan sát cách họ phục vụ trong cộng đoàn giáo xứ, tôi thấy rất ấn tượng và từ đó tôi ấp ủ ước mơ trở thành một nữ tu.

Tôi không ngạc nhiên hay suy nghĩ gì nhiều, vì đó không chỉ là ước mơ của tôi, mà còn là niềm hạnh phúc của bố mẹ tôi. Mọi người trong gia đình luôn yêu mến và ủng hộ khi biết rằng tôi có ước mơ bước vào con đường dẫn thân theo Chúa. Hồi đó tôi ngây thơ lắm, nói đi tu nhưng không hiểu một chút gì về đời tu, vào đó sống chung với ai hay làm việc gì? Thế rồi, ước mơ và suy nghĩ ấy dần tan biến theo thời gian.

Tôi bắt đầu đem lòng yêu mến một anh bạn cùng quê. Chúng tôi là bạn cùng lớp cấp ba, chúng tôi đã có một khoảng thời gian thật đẹp, thật hạnh phúc bên nhau. Bao nhiêu kế hoạch, bao nhiêu dự định đã được chúng tôi dệt lên trong khoảng thời gian thơ mộng ấy. Nào là chúng ta sẽ có một gia đình nhỏ, một cuộc sống ổn định và ấm áp...

Trưởng chừng đâu Thiên Chúa sẽ an bài cho tôi một cuộc sống như thế. Ấy vậy mà, khi kết thúc năm học cũng là lúc tôi thổ lộ tâm tình với anh: "Anh à, em sẽ đi tu!" Tôi nói với anh nhưng tôi cũng không hiểu được điều mình đang nói. Tôi hết sức bàng hoàng, lòng tôi bồn chồn vì tôi cảm thấy có điều gì đó làm tôi không vui, rất khó diễn tả nhưng thực sự xây dựng tổ ấm không phải cuộc sống mà tôi muốn, nghe như chuyện cổ tích phải không? Rất khó để tin nhưng đó là sự thật, một sự thật đến tận bây giờ tôi vẫn không lý giải được nên tôi gọi đó là mâu thuẫn.

Tôi tham gia nhiều hoạt động với các bạn giới trẻ trong giáo xứ, đôi khi còn kiêm cả ban điều hành. Công việc nhiều, bận rộn lắm nhưng

đem lại nhiều niềm vui cho tôi. Tôi luôn cảm thấy như đây chính là cuộc sống của tôi, được phục vụ và phục vụ cho không. Tôi tìm được sự bình an và hạnh phúc mỗi ngày sống. Nhưng ước mơ trở thành nữ tu của tôi chưa thực sự trỗi dậy cho đến một ngày tôi được gặp cha xứ lúc bấy giờ. Cha hỏi tôi đang tìm hiểu dòng nào và nếu chưa thì cha sẽ giới thiệu thêm một số dòng tu, nào là Dòng Mến Thánh Giá Vinh, Dòng Đaminh hay Dòng Bác Ái. Lúc đó tôi cũng lưỡng lự, đắn đo suy nghĩ mãi. Tôi quyết định sẽ đi học đại học vì tin rằng đây sẽ là thời gian tốt cho tôi suy nghĩ thêm, chín chắn hơn trong quyết định của mình. Tôi lên thành phố học được mấy tháng thì may mắn được giới thiệu tới một linh mục ở Nghệ An, ngài chuyên giúp đỡ các bạn trẻ muốn tìm hiểu dòng tu nước ngoài. Ngài liên hệ với các sơ và linh mục về Việt Nam tìm ơn gọi. Tôi và một số chị em được giới thiệu với các sơ Dòng Nazareth, thuộc địa hạt Úc châu. Chúng tôi được tập trung tại một giáo xứ để học tiếng Anh và ôn luyện giáo lý mỗi khi về nghỉ hè. Lúc đó tôi chẳng quan tâm gì nhiều đến linh đạo hay công việc mục vụ của hội dòng, tôi chỉ biết đi là cứ đi.

Sau khi tốt nghiệp, tôi chuyển đến giáo xứ đó ở hẳn cho tiện việc học tiếng. Trong lúc chờ đợi để làm hồ sơ xin Visa chúng tôi được học tiếng Anh với mấy bạn tình nguyện viên đến từ Úc và Pháp. Lúc đầu chúng tôi e dè không dám tiếp xúc nhiều với các bạn, cơ bản vì tiếng Anh chưa đủ để giao tiếp. Lâu dần chúng tôi làm quen và bắt đầu nói tiếng Anh hằng ngày. Các bạn rất nhiệt tình, chỉ cần chúng tôi muốn học gì thêm thì các bạn sẵn sàng giúp đỡ. Các bạn ấy cũng giới thiệu rất nhiều về phong tục, văn hoá, cuộc sống ở bên đó. Điều này làm cho tôi thấy rất háo hức với nền văn hóa mới. Trong một năm chờ đợi, tôi được giới thiệu thêm về hội dòng mà mình đang tìm hiểu. Tôi được học hỏi thêm về linh đạo và công việc mục vụ của Hội dòng. Một thời gian sau đó, tôi nhận tin vui gọi về để khám sức khỏe tại Hà Nội theo yêu cầu của văn phòng cấp Visa của Đại sứ quán. Chị em chúng tôi đã có một tuần rất vui ở Hà Nội, khám phá nhiều địa điểm đẹp và nổi tiếng tại nơi đây. Sau đó vài tuần, chúng tôi được báo Visa bị từ chối. Tôi tiếp tục nuôi hy vọng, làm lại hồ sơ thêm lần nữa. Tiếp tục một năm chờ đợi cho đến tháng 7 năm sau, tôi chính thức có mặt tại Úc, một đất nước xinh đẹp, văn minh và sạch sẽ như tôi đã được nghe.

Mới đầu sang Úc tôi ngỡ ngàng lắm. Cái gì cũng khác, văn hoá, con người, ẩm thực... tất cả mọi thứ khiến tôi bị shock. Tôi sụt đi mười mấy cân, bị stress vì không hiểu mọi người đang nói gì, lúc nào cũng cảm giác như mình đang sống trên một hành tinh khác, lẻ loi, cô đơn, da dẻ tôi khô cứng như sa mạc không có nước. Tôi nhớ

như in cái cảm giác đó, tôi tự trấn an mình rằng đây chỉ là thử thách rất nhỏ trong cuộc sống, tôi cho mình thêm thời gian để thích nghi, làm quen với mọi thứ xung quanh. Điều may mắn đến mức mà đôi khi tôi lỡ miệng nói tiếng Việt với sơ, sơ không khiển trách mà còn cười với tôi đầy cảm thông. Sơ dạy chúng tôi nói tiếng Anh mọi lúc mọi nơi mặc dù tôi đang sống với một bạn người Việt Nam. Đôi lúc chúng tôi xin sơ đi dạo bên ngoài với nhau chỉ để được tha hồ nói tiếng mẹ đẻ.

Cuộc sống của con người nơi đây rất đơn giản. Họ không chú trọng lắm về hình thức bên ngoài. Chẳng hạn, tôi lúc nào cũng tưởng tượng chắc các Thánh lễ trọng sẽ được tổ chức hoành tráng long trọng, nhưng đâu, đêm Noel tôi ngồi xem chương trình truyền hình với các sơ mà nước mắt tôi chảy không thể nào dừng. Cái đêm đáng lẽ ra phải có canh thức để chào đón Chúa giáng sinh như khắp nơi ở Việt Nam, nhưng họ chỉ ngồi xem chương trình Tivi thôi. Tôi nhớ cái cảm giác lạnh nhưng mà ấm áp ở Việt Nam. Tôi đã khóc rất nhiều, tôi hỏi bản thân đây là cuộc sống tôi chọn ư? Chúa ơi, đây là con đường Chúa muốn con đi sao?

Tôi đếm và để ý rằng, sau sáu tháng, tôi đã bắt đầu có thể hiểu các sơ nói chuyện. Tôi bắt đầu nói chuyện nhiều hơn, hiểu được những điều xảy ra hằng ngày. Chỉ đến lúc đó tôi mới dám chấp nhận, dám dấn thân, dám đi tiếp con đường này. Tôi thay đổi cách suy nghĩ đối với mọi việc và mọi người xung quanh, tôi trở nên vui tươi hơn nhiều.

Tôi nhận ra rằng, chỉ khi tôi bình tâm, kiên nhẫn tôi mới biết được mình có hợp hay không vì dù làm gì hay ở đâu tôi cũng cần thời gian, cần thử thách và điều không thể thiếu là ơn Chúa.

Khi nhận ra điều này, tôi như điều gặp gió, luôn vui, khỏe và hạnh phúc. Tôi thầm cảm ơn vì thời gian ban đầu đó, khoảng thời gian đã dạy tôi cách đón nhận ý Chúa với lòng tin tưởng và phó thác.

Sống tại Úc được một năm, đó cũng là thời gian mà tôi sẵn sàng để bước sang một trang mới trong cuộc đời ơn gọi của mình. Bao nhiêu kỷ niệm vui buồn, tôi cuốn gói lại và đặt nó trong nơi sâu thẳm nhất của trái tim. Để vào nhà tập chúng tôi phải qua Anh Quốc, nơi đào tạo tập sinh trên khắp thế giới. Nơi đây tôi được sống với các chị em đến từ châu Phi. Họ rất dễ thương và gần gũi. Chúng tôi giúp đỡ nhau rất nhiều trong cuộc sống hằng ngày và nhất là giúp nhau khám phá ra bản thân mình rõ hơn. Vì Tập viện là môi trường rất

đặc biệt, nơi đây giúp ta nhận ra Chúa muốn gì nơi mình, phân định ơn gọi rõ ràng hơn, và học cách kết hợp với Chúa cách mật thiết hơn. Hai năm Tập viện chúng tôi được học rất nhiều môn, nào là lịch sử hội dòng, giáo lý Hội Thánh Công Giáo, luật của hội dòng, ba lời khấn, và còn nhiều môn khác. Năm thứ hai chúng tôi được đi học ở ngoài nhiều hơn vì đó gọi là tập lỏng, và còn được đi thực tập ở những cộng đoàn khác nữa. Khi ấy tôi háo hức lắm, vì chỉ còn mấy tháng nữa thôi là tôi được tự do và hạnh phúc khoác lên mình chiếc áo dòng và chiếc lúp mà tôi bao ngày mơ ước. Cảm xúc thật hạnh phúc!

Lớp của tôi chia ra làm hai nhóm, nhóm của tôi gồm hai người thì quay về Úc để tuyên khấn lần đầu. Còn các bạn đến từ Châu Phi sẽ trở về tỉnh dòng của họ để khấn. Thánh lễ được diễn ra trang nghiêm và sốt sắng. Điều duy nhất tôi cảm thấy tiếc là bố mẹ tôi đã không thể hiện diện trong Thánh lễ đó. Gia đình tôi không một ai sống ở Úc nên chỉ có một số bạn bè tôi quen biết tham dự. Tôi đã tủi thân biết chừng nào khi nhìn thấy bạn cùng lớp của tôi thì được bao quanh bởi gia đình, rất ấm áp và hạnh phúc.

Tất cả là điều Chúa muốn nên tôi chấp nhận và quên đi những nỗi thiết thòi ấy. Tôi tự trấn an rất nhiều kể cả đến giây phút này. Hành trình ơn gọi của tôi chưa đủ dài, chỉ mới vón vẹn sáu năm. Sau khi khấn tạm, tôi được sai đến Camberwell, là cộng đoàn đầu tiên của tôi. Ở đó hơn hai năm, tôi làm việc và phục vụ với khả năng ít ỏi của mình. Chúa thương tôi lắm, lúc nào tôi cũng cảm nhận được sự bình an và niềm vui trong tâm hồn. Tôi cảm nhận ơn Chúa rất rõ ràng, lấy làm động lực để bước tiếp trên con đường đầy thử thách chông gai. Sau đó, tôi được sai đi đến một cộng đoàn khác ở Ballarat. Công việc chính của tôi là làm việc mục vụ chăm sóc đời sống thiêng liêng cho các cụ ông cụ bà, những người đến sống trong viện dưỡng lão. Tôi cảm nhận được niềm vui đến với mọi người qua việc trao Mình Thánh Chúa và dẫn đường cho các ông bà đi lễ, cầu Thánh Thể hay đôi khi chỉ đơn giản là ngồi tâm sự, chia sẻ những điều họ muốn nói. Tôi cảm thấy mình như chiếc cầu nối, mang Chúa đến cho mọi người. Đó chính là niềm vui và động lực lớn nhất của tôi.

Cho đến giây phút này tôi vẫn luôn cảm nhận được tình thương của Chúa. Tôi hạnh phúc trong mọi việc mình làm và được giao phó. Đôi khi ngồi vu vơ một mình tôi hay suy nghĩ: Nếu không hạnh phúc và cảm nhận được ơn Chúa chắc mình không tồn tại đến giây phút này. Vì thế tôi luôn tập nhìn mọi việc theo hướng tích cực, và coi đó là ý Chúa.

Điều mà tôi muốn nhắn gửi tới các bạn trẻ là hãy mạnh dạn sống theo điều mà bạn muốn và làm cho bạn hạnh phúc nhất. Chỉ có như vậy các bạn mới tìm được ý nghĩa của cuộc sống. Dù là ở bậc sống nào, lập gia đình, tu trì hay độc thân, tất cả đều nằm trong chương trình của Chúa.

Chúc các bạn tìm được ý Chúa, đáp lại tiếng gọi của Ngài bằng cách này hay cách khác. Cầu chúc các bạn luôn bình an và hạnh phúc.

Là Kitô hữu, chúng ta mở rộng các nhà thờ của mình làm nơi trú ẩn cho người nghèo và người gặp khốn cảnh. Và chính đó là những lúc chúng ta Kitô hữu nhất. Chúng ta có một lịch sử lâu đời và đáng tự hào, khi các nạn nhân, người vô gia cư, người nhập cư bị trục xuất, và những người đang gặp khốn cảnh, đến nương náu nơi nhà thờ của chúng ta. Nếu chúng ta tin vào những lời Chúa Giêsu nói về Ngày Phán xét trong chương 25 Phúc âm theo thánh Matthêu, thì chính đây là việc sẽ giúp chúng ta được đứng vững trước mặt Chúa trong ngày sau hết.

Đáng buồn thay, các nhà thờ của chúng ta không phải lúc nào cũng là một nơi trú ẩn như thế cho những người tị nạn, nhập cư và vô gia cư. Và lại có hàng triệu người đang tìm kiếm một nơi trú ẩn an toàn để xác định lại đức tin và mối liên hệ với giáo hội.

Đáng buồn thay, thường thì những luận thuyết cứng nhắc về chính thống, giáo hội, đại kết, phụng vụ và bí tích, cũng như giáo luật, những thứ dù có ý định tốt nhưng đã khiến các nhà thờ của chúng ta không còn là những nơi trú ẩn cho những người như thế, và đồng thời như thế là chúng ta không noi theo gương Chúa Giêsu. Các nhà thờ của chúng ta thường chỉ là nơi trú ẩn cho những ai đã cảm thấy an toàn, thoải mái, cho những ai đã yêu mến giáo hội và có chỗ đứng trong giáo hội rồi.

Đây thật không thể là đường lối mục vụ của Chúa Giêsu. Ngài là nơi trú ẩn an toàn cho tất cả mọi người, dù có đạo hay không. Ngài không lờ đi những người tận tâm cho đạo quanh mình,



GIÁO HỘI LÀ NƠI TRÚ ẨN

REV. RON ROLHEISER, OMI

nhưng mục vụ của Ngài luôn vươn ra và bao hàm tất cả những người hành đạo yếu ớt hay không theo đạo. Hơn nữa, Ngài đặc biệt vươn đến những người sống một cuộc đời không ăn khớp lắm với việc hành đạo thời đó, những người bị xem là tội lỗi. Và đặc biệt là khi ngồi cùng bàn với những người bị xem là tội lỗi, Ngài không yêu cầu họ sám hối. Ngài không đặt ra điều kiện đạo đức hay giáo luật nào mà họ buộc phải tuân theo để được gặp gỡ và dùng bữa với Ngài. Nhiều người sám hối sau khi gặp gỡ và dùng bữa với Ngài, nhưng sự sám hối đó không bao giờ phải theo một điều kiện nào cả. Trong con người và việc mục vụ của Chúa Giêsu, Ngài không kỳ thị ai. Ngài cho tất cả mọi người một nơi trú ẩn an toàn.

Ngày nay, chúng ta cần giáo hội phải thách thức chính mình về điều này. Từ các linh mục, hội đồng giáo xứ, đến các chức sắc giáo phận, các hội đồng giám mục, những người chịu trách nhiệm áp dụng giáo luật, cho đến thái độ riêng của mỗi người, chúng ta đều cần phải tự vấn rằng: Giáo hội chúng ta có phải là một nơi trú ẩn cho những người tị nạn, vô gia cư, và nhất là cho người nghèo không? Các việc mục vụ của chúng ta có theo gương Chúa Giêsu không? Chúng ta có mở rộng vòng tay như Chúa Giêsu không?

Đây không phải là những ý tưởng nghe hay ho. Đây là Phúc âm mà chúng ta thường hay quên mất, dù là quên vì những lý do nghe thật chính đáng. Tôi còn nhớ một hội nghị giáo phận mà tôi từng tham gia cách đây 20 năm. Chúng tôi được chia thành từng nhóm nhỏ và mỗi nhóm nhận câu hỏi thế này: Trên tất cả, đâu là điều mà giáo hội cần phải nói với thế giới ngày nay?

Các nhóm nộp lại câu trả lời, và tất cả mọi người, mọi nhóm đều đưa ra ưu tiên hàng đầu của mình là giáo hội nên nói những lời thách thức về đạo đức và giáo hội với thế giới: Chúng ta cần phải thách thức thế giới về công lý! Chúng ta cần phải thách thức mọi người cầu nguyện hơn nữa! Chúng ta phải lên tiếng về tội lỗi! Chúng ta cần phải thách thức mọi người về tầm quan trọng của việc đi lễ! Chúng ta cần ngăn chặn tội ác phá thai! Mọi gợi ý này đều tốt đẹp và quan trọng.

Nhưng không một nhóm nào dám nói: Chúng ta cần phải an ủi thế giới!

Bản Messiah của Handel bắt đầu với những lời trích từ chương 40 sách Isaiah: “Hãy an ủi dân Ta, Chúa phán.” Và tôi tin đây chính là nhiệm vụ đầu tiên của tôn giáo. Rồi sau đó mới là thách thức. Một bà mẹ trước hết phải làm cho con mình thoải mái bằng cách bảo đảm tình yêu thương dành cho nó và xoa dịu các hỗn loạn của nó. Chỉ sau đó, khi có một nơi trú ẩn an toàn cho nó, bà mới có thể đưa ra những thách thức khó khăn để nó lớn lên qua đấu tranh theo bản năng.

Người ta luôn động lòng rất nhiều khi thấy mình có được điều gì đó. Trong giáo hội chúng ta ngày nay, chúng ta có thể phản đối rằng chúng ta đang bị nền văn hóa này đối xử bất công, nói rằng họ phán xét chúng ta một cách thù địch, hạn hẹp và giả nhân giả nghĩa. Chắc chắn có sự bất công, nhưng chúng ta phải có can đảm tự vấn lý do vì sao lại có nhận thức thế này trong giới hàn lâm, trong truyền thông và văn hóa đại chúng. Tại sao chúng ta không được xem là một “bệnh viện dã chiến” cho những người bị thương, theo ý của Đức Giáo hoàng Phanxicô?

Tại sao chúng ta không mở cánh cửa giáo hội rộng hơn nữa? Sự dè dặt của chúng ta do đâu mà ra? Do sợ mình đang quá hào phóng ơn Chúa sao? Hay sợ mình bị băng nhiễm từ xã hội này? Hay sợ tai tiếng?

Chúng ta phải tự hỏi xem, liệu mọi người, nhất là người trẻ và người bị xa lánh, họ có yêu mến giáo hội ngày nay hơn nếu như chúng ta được đại chúng xem là một nơi trú ẩn cho những người tìm kiếm, những người đang mơ hồ, người bị thương cả thể xác và tâm hồn, những người không tôn giáo, thay vì chỉ cho những người đã vững vàng trong đạo và những người đã đi xong con đường tìm kiếm lòng đạo rồi.

(Used with permission of the author, Oblate Father Ron Rolheiser. He can be contacted through his website, www.ronrolheiser.com. Follow on Facebook www.facebook.com/ronrolheiser/.)

KHO TÀNG AN PHONG



36 CÂU TRUYỆN TRÍCH TỪ SÁCH "VINH QUANG ĐỨC MẸ" CỦA THÁNH ANPHONGSÔ

1. CÁI CHẾT KHÔNG AI THƯƠNG

(Tập I, "Vinh Quang Đức Mẹ", trang 50)
(Những ai cảm thấy mình cô đơn lẻ loi,
hãy chạy đến cầu cùng Đức Mẹ)

Trong hạnh tích nữ tu Catarina Âutinh có kể truyện này.

Trong miền nữ tu ở, có một phụ nữ tên là Maria, từ thiếu thời đã sống một cuộc đời rất mực buồn tuồng. Đến già cũng vẫn còn mê man với những trác táng của mình. Người miền ấy chán ngấy vì những phóng đảng của nàng, họp nhau trục xuất nàng ra khỏi thành phố, cho ở một cái hang miền ngoại ô. Ở đây nàng mắc một chứng bệnh ghê gớm: từng mảng thân thể rơi rụng dần. Sau ít lâu, nàng chết không được chịu các phép sau hết, không một ai đoái hoài. Xác nàng được người ta chôn táng ngoài đồng như xác một con vật hèn hạ, không một lễ nghi tôn giáo. Nữ tu Catarina vẫn quen có lệ cầu nguyện rất nhiều cho các linh hồn vào đời sau; nhưng khi nghe tin Maria chết già trong đau khổ như vậy, nữ tu không hề nghĩ đến cầu nguyện cho nàng. Như mọi người, nữ tu cũng chắc rằng Maria đã phải trầm đọa rồi.

Bốn năm trôi qua, một hôm có linh hồn ở luyện ngục hiện về với nữ tu, nói:

- Bà Catarina ơi, tôi khổ quá! Ai chết cũng được bà cầu nguyện cho, có mỗi mình tôi đáng thương nhất, bà

lại không thêm đoái đến chút nào!

Nữ tu hỏi: - Hồn là ai?

- Tôi là Maria, tội lỗi đáng thương, đã chết ở ngoài hang đá đây.

Nữ tu Catarina ngạc nhiên kêu lên: - Sao? Chị cũng được cứu thoát ư?

- Vâng, nhờ tình thương của Mẹ Maria, tôi đã được cứu rồi.

- Mẹ Maria cứu chị như thế nào?

- Trong giây phút cuối cùng đời tôi, thấy mọi người bỏ rơi và lại đẩy tội lỗi ghê gớm, tôi ngược lên Mẹ Thiên Chúa. Tự đáy lòng, tôi kêu xin: Ôi Mẹ, Mẹ là nương ẩn của mọi người bị trơ trọi, Mẹ xem, người ta bỏ con hết cả rồi, chỉ còn có Mẹ là hi vọng độc nhất của con đó thôi. Chỉ một mình Mẹ có thể cứu giúp con, xin Mẹ thương con với! Mẹ Maria đã xin cho tôi được thống hối, và tôi đã được chết trong ân sủng. Đức Mẹ lại xin cho tôi được một ơn khác nữa, là những đau đớn thống thiết tôi chịu ở đời đã rút ngắn thời gian ở luyện ngục của tôi, thời gian đáng lẽ còn phải kéo dài rất nhiều năm nữa. Hiện nay, tôi chỉ cần một ít thánh lễ cầu cho là được giải thoát luyện ngục. Tôi xin bà xin lễ cầu nguyện cho tôi. Phần tôi, tôi hứa sẽ luôn luôn cầu xin Chúa và Mẹ Maria cho bà.

Nữ tu Catarina liền cấp tốc xin lễ cầu cho Maria. Ít ngày sau, nàng hiện đến với nữ tu, sáng láng như mặt trời, và nói:

- Bà Catarina ơi, xin cảm ơn bà, tôi lên trời ca tụng tình thương của Chúa và cầu nguyện cho bà đây.

Thánh Anphong Ligôri, Đấng Sáng Lập Dòng Chúa Cứu Thế, được Giáo hội tôn phong là Tiến Sĩ Hội Thánh, Tiến Sĩ Lòng Nhiệt Thành, Tiến Sĩ Cầu Nguyện, và là bốn mạng các cha giải tội và các nhà thần học luân lý. Sau khi qua đời, ngài đã để lại cho hậu duệ một kho tàng gồm khoảng 111 tác phẩm bất hủ về tâm linh và thần học, rất hữu ích cho đời sống thiêng liêng và đức tin của người Kitô hữu. Trong giới hạn có thể, Nguyệt San ĐMHCG xin lần lượt giới thiệu những tác phẩm ấy với quý độc giả qua chuyên mục "KHO TÀNG AN PHONG."

2. THAY VÀO CHỖ MẸ TRẦN GIAN

(Tập I, “Vinh Quang Đức Mẹ”, trang 64)
(Những ai còn xa Mẹ và Giáo hội của
Con Mẹ, cần mau trở về)

Trong lịch sử kiến lập Nhà dòng Chúa Giêsu ở Neapoli, có kể truyện một nhà quý phái trẻ tuổi người Tô cách lan, tên là Guliemô Elphinstone, hoàng thân của hoàng đế Giacôbê.

Sinh trưởng trong bè rối, ông đã nhiễm lây tất cả học thuyết của lạc giáo. Nhưng một ánh sáng trên trời cho ông dần dần khám phá ra cái giả dối của đạo ông theo. Ông sang Pháp. Ở đây, nhờ một vị linh mục dòng Tên đồng hương giúp đỡ, và nhất là nhờ sự can thiệp của Đức Mẹ, nhận ra chân lý, ông đã từ bỏ lạc giáo và trở lại công giáo. Sau đó, ông sang Rôma. Một hôm có người bạn thân thấy ông âu sầu trầm não. Bèn hỏi duyên cớ thì Elphinstone trả lời rằng đêm trước, mẹ ông hiện đến và bảo ông: “Con ơi! Con có phúc lắm vì đã gia nhập Giáo hội chân thật! Phần mẹ, mẹ đã chết trong lạc giáo, nên mẹ phải trầm luân đời đời!”.

Từ ngày đó, hơn bao giờ hết, ông tăng gia nhiệt tâm sùng kính Mẹ Đồng Trinh mà ông nhận làm Mẹ thay vào chỗ bà mẹ ly trần của ông. Mẹ Maria soi sáng cho ông vào dòng, ông hứa sẽ thực hiện ý định. Nhưng rồi ông lâm bệnh, và buộc lòng phải đổi khí để tìm sức khỏe. Ông đến Napoli. Đây là nơi Chúa định cho ông từ trần, mà từ trần đang lúc làm một tu sĩ. Vừa tới nơi, bệnh ông nặng thêm, nguy đến tính mệnh. Ông thảm thiết nài xin các bề trên nhận ông vào dòng. Trước Thánh Thể, lúc chịu của ăn dâng, ông tuyên khấn theo Hiến pháp dòng Chúa Giêsu. Từ đó, ông dồn hết tâm lực để cảm tạ Mẹ Maria đã cứu ông khỏi bè rối, dẫn đưa ông vào Giáo hội Công giáo, lại đưa ông vào nhà Chúa để ông được chết giữa các tu sĩ thân yêu. Trước cảnh hấp hối sốt sáng của một người con thân yêu Đức Mẹ ấy, những anh em tu sĩ chứng kiến đều cảm động: Ông kêu lên:

- Ôi! Đẹp biết bao được chết giữa các thiên thần này!

Người ta bảo ông nghỉ một chút, ông trả lời:

- A! đây chưa phải là lúc nghỉ, tôi sắp bước bước cuối cùng đời tôi rồi.

Khi sắp trút hơi, ông nói với các tu sĩ vây quanh:

- Anh em ơi, anh em có trông thấy các thiên thần từ trời xuống giúp đỡ tôi không?

Một tu sĩ thấy ông lầm nhấm mấy lời nhỏ nhẹ, hỏi thì ông trả lời:

- Thiên thần bản mệnh của tôi vừa cho tôi biết: Tôi sẽ chỉ phải qua luyện ngục ít thôi, rồi sẽ được lên Thiên đàng.

Sau đó, ông lại than thở với Đức Mẹ, và nhắc đi nhắc lại: “Mẹ ơi! Mẹ ơi!” với thái độ ngây thơ như trẻ nhỏ sà vào lòng Mẹ âu yếm mà ngủ, ông tắt hơi an lành. Ít lâu sau, một thầy dòng thánh thiện được ơn trông thấy thầy Elphinstone đã lên thiên đàng.

“Năm Thánh sẽ là một Năm Thánh mang nét đặc trưng của niềm hy vọng không bao giờ mất đi, niềm hy vọng nơi Thiên Chúa. Ước mong Năm Thánh này cũng giúp chúng ta lấy lại niềm tin cần thiết vào Giáo hội và vào xã hội, vào các mối tương quan liên vị, vào các mối quan hệ quốc tế, vào việc thăng tiến phẩm giá của mọi người và tôn trọng thiên nhiên.”

“Ước gì chúng ta đức tin của chúng ta trở thành men hy vọng đích thực cho thế giới, trở thành lời loan báo trời mới đất mới (x. 2 Pr 3,13), nơi chúng ta sẽ sống trong công lý và hòa hợp giữa các dân tộc, chờ ngày lời Chúa hứa nên thành tựu.”

(Sắc chỉ Công bố
Năm Thánh thường lệ 2025,
Spes non confudit,
ĐTC Phanxicô, 25)

3. MỘT TÌNH THƯƠNG HỐI HẢ

(Tập I, “Vinh Quang Đức Mẹ”, trang 79)
(Ích lợi của việc năng dâng mình cho Đức Mẹ)

Niên ký dòng thánh Đaminh kể truyện thầy Lêođa Montpellier có lệ mỗi ngày dâng mình cho Mẹ tình thương Maria 200 lần. Khi lâm trọng bệnh, thầy thấy bên giường một vị nữ vương nguyệt mi nói với thầy:

- Lêođa ơi, con có muốn chết để đến với Con Ta và Ta không? Thầy hỏi:

- Bà là ai?

- Ta là Mẹ tình thương. Con đã kêu xin Ta rất nhiều lần: hôm nay Ta đến tìm con, đưa con về trời đây!

Ngay hôm đó, thầy Lêođa qua đời, và chắc chắn thầy đã theo Nữ Vương của thầy về nơi vĩnh phúc.



“BÚT KÝ BẠN ĐỌC” là chuyên mục được mở ra như một không gian ý nghĩa để các độc giả khắp nơi cùng nhau chia sẻ những câu chuyện chân thực, sâu sắc và đầy cảm xúc từ những chuyến đi hành hương. Tại đây, những niềm vui, nỗi buồn, hồng ân thiêng liêng và những cảm nghiệm chạm đến Chúa, Đức Mẹ, cùng mối liên kết với bạn đồng hành sẽ được kể lại một cách sống động. Chuyên mục cũng là nguồn cảm hứng và kinh nghiệm quý giá dành cho những ai đang chuẩn bị cho chuyến đi hành hương trong tương lai.

U90 VẪN ĐI HÀNH HƯƠNG!

DU MỤC

Nhiều người ngại đi hành hương vì tuổi tác đã cao. Nhưng đối với Bác Thọ, dù đã ở tuổi U90, nhưng vẫn hăng hái vượt qua những ngăn trở về mọi mặt... để thực hiện giấc mơ hành hương vẫn ấp ủ bấy lâu nay.

Chuyến hành hương Châu Âu tháng 10-2024 vừa qua đã làm cho tôi vô cùng ngạc nhiên vì trong đoàn có một người đi cùng là Bác Giuse Maria Nguyễn Thế Thọ, năm nay 84 tuổi. Bác ở Houston, Texas, nhưng phải bay qua Winsconsin để vợ chồng của người con gái dẫn đi cùng. Ở độ tuổi thất thập cổ lai hy nhưng trong suốt chuyến đi đầy vất vả, phải dậy sớm, ăn uống không hợp khẩu vị, ngồi trên xe bus hàng giờ, mất ngủ vì trái múi giờ... Bác vẫn giữ được tinh thần lạc quan và vui vẻ. Dù bị đau chân, phải đi chậm, Bác không hề phàn nàn. Bác luôn hòa đồng, đùa giỡn với mọi người trong đoàn và lan tỏa niềm vui đến những người khác. Vì thương Bác nên một số anh trong đoàn đã thay nhau dìu Bác đi, làm cho mọi người trong chuyến hành hương càng thêm gắn kết và gần gũi hơn. Bác đã trở thành cảm hứng và nguồn năng lượng tích cực cho cả đoàn và cho riêng cá nhân tôi. Bác tâm sự với tôi rằng:

“Thưa cha và các bạn lũ hành trong đức tin! Con rất vui mừng và sung sướng vì cả cuộc đời con chỉ mong ước được một lần đặt chân đến những nơi linh địa thánh thiêng như Đức Mẹ Fatima, Lộ Đức, và Đền Thánh Phêrô. Chuyến hành hương vào tháng 10-2024 vừa qua con đã thực hiện được tâm nguyện của mình. Con cảm thấy mình quá may mắn và hạnh phúc vì năm nay đã 84 tuổi rồi giấc mơ mới trở thành hiện thực. Và một điều cảm động hơn nữa, tối hôm đó, trong giờ lần chuỗi Mân Côi kính Mẹ Maria bằng nhiều ngôn ngữ khác nhau, tôi rất vinh hạnh



Bác Thọ đại diện đọc kinh Kính Mừng trong giờ Lần Chuỗi Mân Côi kính Mẹ Fatima



Quý anh trong đoàn hành hương giúp bác Thọ đi thăm Thánh Giá tại Fatima

là người đại diện cho đoàn hành hương và người Việt Nam trên toàn thế giới đọc 1 kinh Kính Mừng tại Fatima. Hơn nữa, tôi được tận mắt chứng kiến tỏ tường những kỳ công của Thiên Chúa, được nghe một số câu chuyện sống động về các thánh quả thật đã giúp con thêm xác tín vào niềm tin của mình và nhận ra tình thương diệu kỳ của Thiên Chúa, cũng như nguồn động lực để con vượt qua những mệt mỏi của tuổi già trước khi về với Chúa.”

Tâm sự của Bác Thọ giúp tôi nhận ra rằng tuổi tác chỉ là con số khi trái tim vẫn còn khát khao và ý chí vẫn kiên định. Hãy thực hiện ước mơ của mình ngay hôm nay và không có gì là quá trễ.



Cửa Thánh của Đền thờ Thánh Phêrô

SỰ HOÁN CẢI KỲ DIỆU

PHÙNG QUANG HIẾU

Thomas, một người đàn ông sống ngập lặn trong tội lỗi, lương tâm luôn bị dằn vặt, ám ảnh, và vây bủa bởi những sai lầm trong quá khứ, nhưng chưa biết làm sao để giải thoát. Chính Năm Thánh định mệnh năm ấy đã trở thành cơ hội kỳ diệu để anh đón nhận lòng tha thứ và thay đổi cuộc đời.

Năm ấy, khi Thomas nghe nói về Năm Thánh, ông đã quyết định lên đường đi hành hương với một trái tim nặng trĩu. Hành trình của Thomas không hề dễ dàng. Ông phải vượt qua những chặng đường dài mệt mỏi, đối mặt với những khó khăn và cám dỗ bỏ cuộc. Nhưng chính trong những thử thách ấy, Thomas lại dần dần bắt đầu cảm nhận được sự thay đổi lạ lùng trong tâm hồn mình.

Ông bắt đầu cầu nguyện nhiều hơn, suy ngẫm về những lỗi lầm của mình và mong ước tìm kiếm sự tha thứ. Khi được đặt chân đến Cửa Thánh, Thomas quỳ gối, trái tim ông cảm thấy hồi hân và tia sáng hy vọng dần hé mở. Ông thành tâm xin Chúa tha thứ và ban cho ông một cơ hội để làm lại cuộc đời.

Khi bước qua cánh Cửa Thánh, Thomas cảm thấy một nỗi nhẹ nhõm lạ lùng. Biết bao nhiêu lần cũng bước qua nhiều cánh cửa, nhưng anh chưa cảm nghiệm được điều đó như lần này. Một gánh nặng trong tâm hồn anh dường như đang được cất đi. Sau khi nhận Bí tích Hòa giải, ông như được sinh ra lại, với một tâm hồn thanh thản và một trái tim mới.

Trên đường về, bên ngoài Thomas vẫn là một người đàn ông như trước kia, nhưng điều lạ lùng là ông mang một tâm hồn mới. Ông Chúa từ từ hướng dẫn ông trở thành một người hoàn toàn khác, một người luôn sẵn lòng giúp đỡ người khác và sống một cuộc sống có ý nghĩa. Ông bắt đầu chia sẻ câu chuyện của mình với mọi người, truyền cảm hứng cho họ và khuyến khích họ hãy đến với Chúa và đặc biệt là Năm Thánh để tìm kiếm Chúa và bình an trong tâm hồn.

Câu chuyện của Thomas là một minh chứng cho sức mạnh ân sủng đến từ Thiên Chúa và sự thành tâm hoán cải do quyết tâm của con người. Câu chuyện của ông cũng là nguồn cảm hứng cho những ai đang lạc lối và tìm kiếm một con đường mới.

Câu chuyện của Thomas là một trong vô số những câu chuyện cảm động để nhắc nhở mỗi người khi đi hành hương trong Năm Thánh: ai cũng mang theo những câu chuyện riêng, nhưng tất cả đều cùng chung một khát vọng: ơn hoán cải, tìm kiếm sự bình an và hạnh phúc đích thực từ Thiên Chúa.

GANH TỶ VỚI THÁNH NHÂN

HOA HỒNG NHỎ

khao ấy chính là ước muốn vượt qua những thử thách, những giới hạn của bản thân để có thể sống một cuộc đời đẹp lòng Chúa hơn. Tôi không thể là một thánh Phanxicô Assisi khác, nhưng tôi

có thể sống một đời sống thánh thiện theo cách của riêng mình, trong vai trò và sứ mệnh mà Chúa đã ban cho tôi.

Kỳ lạ thay, sự ganh tỵ ban đầu ấy lại trở thành động lực giúp tôi cầu nguyện sốt sắng hơn và nhìn nhận bản thân rõ hơn trong suốt chuyến hành hương. Tôi nhận ra rằng, mỗi người chúng ta đều được mời gọi nên “thánh” – một hình ảnh tốt lành và trọn vẹn trong mắt Chúa. Dù tội lỗi hay yếu đuối, nhưng với lòng ao ước và sự cố gắng không ngừng, tôi có thể từng bước trở nên tốt hơn, sống trọn ý nghĩa hơn, và tìm được niềm vui

thật sự trong hành trình đời mình. Và như thế, từ những ngày viếng thăm ấy, tôi đã dần hiểu rằng:

Chúa yêu thương mỗi người theo cách riêng, không phải để so sánh, mà là để thúc đẩy chúng ta tìm thấy con đường nên thánh của chính mình.

Một lần, khi tôi có dịp đến viếng thăm các ngôi đền thờ dành riêng cho những vị thánh nổi tiếng như thánh Phanxicô Assisi và nhiều vị thánh khác, một cảm giác kỳ lạ dâng lên trong lòng tôi. Đó là sự ganh tỵ – một loại cảm xúc dù biết là vô duyên nhưng tôi không ngờ rằng mình lại có trước những bậc nhân đức, thánh thiện.

Tôi đứng giữa không gian linh thiêng, nhìn ngắm những ngôi đền vĩ đại và tượng thánh được tạc một cách trang nghiêm như Phanxicô Assisi, Antôn Padua... Hàng trăm người hành hương Công giáo và không Công giáo đang chiêm ngắm kiến trúc nghệ thuật độc đáo và cúi mình cầu nguyện. Trong tâm trí tôi, hiện lên hình ảnh của các ngài – những con người đã sống một cuộc đời trọn vẹn cho Chúa, tôi tự nhủ tại sao các ngài được yêu thương và ưu ái một cách đặc biệt như thế?! Những câu chuyện về lòng tin sắt son, những phép lạ kỳ diệu, và sự hy sinh lớn lao của các ngài khiến tôi cảm thấy mình thật nhỏ bé và tội lỗi.

Tôi tự hỏi: “Tại sao Chúa lại ưu ái và thiên vị đến thế?! Còn tôi, một con người bình thường với biết bao lỗi lầm, liệu có bao giờ nhận được sự chú ý nào từ Ngài không?” Cảm giác ganh tỵ dường như len lỏi trong tôi, nhưng nó không khiến tôi cảm thấy xa cách Chúa, mà ngược lại, nó mở ra một khát khao mãnh liệt. Khát

Đây là chuyên mục dành riêng cho tất cả quý độc giả khắp nơi tham gia. Vì thế, Nguyệt San Mẹ HCG thân mời quý độc giả đóng góp những trải nghiệm và kỷ niệm thực tế của mình.

Cảm nghiệm không dài quá ½ trang và có kèm theo một hoặc hai tấm hình minh họa (nếu có).

Xin gửi bài cảm nghiệm về Tòa soạn:

- Qua email: chubutmhcg@gmail.com

- Hoặc gửi về: Lm. Gioakim-Piô Nguyễn Duy Lộc, C.Ss.R

3417 W Little York Rd., Houston, TX 77091



VƯỜN HOA THÁNH ĐỨC

VỊ THÁNH NÀO LÀ QUAN THẦY CỦA NHỮNG NGƯỜI GIÚP VIỆC NHÀ?

AUGUSTINÔ TRẦN QUỐC BẢO, CSSR

Mỗi vị thánh trong Giáo Hội là một bông hoa xinh đẹp của Thiên Chúa, rực rỡ muôn màu muôn sắc của sự thánh thiện, và lan tỏa nhiều hương thơm nhân đức. Khi còn sống, họ là những người lữ hành tràn đầy niềm hy vọng. Chuyên mục **“Vườn Hoa Thánh Đức”** sẽ tôn vinh đời sống thánh thiện và gương sáng của các ngài nhằm khơi dậy lòng yêu mến Chúa, thôi thúc độc giả noi gương các bậc tiền nhân trong hành trình đức tin. Hãy cùng bước vào khu vườn thiêng liêng này để tìm thấy động lực sống và trưởng thành trong đời sống Kitô hữu.”



Nếu những ai đang giúp công việc nhà hay lỡ đánh mất chìa khóa, hãy chạy đến cùng thánh Zita. Cuộc đời giản dị, khiêm hạ và lòng tận tụy của ngài đã truyền cảm hứng cho nhiều thế hệ, đặc biệt là những người phục vụ trong âm thầm.

Người Con của Chúa

Thánh Zita sinh ra vào đầu thế kỷ 13, gần Lucca, nước Ý. Tuy gia đình nghèo vật chất, từ bé thánh nhân đã được mẹ nuôi dưỡng theo con đường nhân đức Kitô giáo. Những bài học đơn thuần tóm gọn trong hai câu nói: “Điều này làm vui lòng Chúa nhất,” hoặc

“Điều này làm phiền lòng Chúa.” Đây là những nền đá mà ngôi nhà linh hồn của Zita đã được xây lên, và đứng vững suốt cuộc đời thánh nhân.

Năm 12 tuổi, thánh nhân vào giúp việc cho gia đình Fatinelli. Nhờ sự siêng năng, nhẫn nại, trung thành, và một lòng sinh lợi ích cho chủ, thánh nhân được đặt làm quản gia sau một thời gian phục vụ, và nhận được sự tin tưởng tuyệt đối từ gia đình Fatinelli. Thánh nhân giúp việc cho gia đình này cho đến khi được Ông Chủ trên Nước Trời gọi về ở tuổi 60.

Sau khi thánh nhân qua đời vào ngày 27 tháng 4 năm 1272, 150 phép lạ đã được chấp nhận theo luật Giáo Hội. Năm 1580, xác của thánh nhân đã được tìm thấy nguyên vẹn, và được tôn kính tại nhà thờ Thánh Frigidian. Ngày nay, ngài được Giáo hội tôn kính vào ngày 27 tháng 4 hàng năm.

Tấm Gương của Lòng Khiêm Hạ

Trong thời gian đầu phục vụ tại nhà Fatinelli, thánh Zita đã phải chịu nhiều thách đố đến từ người khác. Những người giúp việc khác coi sự khiêm tốn của thánh nhân là khù khờ, và sự siêng năng của thánh nhân là sự giả tạo, muốn tìm sự chú ý, và kiêu ngạo. Bà chủ của thánh nhân cực kỳ xét đoán và có thành kiến với thánh nhân. Còn ông chủ, một người có tính nóng nảy, lại không thể nhìn thấy thánh nhân mà không nổi giận. Mọi người đối xử với thánh nhân cách bất công, khinh bỉ, và nhiều lúc đánh đập.

Nhưng trong mọi sự, thánh nhân vẫn vững vàng trung thành với đời sống đạo đức được đào luyện từ tấm bé. Người luôn dậy sớm để có giờ cầu nguyện và tham dự thánh lễ hằng ngày trước khi vào việc. Trong ngày, thánh nhân tìm những cơ hội có thể để ở riêng một mình và cầu nguyện.

Khi làm việc, thánh nhân thường xuyên thốt lên những lời nguyện vắn tắt để thôi thúc tâm hồn yêu mến Chúa. Nhờ thế, thánh nhân luôn có sức chu toàn trách nhiệm được giao trong sự khiêm nhường. Người đáp lại những ác cảm từ người khác bằng lòng kiên nhẫn, hiền lành, và bác ái trong hành động cũng như lời nói dành cho họ.

Nhân Đức Mang Sức Mạnh Cảm Hóa

Chính qua sự khiêm hạ chịu đựng, thánh nhân đã cảm hóa được tâm hồn người khác và được giao cho việc quản gia. Ngài luôn kính trọng chủ và tôn trọng những người làm khác, một lòng tìm lợi ích cho nhà của chủ, về mặt vật chất cũng như thiêng liêng. Có lần nghe thấy một người làm dùng từ ngữ tục tĩu, thánh nhân đã cho anh ta nghỉ việc. Quan điểm của thánh nhân là trong nhà chủ phải chỉ có những người đạo đức để có thể được Chúa chúc lành cho gia đình, thêm nữa là sự an toàn cho chủ nhà nhờ lòng trung thành và gương sáng của người làm công.

Mặc dầu không dư dả, thánh nhân luôn rộng lượng cho đi những gì người có. Thấy được lòng bác ái đối với người nghèo của thánh nhân, chủ nhà đã giao cho thánh nhân bốn phận bố thí cho người nghèo. Còn những ai bị nói xấu, thánh nhân luôn nhiệt thành bênh vực họ và bảo vệ danh tiếng của họ.

Người luôn quan niệm rằng, thân là quản gia, người sẽ phải trả lễ trước mặt Chúa về những việc được giao cho người, kể cả những việc nhỏ nhặt nhất. Vì thế, thánh nhân luôn thực hành mọi công việc với sự thận trọng nhất có thể.

Thánh nhân không cho phép bản vui thú trong những lời khen dành cho những nhân đức của người vì sợ rằng những lời khen ấy là cạm bẫy của ma quỷ. Người giữ chay cả năm, chỉ sống nhờ bánh mì và nước. Giường ngủ của người chính là nền đất.

Xin trợ giúp!

Thánh nhân được xem là thánh quan thầy của những người giúp việc nhà và mất chìa khóa. Vậy nếu bạn bị mất chìa khóa, ngoại trừ thánh Antôn, còn có thánh Zita giúp bạn tìm đấy! †



NGƯỜI GÁC CỬA CỦA CHÚA

NHẬT LAM ĐỒ

Tôi thường đến nhà thờ rất sớm vào mỗi sáng Chúa nhật. Trong không gian tĩnh lặng ấy, ánh đèn vàng hắt lên mặt tiền nhà thờ, những tia nắng đầu ngày len qua hàng cây, tạo nên một khung cảnh bình yên đến lạ. Nhưng có một điều luôn động lại trong tôi hơn cả – đó là nụ cười rạng rỡ của bác Sáu, người bảo vệ nhà thờ.

Bác Sáu năm nay đã ngoài 60 tuổi. Bác không nói nhiều, chỉ mỉm cười chào từng người bước qua cổng nhà thờ. Đó là một nụ cười đơn sơ nhưng đầy sức sống, như thể bác đang chào đón không chỉ tôi, mà cả những mệt nhọc, lo âu tôi mang theo từ cuộc sống thường ngày.

SỨC MẠNH CỦA LỜI

Có một lần, tôi đi lễ trong tâm trạng nặng nề sau một trận cãi vã đầy thương tổn với chồng. Tâm trí tôi bị lấp đầy bởi những oán giận, đến mức tôi không để ý đến mọi người xung quanh. Nhưng khi bước qua cổng nhà thờ, bác Sáu nở một nụ cười thật tươi, gật đầu chào và hỏi: “Cô khỏe không? Hôm nay trời đẹp quá, phải không?”

Câu nói ấy như không có gì đặc biệt, nhưng trong khoảnh khắc đó, tôi cảm thấy lòng mình dịu lại. Đường như qua ánh mắt và nụ cười của bác, tôi được nhắc nhở rằng mình đang đến với Chúa – Đấng luôn chờ đợi, sẵn sàng đón nhận tôi bất kể tôi có mang theo bao nhiêu gánh nặng.

Và tôi chợt nghĩ những “người gác cửa” như bác Sáu chính là chiếc cầu nối hữu hiệu đưa chúng ta đến với Cửa Thánh nhanh chóng hơn. Đó là những người giúp ta cảm thấy được đón nhận, được chào đón với mọi gánh nặng và mọi mệt mỏi của cuộc đời. Họ có thể là một nụ

cười thân thiện, một lời hỏi thăm chân thành, hoặc một hành động nhỏ bé đầy tình yêu thương. Và ngay giây phút đó, tôi thì thầm với Chúa: "Xin Ngài luôn nhắc con dùng lời nói Ngài tặng để nói những lời yêu thương, ấm áp với anh chị em. Xin cho con trở thành nhịp cầu nối anh chị em con đến với Ngài."

CỬA THÁNH RỘNG MỞ

Năm Thánh 2025, với chủ đề "Những Người Hành Hương Hy Vọng", cha xứ giảng rằng mỗi người chúng ta đều được mời gọi bước qua "Cửa Thánh" – không chỉ là cửa vật lý, mà còn là cửa lòng mình, nơi dẫn chúng ta đến với niềm tin và hy vọng.

Nhưng qua câu chuyện với bác Sáu, tôi hiểu rằng Cửa Thánh sẽ rộng mở hơn nếu chúng ta biết trở thành những nhịp cầu nối yêu thương cho người khác. Lời nói tử tế, một nụ cười chân thành hay một câu hỏi quan tâm đúng lúc có thể giúp ai đó cảm nhận được tình yêu của Chúa. Chúng ta không chỉ bước qua Cửa Thánh cho riêng mình, mà còn có thể dẫn dắt anh chị em mình đến gần hơn với Chúa.

Tôi tự nhủ, trong hành trình "hành hương hy vọng" của mình, tôi sẽ bắt đầu bằng việc sử dụng chính những lời nói hàng ngày – những món quà Chúa ban – để gieo rắc niềm vui và sự an ủi. Và khi làm như vậy, tôi cũng đang mở rộng chính Cửa Thánh trong lòng mình, đón nhận Chúa một cách trọn vẹn hơn. †

ĐƯỢC CHÚA LÌ XÌ

AN NHIÊN

Tết đến, ai mà chẳng mong được phong bao lì xì đỏ rực cùng những lời chúc tốt đẹp đầu năm? Tôi từng được Chúa lì xì cơ đấy!

Nhớ lại ngày đó, tôi là một giáo lý viên phụ trách lớp thiếu nhi ở giáo xứ. Mỗi sáng Chúa nhật, lớp học luôn tràn ngập tiếng cười, tiếng thì thầm nghịch ngợm của lũ trẻ. Có những lúc chúng khiến tôi bật cười vì sự ngây ngô, nhưng cũng không ít lần làm tôi đau đầu vì những câu hỏi khó ngờ. Thế nhưng, giữa những khoảnh khắc bình thường ấy, một bài học bất ngờ đã đến với tôi – nhẹ nhàng nhưng sâu sắc, như một món quà từ Chúa.

BÀI HỌC TỪ MỘT LỜI NGUYỆN NHỎ

Một sáng Chúa nhật đầu năm, tôi yêu cầu cả lớp viết một lời nguyện đầu năm mới. Trong khi các bạn khác viết những điều lớn lao – mong gia đình bình an, học giỏi, hay được Chúa ban cho nhiều ơn lành – thì Minh, cậu bé ít nói nhất lớp, nộp cho tôi một mẩu giấy nhỏ. Tôi tò mò mở ra và bật cười. Minh chỉ viết đúngm một câu: "Tết năm nay được ăn thật nhiều bánh chưng."

Lúc đầu, tôi nghĩ Minh viết cho xong. Nhưng khi nhìn vào ánh mắt sáng bừng của em, tôi chợt nhận ra rằng lời nguyện ấy không hề qua loa. Đó là một lời nguyện chân thành và đầy niềm vui. Trong khi tôi và nhiều người lớn thường mong cầu những điều cao xa, Minh lại chỉ mong điều nhỏ bé nhất: được ăn món bánh chưng yêu thích.

Câu nói ấy khiến tôi suy nghĩ mãi. Hóa ra, niềm vui và tình yêu Chúa không nhất thiết phải đến từ những điều lớn lao. Ngài hiện diện ngay trong những điều nhỏ bé nhất: chiếc bánh chưng, nụ cười của một đứa trẻ, hay chính cảm giác bình an khi nghe một lời nguyện chân thành. Minh đã dạy tôi rằng sống đơn sơ, vui vẻ chính là cách dễ dàng nhất để cảm nhận Chúa trong từng ngày của cuộc sống.

LÌ XÌ CẢ NĂM

Tôi chợt mỉm cười: Hóa ra, Chúa lì xì cả năm! Mỗi ngày, Ngài ban cho tôi những món quà giản dị nhưng quý giá: sức khỏe để dạy học, niềm vui khi thấy lũ trẻ ríu rít, ánh nắng len qua cửa sổ hay đơn giản là sự kiên nhẫn khi trả lời một câu hỏi "khó đỡ". Tôi nhận ra rằng khi biết sống đơn sơ, tôi không chỉ cảm nhận tình yêu Chúa mà còn trở thành một phần của tình yêu ấy trong đời sống của người khác.

Những ngày đầu năm, nghe lời cha giảng về chủ đề "Mở Cửa Thánh" trong năm Thánh 2025, tôi càng cảm nhận rõ rằng Chúa luôn mời gọi chúng ta bước vào hành trình mới. "Những người hành hương hy vọng" không nhất thiết phải đi xa, mà có thể là những người đang học cách mở cửa lòng mình để yêu thương, trân trọng và đón nhận những gì Chúa đã ban.

Tôi kết thúc bài học hôm ấy bằng một lời cảm ơn nhỏ trong lòng: cảm ơn Chúa vì lì xì của Ngài luôn đến từ những điều giản dị nhất. Và tôi tự nhủ: năm nay, hãy sống đơn sơ như Minh, vui vẻ trong Chúa và đừng quên rằng Ngài luôn ở đó, chờ ta cảm nhận tình yêu mỗi ngày. †

TIẾNG NÓI GIÁO HỘI



LOGO, NHÂN VẬT BIỂU TƯỢNG, VÀ THẺ HÀNH HƯƠNG NĂM THÁNH 2025

LM. GIOAKIM- PIÔ NGUYỄN DUY LỘC, C.Ss.R



1. Ý NGHĨA LOGO NĂM THÁNH:

Đức Tổng Giám mục Rino Fisichella, Tổng trưởng của Bộ Loan báo Tin Mừng (nguyên Chủ tịch Hội đồng Tòa Thánh cổ võ Tái Truyền giảng Tin Mừng) đã chính thức công bố Logo

cho Năm Thánh 2025 vào hôm 26/6/2022,

Tính biểu tượng của Logo Năm Thánh 2025

Tác giả của Logo là Giacomo Trivisani, một cư dân ở Puglia, đã giải thích rằng: Ông được truyền cảm hứng bởi viễn cảnh mọi người cùng nhau tiến về phía trước “nhờ ngọn gió Hy vọng là Thập giá của Chúa Kitô và chính Chúa Kitô”. Logo diễn tả:

- **Bốn hình tượng nhân vật**, đại diện cho nhân loại từ bốn phương trên trái đất. Họ có màu sắc khác nhau: màu Đỏ là màu của tình yêu, hành động, và sự chia sẻ; màu Vàng cam biểu trưng sự ấm áp của con người; màu Xanh lá cây gợi lên hòa bình và trạng thái cân bằng; màu Xanh dương diễn tả sự an toàn và che chở.

- **Bốn nhân vật đang ôm nhau**, và nhân vật đứng

đầu bám vào cây Thánh giá, nói lên tình liên đới, huynh đệ, phải đoàn kết các dân tộc với nhau. Cuộc hành trình của người hành hương không phải là cá nhân, mà mang tính cộng đoàn với những dấu hiệu của một sự năng động, ngày càng tiến về phía Thánh Giá.

- **Những con sóng vỗ mạnh** bên dưới ám chỉ rằng cuộc hành hương của cuộc sống không phải lúc nào cũng phẳng lặng.

- **Hoàn cảnh cá nhân và các biến cố** xảy ra trên thế giới hiện nay đòi hỏi một cảm thức hy vọng lớn hơn. Đây là lý do tại sao phần dưới của cây Thánh giá được kéo dài ra, biến thành mỏ neo, vốn mang tính ẩn dụ của hy vọng, chi phối sự chuyển động của sóng.

- **Thánh giá không ở thể tĩnh**, mà là ở thể động, hướng về và gặp gỡ nhân loại như thể không muốn bỏ rơi nhưng cung cấp sự chắc chắn về sự hiện diện của nó và sự trấn an của hy vọng.

- **Dòng chữ Latinh “Peregrinantes in Spem”** (Những người hành hương của Hy vọng), khẩu hiệu của Năm thánh 2025, được viết bằng màu xanh lá cây, cũng biểu thị cho niềm hy vọng.

2. NHÂN VẬT BIỂU TƯỢNG NĂM THÁNH:

Vatican đã chính thức ra mắt một biểu tượng hoạt hình theo phong cách manga có tên "Luce" như một phần của các hoạt động chuẩn bị cho Năm Thánh 2025. Theo thông tin cho biết, luce được thiết kế bởi Simone Legno, người sáng lập thương hiệu tokidoki, chuyên sản xuất các sản phẩm lấy cảm hứng từ văn hóa Nhật Bản.

Trong tiếng Ý, từ "luce" có nghĩa là ánh sáng. Nhân vật biểu tượng này được thiết kế nhằm đại diện cho ánh sáng và hy vọng, với mục tiêu thu hút giới trẻ và dẫn dắt du khách trong suốt Năm Thánh. Nhân vật này còn được dùng làm biểu tượng cho tinh thần chào đón và bao dung của Giáo hội, mời gọi mọi người từ mọi tầng lớp xã hội tham gia vào các lễ kỷ niệm Năm Thánh 2025. Đức Tổng Giám mục Rino Fisichella, người đứng đầu ban tổ chức Năm Thánh, cho biết: Nhân vật biểu tượng này được kỳ vọng sẽ giúp Giáo hội kết nối với nền văn hóa đại chúng rất được giới trẻ yêu thích và truyền tải thông điệp hy vọng của Tin Mừng.

Ý nghĩa của nó như thế nào?

Nhân vật biểu tượng "Luce" của Vatican mang nhiều ý nghĩa sâu sắc.

- **Luce mặc chiếc áo mưa màu vàng**, tay cầm gậy tượng trưng cho sự bảo vệ và dẫn dắt của Thiên Chúa trong suốt lộ trình của Năm thánh.



Đức Tổng Giám mục Rino Fisichella, Tổng trưởng của Bộ Loan báo Tin Mừng, giới thiệu Logo Năm Thánh 2025, ngày 28. 6. 2022



Luce - Nhân vật biểu tượng

- **Thánh giá và chuỗi hạt** trên cổ cho thấy, trong cuộc hành hương, cầu nguyện là sức mạnh thiêng liêng, gia tăng đức tin, cậy, mến, vững vàng hơn trước mọi nghịch cảnh. Logo thuyền buồm màu xanh lá cây trên áo của Luce là logo chính thức của Năm thánh.

- **Đôi mắt sáng của Luce** là biểu tượng của hy vọng, và hành trình của Luce cùng với chú chó Santino nhắc nhở mọi người về tinh thần hành hương và khám phá đức tin. Đôi giày lấm đầy bùn đất của Luce cho thấy lộ trình cuộc đời mà mỗi người phải đi qua.

Ngoài ra Luce còn có những người bạn đồng hành khác như Fe, Xin, và Sky. Mỗi người đều mang trên mình những chiếc áo khoác màu sắc rực rỡ và những trang bị cần thiết như của Luce.

- Fe có nghĩa là Đức tin trong tiếng Tây Ban Nha,
- Xin có nghĩa là Sự thật trong tiếng Nhật
- Sky trong tiếng anh là bầu trời

Luce sẽ là gương mặt đại diện cho gian hàng triển lãm của Vatican tại Expo 2025 ở Osaka, Nhật Bản, với chủ đề "Vẻ đẹp mang lại hy vọng".

3. THẺ HÀNH HƯƠNG NĂM THÁNH:

Kể từ ngày 26/11, "Thẻ các dịch vụ" của Năm Thánh 2025 đã bắt đầu được kích hoạt trực tuyến, đem lại những tiện ích cho các tín hữu từ khắp nơi trên thế giới đến Roma hành hương. *Thẻ các dịch vụ* là một phần đặc biệt được tích hợp của *Thẻ hành hương* cung cấp các khoản giảm giá và tiện lợi dành cho những ai sẽ tham gia các cử hành và sự kiện. Một sáng kiến mới nhằm

khuyến khích việc tiếp đón đông đảo khách hành hương dự kiến đến Roma trong Năm Thánh.

Thẻ các dịch vụ được kích hoạt miễn phí và cung cấp một loạt tiện ích trong các lĩnh vực khác nhau: *bảo hiểm*, để trải nghiệm một chuyến hành hương an toàn; *đón tiếp*, đảm bảo các giải pháp thuận lợi cho việc lưu trú; *thực phẩm*, với các ưu đãi về bữa ăn và dịch vụ ăn uống; *hàng hóa chính thức*, giảm giá cho các sản phẩm liên quan đến Năm Thánh; *vận chuyển và di chuyển*, với mức giảm giá cho việc đi lại; *thông tin*, qua các dịch vụ chuyên dụng để luôn kết nối.

Như trang web chính thức của Năm Thánh thông báo, để truy cập *Thẻ hành hương* và *Thẻ các dịch vụ*, cần phải đăng ký trên cổng thông tin chính thức. Sau khi đăng ký hoàn tất, mỗi người hành hương sẽ nhận được Mã QR, cho phép tham gia các sự kiện Năm Thánh và tiếp cận các tiện ích đặc biệt của *Thẻ*. Cũng có thể sử dụng *Thẻ các dịch vụ* qua ứng dụng *Iubilaum25* chính thức (cần cập nhật ứng dụng phiên bản mới nhất).



Link đăng ký thẻ tại website chính thức của Năm Thánh: <https://www.iubilaum2025.va/en/html>

(Tổng hợp từ nguồn: Vatican News, [vaticannews.va](https://www.vaticannews.va))



Tết

KIỀU OANH

BẮT ĐẦU TỪ ĐÂU?

Tết bắt đầu từ đâu? Từ tiếng pháo giòn giã đêm giao thừa? Từ bữa cơm đoàn tụ gia đình? Với tôi, Tết bắt đầu từ tiếng chuông ngân vang ở nhà thờ, khi cả giáo xứ sum vầy trong thánh lễ đầu năm.

Tết luôn là những thời khắc làm tôi nhớ nhà, nhớ tuổi thơ xa xưa ở Đà Lạt yêu dấu. Từ sáng sớm mừng Một, cả nhà đã thức dậy trong cái lạnh cắt da cắt thịt của xứ sở ngàn thông, nhưng lòng lại háo hức vô cùng. Chúng tôi co ro trong những chiếc áo ấm dày cộm, lặng lẽ bước trên con đường nhỏ dẫn đến nhà thờ thân quen.

TẾT Ở NHÀ THỜ: LẠNH MÀ ẤM

Tết sáng mừng Một ở nhà thờ Chánh Tòa Đà Lạt luôn có một vẻ đẹp rất riêng: vừa linh thiêng, vừa gần gũi. Khi bước vào nhà thờ, mọi thứ như bừng sáng: ánh đèn vàng ấm áp lan tỏa khắp gian thánh đường, những dây ghế đồng kín giáo dân trong những bộ quần áo đẹp nhất. Trên cung thánh, cây đào cổ nở rộ những bông hoa hồng thắm, mang theo hơi thở xuân rực rỡ. Tiếng chuông ngân vang hòa cùng tiếng thì thầm cầu nguyện, làm lòng người lắng lại trong khoảnh khắc đầu năm mới.

Đức cha – người luôn mang đến những bài giảng giàu ý nghĩa – luôn mở đầu với một nụ cười ấm áp và nhắc mọi người về sự bắt đầu mới trong năm. Tôi nhớ về một năm Ty xa xưa nào đó, khi Đức Cha giảng rằng răn trong Kinh Thánh không chỉ mang ý nghĩa cấm dỗ, mà còn gợi nhắc về sự cứu rỗi, như hình ảnh răn đồng trong sa mạc, cứu dân Israel khỏi tai ương. Cha khuyên giáo dân sống như con răn khôn ngoan, biết lặng lẽ quan sát, cẩn trọng và trầm tĩnh.

Năm nào cũng vậy trong suốt quãng thời gian dài cha sở, rồi sau đó là Đức Cha, các giá trị văn hóa dân tộc luôn được cha lồng ghép trong bài giảng đầu năm rất giá trị, khiến bản thân tôi nhớ mãi.

LỘC THÁNH TIẾNG CƯỜI NGÀY ĐẦU NĂM

Lễ Tết ở giáo xứ tôi thường là thánh lễ đồng tế. Nghi thức hái lộc thánh luôn mang đến không khí vừa trang nghiêm, vừa rộn ràng. Một năm nọ, một cha trẻ bốc trúng câu: “Hỡi những người làm chồng, hãy yêu thương vợ, như chính Đức Kitô yêu thương Hội Thánh và hiến mình vì Hội Thánh”. Lặng đi một giây, rồi cả nhà thờ cười rộ.

Dù không nhớ chính xác từng lời, nhưng tôi vẫn nhớ cách cha vừa cười vừa chia sẻ với giáo dân, khéo léo giải thích rằng yêu thương không chỉ là lời nói, mà phải được thể hiện qua hành động. Cha “nhắc khéo” các ông chồng yêu vợ không phải chỉ nói ‘Anh yêu em’ hay đưa tiền lương tháng, mà là làm những việc nhỏ bé hàng ngày – rửa chén, lau nhà, chơi với con...

Tiếng cười vang lên khắp nhà thờ, nhưng trong đó là sự gật gù đồng tình. Lời Chúa là lời nhắc nhở ý nghĩa về tình yêu, trách nhiệm và sự gắn kết gia đình.

TÌM LẠI NHÀ THỜ CỦA TẾT

Khi trưởng thành, tôi rời Đà Lạt đến Sài Gòn làm việc. Ở đây, Tết với tôi vẫn bắt đầu từ nhà thờ, nhưng tôi không còn gắn bó sâu sắc với một giáo

xứ cụ thể. Cuộc sống bận rộn và những thay đổi khiến tôi thường chọn nhà thờ nào thuận tiện nhất với lịch trình của mình, mất dần cảm giác thân thuộc và kết nối ngày xưa.

Sau đó, tôi sang Mỹ – một hành trình còn nhiều biến động hơn. Gia đình tôi chuyển nhà, chuyển bang liên tục, không có cơ hội gắn bó lâu dài với một giáo xứ nào. Có những năm không còn thánh lễ mừng Một Tết do tôi xa nhà thờ Việt. Tôi biết mình cần một điều gì đó nhiều hơn là chỉ đi lễ.

Hồng ân Chúa đã dẫn dắt gia đình tôi đến Sacramento (California). Ở đây, tôi tìm thấy một giáo xứ Việt Nam với những giờ cầu Thánh Thể, những buổi sinh hoạt các hội đoàn, và đặc biệt là các lớp giáo lý cho con trẻ. Các con tôi tham gia Thiếu Nhi Thánh Thể, học giáo lý, ca đoàn, trợ giảng cho các lớp tiếng Việt... Vợ chồng tôi cũng tham gia vào các hoạt động của giáo xứ trong hạnh phúc.

Tôi nhận ra rằng Chúa luôn ở đó, chờ đợi tôi, chỉ cần tôi sẵn sàng đáp trả bằng sự cộng tác của mình. Ngài không ở xa, và chính Ngài đã dẫn dắt tôi đến nơi này để tìm lại cảm giác thân thuộc của những ngày Tết xưa. Sacramento bỗng hóa thành Đà Lạt trong trái tim tôi. Tết lại bắt đầu từ nhà thờ, với niềm tin, sự yêu thương, và chia sẻ.

Bất chợt tôi cũng nhận ra rằng, năm Thánh 2025 này là lời mời gọi của Chúa để tôi mở cửa lòng mình, bước vào “cánh cửa Thánh” ấy với niềm hy vọng mới, để sống trọn vẹn hơn trong đức tin, tình yêu và phục vụ. †



Xin Mẹ Thiên Chúa đoái thương nhậm lời

KIM CÚC

Đầu năm Lễ Mẹ Chúa Trời,
Chúng con tha thiết dâng lời ngợi ca.
Tán dương Ơn Phúc bao la,
Thiên Chúa ban tặng Mẹ Maria tuyệt vời.
Khi nghe Thiên Sứ Chúa Trời,
Mẹ được chọn để Ngôi Lời giáng sinh.
Thưa rằng "Đã khẩn đồng trình"
Sứ thần Thiên Chúa thanh minh chuyển lời:
"Ngôi Hai xuống thế làm người,
Sẽ do tác động Chúa Trời Ngôi Ba.
Chu toàn Thánh ý Chúa Cha,
"Xin Vâng" trình nữ Maria đáp lời.
Cưu mang Con Một Chúa Trời,
Ngôi Hai giáng thế làm người trần gian.
Mẹ Ơi tước vị cao sang,
Trãi bao khổn khó, gian nan cuộc đời.
Mẹ không than thở một lời,
Âm thầm dãi bước chân người con yêu.
Tình yêu huyền nhiệm cao siêu,
Hy sinh vất vả bao nhiêu chẳng nề.
Mùa Xuân Năm Mới đang về,
Mang bao hy vọng, tràn trề niềm vui.
Nguyện mong chinh chiến dần nguôi,
Cuộc sống khởi sắc, nơi nơi an bình.
Được nhà lãnh đạo nhân lành,
Yêu dân, yêu nước, trung thành Đức Tin.
Thế giới hòa hợp bình yên,
Nền tảng luân lý thánh thiêng giữ gìn.
Chúng con tín thác trọn niềm,
Cúi xin Mẹ Chúa nhân hiền đoái thương.

Mừng Kính Lễ Mẹ Thiên Chúa
(01/01/2025)



Chuyên mục “**Cẩm Nang Hành Hương**” sẽ lần lượt chia sẻ một số trải nghiệm rất thực tế quý báu, sống động, và hữu ích, giúp quý vị có một chuyến hành hương trong Năm Thánh trọn vẹn và ý nghĩa hơn khi có dịp thăm viếng và khám phá những điểm hành hương nổi tiếng.

10 ĐIỀU ĐỪNG NÊN BỎ LỠ KHI ĐẾN FATIMA

GIOAKIM- PIÔ NGUYỄN DUY LỘC, CSSR

1. Rước Kiệu tôn vinh Mẹ Fatima:

Rước kiệu trọng thể để tôn vinh Đức Mẹ luôn là một trong những thời khắc được các khách hành hương chờ đợi nhất tại Fatima vì đã để lại trong lòng mỗi người những khoảnh khắc đầy ý nghĩa, đáng nhớ và thánh thiêng. Nếu như quý vị có ý định hành hương đến thăm Fatima và muốn cảm nghiệm được cuộc rước long trọng hơn, ý nghĩa hơn, và nhiều người tham dự hơn, thì hãy đến vào đúng ngày Đức Mẹ hiện ra, nghĩa là ngày 13 của mỗi tháng: từ tháng 5 đến tháng 10.

Nếu rước kiệu vào buổi tối, quý khách hành hương nên thu xếp đến sớm ít nhất 30 phút đến một giờ, tranh thủ mua cho mình một cây nến trắng thấp lên cầm trên tay để tôn vinh Đức Mẹ. Đồng thời cũng dễ dàng tìm một chỗ đứng thích hợp để có thể chiêm ngưỡng kiệu tượng Mẹ Fatima được trang trí bằng hoa tươi rất long lanh đi ngang qua. Nếu tham dự Thánh lễ Chúa nhật vào ban ngày, ai tham dự cũng nên có một khăn trắng nhỏ cầm trên tay để vẫy chào tiến biệt Đức Mẹ trước khi ra về. Đây là một truyền thống tốt đẹp và lâu đời của người Bồ Đào Nha.

Được trải nghiệm những giây phút thánh thiêng của cuộc rước kiệu diễn ra kèm với các lời kinh nguyện, tiếng hát thánh ca, và ánh nến lung linh của hàng chục ngàn người được thắp sáng lên để vẫy chào Mẹ... chắc chắn sẽ để lại trong tâm trí quý vị những ký ức và cảm giác lạ lùng không bao giờ quên.



Hàng ngàn người cùng Rước Kiệu Tôn Kính Mẹ Fatima vào ngày 13 tháng 10, 2024



*Tượng Mẹ Fatima
được rước lên Cung Thánh*



Rước Kiệu tôn vinh Mẹ Fatima



*Hàng ngàn người cùng Rước Kiệu
Tôn Kính Mẹ Fatima vào tối
ngày 12 tháng 10, 2024*

2. Con đường hòa giải:

Hình ảnh những hàng người quỳ bằng đầu gối trên nền xi-măng, vừa di chuyển vừa lần chuỗi mân côi hướng đến trung tâm linh địa, dưới những giọt mưa lất phất đã đánh động tôi rất nhiều khi đến Fatima. Con đường này được gọi là con đường hòa giải dành cho những người hành hương khi đến đây thể hiện tâm tình thành kính của mình với mong muốn Đức Mẹ chúc lành cho các ước nguyện, quyết tâm, hay bất kỳ một lời cầu mong nào khác cho họ hay người thân.



Khách Hành hương quỳ bằng gối và di chuyển trên Con Đường Hòa Giải để cầu nguyện với Mẹ Fatima



Con Đường Hòa Giải tại Fatima



Khách Hành hương quỳ bằng gối để cầu nguyện với Mẹ Fatima

3. Uống nước thánh Mẹ Fatima:

Rất nhiều người khi đến Đức Mẹ Fatima đã bỏ lỡ cơ hội uống, rửa mặt, hoặc lấy nước thánh nổi tiếng tại linh địa này về. Những vòi nước thánh này nằm dưới tượng đài của Chúa Giêsu nằm ngay trung tâm của quảng trường không chỉ là nơi giải khát mà còn có sức mạnh chữa lành hồn xác. Người hành hương đến đây mang theo chai lọ để lấy nước thánh về, xem đó như một biểu tượng của đức tin, hy vọng, và sự sùng kính với Đức Mẹ Fatima

4. Viếng Cây sồi – nơi Đức Mẹ hiện ra năm xưa:

Cây sồi bắc (cork oak) là một biểu tượng của xứ Bồ Đào Nha. Hình ảnh Đức Mẹ Fatima luôn gắn liền với cây sồi, vì theo lời kể rằng Đức Mẹ hiện ra trên một cây sồi xanh quanh năm ở làng Fatima. Hiện nay, cây sồi vẫn còn là rất tươi tốt và nằm bên cạnh Nhà nguyện Hiện ra Fatima (The chapel of the Apparitions). Quý vị hành hương đừng quên dành ít thời gian đến viếng thăm, cầu nguyện và chụp hình lưu niệm.



Cây Sồi tại Đức Mẹ Fatima



Nơi Uống và Lấy Nước Thánh Mẹ Fatima

5. Thắp nến cầu nguyện:

Đằng sau Nhà nguyện Hiện ra là một góc dành riêng cho những khách hành hương mong muốn đem những cây nến, lớn hay nhỏ, dài hay ngắn, trắng hay màu tùy theo mỗi người, để thắp lên tưởng nhớ đến và cầu nguyện cho người thân đã qua đời. Lửa trong khu vực này lúc nào cũng rực cháy vì có nhiều người đến, ngay cả xếp hàng rất dài để chờ đợi đến lượt mình.



Khách hành hương đốt nến cầu nguyện tại Fatima

6. Đi đền Thánh giá:

Chặng đền Thánh giá ở Fatima nằm ở bên kia đường của Đền thánh. Đây là một trải nghiệm tâm linh sâu sắc không thể bỏ qua. Con đường này dẫn qua khung cảnh thiên nhiên yên bình, nơi mỗi chặng dừng chân đều được trang trí bằng các tượng đài tinh xảo. Đặc biệt, ở chặng thứ tám cũng là nơi Đức Mẹ hiện ra ngoại thường, không giống những lần trước tại cây sồi, với ba trẻ Phanxicô, Lucia, và Jacinta. Hơn nữa, ở chặng cuối cùng tại Nhà nguyện Đức Mẹ Fatima mang đến cảm giác linh thiêng và sự kết nối sâu sắc với đức tin.



*Đức Mẹ Hiện ra với Ba trẻ
nơi Chặng đền Thánh giá thứ 8*



*Thiên Thần hiện ra cho Ba trẻ
rước lễ nơi đền Chặng Đền Thánh giá*



Đi Chặng Đền thánh giá



Nhà Nguyện nhỏ nơi cuối Chặng Đền Thánh Giá

7. Thăm Nhà của hai Thánh Jacinto, Phanxicô, và Chân phước Lucia:

Việc thăm nhà của hai Thánh Phanxicô và Thánh Jacinta, và Chân phước Lucia cũng là một trải nghiệm thiêng liêng và ý nghĩa để tìm hiểu về cuộc đời thời thơ ấu đơn sơ, giản dị và là nền tảng hình thành đức tin sâu sắc của các ngài. Ngôi nhà của các ngài nằm ở trong một ngôi làng nhỏ. Từ cuối chặng đường thánh giá đi bộ đến đó chỉ khoảng 10 phút.



Thăm Nhà Thánh Phanxicô và Jacinta



Góc bếp trong Nhà Thánh Phanxicô và Jacinta



Phòng ngủ của Nhà Thánh Phanxicô và Jacinta



Thăm Nhà Chân Phước Lucia

8. Thăm mộ của hai Thánh Jacinto, Phanxicô, và Chân phước Lucia:

Ngoài ra, khi đến Fatima cũng nên viếng mộ của các thánh và chân phước này, nằm ngay bên trái và phải gần cung thánh trong Vương Cung Thánh Đường Đức Mẹ Mân Côi. Khi viếng thăm, nên giữ lòng tĩnh lặng, cầu nguyện và cảm nhận tinh thần sống đơn sơ của các ngài. Đồng thời, xin các ngài chuyển cầu cho chúng ta theo những ý nguyện riêng. Trong Vương Cung Thánh Đường này cũng liên tục diễn ra các giờ cầu Thánh Thể cho khách hành hương tham dự và cầu nguyện riêng.



Mộ Thánh Jacinta và Chân phước Lucia



Mộ Thánh Phanxicô

9. Cầu nguyện với Mẹ Fatima và Tham dự Thánh lễ:

Tâm lý chung thường ai cũng ít để ý đến việc dành thời gian yên tĩnh để lắng đọng tâm hồn cầu nguyện. Một phần vì khách hành hương quá đông đôi khi làm phá tan không khí thánh thiêng của nơi linh thánh. Thế nên, hãy đến và ngồi trước tượng của Mẹ Fatima ở Nhà nguyện Hiện ra, để chiêm ngắm Mẹ, tâm sự với Mẹ, và xin ơn Mẹ. Nhà nguyện này liên tục có Thánh lễ bằng nhiều thứ tiếng khác nhau diễn ra.

10. Nhà nghỉ Việt nam duy nhất tại Fatima:

Đây là một trung tâm mục vụ duy nhất của người Việt nam ở Bồ Đào Nha mang tên Đức Mẹ La Vang do một linh mục người Đức gốc Việt đã về hưu sang đây để thành lập nên nhằm mục đích tiếp đón các khách hành hương Việt nam ở khắp mọi nơi khi đến Fatima. Phòng ốc sạch sẽ, có các Sơ Dòng Mến Thánh Giá Việt Nam rất vui vẻ và nhiệt tình sang đây để phụ giúp chuẩn bị các bữa ăn cho quý khách cư trú tại nhà nghỉ. Từ trung tâm này tản bộ Đức Fatima chưa tới 10 phút. Nhà nghỉ này là một lựa chọn rất tốt cho những ai đi hành hương ngại ăn thức ăn Tây. Ngoài ra, vừa tận hưởng được cảm giác an toàn, ấm cúng như ở nhà, vừa ủng hộ công việc mục vụ của người Việt chúng ta.



*Cung thánh của
Vương Cung Thánh Đường
Đức Mẹ Mân Côi*



Vương Cung Thánh Đường Đức Mẹ Mân Côi





*Các Sơ phục vụ ăn sáng
cho Đoàn hành hương*



*Các Sơ phục vụ ăn trưa
cho Đoàn hành hương*



*Ăn tối tại Trung tâm
Đức Mẹ La vang*



ĐÀN CÒ VÀ ĐÀN CÒ

Khi nghe từ "đàn cò", bạn có thể nghĩ đến đàn cò hoặc...đàn cò.
Đàn cò ở đây là đàn cò chứ không phải đàn cò.

Thật ra đàn cò và đàn cò rất là khác nhau,
Một bên là đàn cò, còn bên kia là đàn cò.

Đàn trong đàn cò nghĩa là đàn chứ không phải là đàn giống như đàn cò.

BIỆN HỘ CỦA NGƯỜI Ế

Ế hiện đang là một xu hướng của quốc tế trong khi nền kinh tế còn rất chi là lè mề và trì trệ, còn lạm phát thì cao như điện thế.

Ế là phong cách của những con người tinh tế và các bậc vai vế, chỉ thích ngồi trên ghế nhâm nhi cà phê, chơi để chế hay nghịch để.

Ế là một lợi thế để chúng ta bàn mưu tính kế, xoay chuyển tình thế, quản lý tiền tệ... Rồi sẽ đến một ngày kinh tế đủ sức khổng chế tiền tệ.

Ế cũng cần phải có trí tuệ để khi bạn bè trêu mình là ế, mình cũng đủ sức chống chế: "anh" đây ế vì quá tử tế...

Khi ế, ta không sợ yêu nhầm một đứa dở tệ. Để sau này người mình yêu không phải ê chề mà rơi lệ.

CÒN ĐANG MỒ

Nghệ tiếng cười khúc khích của ai đó ở cổng thiên đường, Thánh Phêrô liền ra ngoài hỏi lớn:

- Ai cười thế?

- Dạ con.

- Người cười cái gì vậy?

- Con cười các bác sĩ ở phòng mổ. Con lên đây đã cả hơn tiếng đồng hồ mà ở dưới đó họ vẫn còn đang loay hoay mổ cho con.

CHA CÒN ĐI SAI ĐƯỜNG HUỐNG CHI LÀ...

Một cha khách nợ được cha xứ nhờ đến dâng lễ. Cha khách đi lạc đường, chợt thấy mấy đứa trẻ đang chơi liền hỏi:

- Các con chỉ cho cha đường nào gần nhất để tới nhà thờ

Đám trẻ chỉ tay về hướng bên phải và cùng đi với ngài. Trong thánh lễ, cha khách bắt đầu bài giảng bằng câu hỏi:

- Anh chị em có biết con đường nào về nước trời gần nhất không.

Một đứa trẻ trong bọn giờ tay đáp:

- Thừa cha, cha còn đi lạc đường tới nhà thờ huống chi là chúng con làm sao biết được ạ.

Cha khách: - !!!???



Xin cho con biết đếm thời gian

ELIZABETH TRẦN THỊ UYỂN NGUYÊN.

**Thời gian chăm chỉ chuyên cần,
Ngày mưa tháng nắng lượt lần đi qua.
Thời gian chẳng ngại đường xa,
Bền tâm tiến bước ngày qua lại ngày.*

**Nhọc nhằn không chuyển chẳng lay,
Tương lai đi tới không quay trở về.
Thời gian chẳng quản nặng nề,
Xuân qua Đông tới không hề dừng chân.*

**Thời gian chỉ biết xin vâng,
Thực thi ý Chúa, bất ưng không ngừng.
Thời gian không nề người gần,
Không thiên vị ai xa đừng ỉ y.*

**Thời gian không sai một ly,
Không ai mua được dầu chi nhiều tiền.
Thời gian liệu thuốc thần tiên,
Cung cấp kẻ dữ người hiền giống nhau.*

**Làm sao sinh lợi mai sau...
Cầu xin ơn Chúa con mau làm lành.
Cho con chăm chỉ thực hành:
Tránh xa điều ác, việc lành siêng năng.*

**Cho con cố gắng tiến thẳng,
Mỗi giây mỗi phút gia tăng thiện toàn.
Cho con đừng bỏ phí hoang...
Mảnh hồn cỏ dại mưu toan lén vào.*

**Cho con đừng để tiêu hao,
Thời gian ban tặng không sao trở về.
Cho con đừng có bỏ bê...
Hồn con đói khát, đam mê thế trần.*

**Chốn này tạm gởi xác thân,
Thời gian ngắn ngủi như sân khấu đời.
Kiếp sau mới thật tuyệt vời,
Cho con tận hưởng muôn đời không vơi.*



PHÂN ƯU

Được tin từ trần của quý ân nhân trong Hội Bảo Trợ Ôn Gọi Dòng Chúa Cứu Thế Hải Ngoại **Hội Viên Qua Đời Tháng 11, năm 2024**

1. **Anna Ngô Thị Hằng**, thuộc chi hội Giêradô – Houston, TX; qua đời ngày 21 tháng 10 năm 2024.
2. **Gioan Baotixita Nguyễn Xuân Khôi**, thuộc chi hội Phêrô Phaolô – Houston, TX; qua đời ngày 2 tháng 11 năm 2024.
3. **Antôn Nguyễn Hùng Chương**, Ân Nhân Danh Dự, thuộc chi hội Sarnelli - Tucson, AZ; qua đời ngày 6 tháng 11 năm 2024.
4. **Teresa Nguyễn Văn Lao**, Ân Nhân Danh Dự, thuộc CH Phêrô Vũ Đăng Khoa - Houston, TX; qua đời ngày 8 tháng 11, 2024.
5. **Maria Vũ Thị Vinh**, Ân Nhân Danh Dự, thuộc CH Đức Mẹ Hồn Xác Lên Trời - Palacios, TX; qua đời ngày 8 tháng 11 năm 2024.
6. **Anna Veronica Vương Vũ Nguyễn**, Ân Nhân Danh Dự, thuộc chi hội Đức Mẹ Chỉ Bảo Đàng Lành – Tustin, CA; qua đời ngày 10 tháng 11 năm 2024.
7. **Barnaba Hoàng Gia Kiệm**, thuộc Liên Đoàn Phaolô – Orange county, CA; qua đời ngày 10 tháng 11 năm 2024.
8. **Phêrô Hoàng Viêt Khanh**, Ân Nhân Danh Dự, thuộc chi hội Giêradô – Garland, TX; qua đời ngày 16 tháng 11 năm 2024.
9. **Teresa Nguyễn Thị Thịnh**, thuộc Liên Đoàn Phaolô – Orange County, CA; qua đời ngày 16 tháng 11 năm 2024.
10. **Maria Nguyễn Thị Soi**, Ân Nhân Danh Dự, thuộc chi hội Anphong – Denver, CO; qua đời ngày 21 tháng 11 năm 2024.
11. **Maria Teresa Nguyễn Thị Diệu Huyền**, Ân Nhân Danh Dự, thuộc chi hội Thánh Gia – Houston, TX; qua đời ngày 21 tháng 11 năm 2024.
12. **Micae Chu Văn Phi**, Chi Hội Trưởng, chi hội Đức Mẹ Chỉ Bảo Đàng Lành – Tustin, CA; qua đời ngày 23 tháng 11 năm 2024.
13. **Giuse Nguyễn Lộc David**, Ân Nhân Danh Dự, thuộc chi hội Lòng Chúa Thương Xót – Houston, TX; qua đời ngày 23 tháng 11 năm 2024.
14. **Teresa Phạm Mai**, thuộc chi hội Magnificat – Long Beach, CA; qua đời ngày 27 tháng 11 năm 2024.
15. **Maria Madalena Ngô Thị Liên**, thuộc chi hội Đức Mẹ Vô Nhiễm – Seattle, WA; qua đời ngày 28 tháng 11 năm 2024.
16. **Phanxico Xavier Nguyễn Văn Xoàn**, Ân Nhân Danh Dự, thuộc chi hội Teresa Calcutta – Houston, TX; qua đời ngày 29 tháng 11 năm 2024.

Với lòng yêu mến biết ơn, toàn thể linh mục, tu sĩ và sinh viên Phụ Tỉnh Dòng Chúa Cứu Thế Hải Ngoại thành kính phân ưu cùng tang quyến.

Nguyện xin Chúa Giêsu Cứu Thế qua sự chuyển cầu của Mẹ Hằng Cứu Giúp đưa các linh hồn này về hưởng phúc Thiên Đàng.

PHỤ TỈNH DÒNG CHÚA CỨU THẾ HẢI NGOẠI



ALPHA
TOURISM & PILGRIMAGE
SERVICES

HÀNH TRÌNH ĐỨC TIN HÀNH HƯƠNG NĂM THÁNH 2025

JUBILEE YEAR HOPE

Để tín hữu công giáo lãnh nhận ơn toàn xá, 25 năm một lần trong Năm Thánh
Tòa Thánh Vatican mở cửa Bốn Đại Vương Cung Thánh Đường



**TOUR 1: Mừng Đại Lễ Chúa Phục Sinh 2025 Tại Vatican, Ý
Roma, Ý / Hà Lan, Amsterdam (Vườn hoa Keukenhof)
Banneux, Bỉ / Paris, Pháp**

Từ ngày 11 - 22 tháng 4 năm 2025 (12 ngày)
Giá tour: \$ 4, 590



**TOUR 2: Kính Viếng Đức Mẹ Hiện Ra Tại Banneux, Bỉ
Roma - Assisi - Padova - Venice, Ý / Paris, Pháp / Hà Lan,
Amsterdam /Banneux, Bỉ**

Từ ngày 01 - 12 Tháng 5 năm 2025 (12 ngày)
Giá tour: \$ 4, 590



**TOUR 3: Kính Viếng Đức Mẹ Hiện Ra Tại Fatima Và Lourdes
Roma, Ý / Tây Ban Nha / Paris, Pháp / Vatican**

Từ Ngày 4 - 17 Tháng 7 năm 2025 (14 ngày)
Giá tour: \$4, 980



TOUR 4: Kính Viếng Đức Mẹ Hiện Ra Tại Fatima Và Lourdes

Roma, Ý / Tây Ban Nha / Paris, Pháp / Vatican
Từ Ngày 26 Tháng 5-Ngày 8 Tháng 6 năm 2025 (14 ngày)
Giá tour: \$4, 980



**TOUR 5:
Kính Viếng Lòng Chúa Thương Xót
Thánh Nữ Faustina**

Balan / Áo / Hungary / Thụy Sĩ / Roma - Assisi -
Padova - Milan - Venice, Ý
Từ Ngày 30 Tháng 7 năm- 14 Tháng 8 năm 2025 (16 ngày)
Giá tour: \$5,290

**TOUR 6:
Kính Viếng Đức Mẹ Hiện Ra Tại
Fatima Và Lourdes**

Roma, Ý / Tây Ban Nha / Paris, Pháp / Vatican
Từ Ngày 3-16 Tháng 11 năm 2025 (14 ngày)
Giá tour: \$4, 980

Trong chuyến đi sẽ có các linh mục linh hướng, Thánh Lễ, Bí tích Giải Tội và Chữa Lành



ĐIỀU KIỆN HỦY BỎ CHUYẾN ĐI:

Lệ phí vé máy bay sẽ không được hoàn lại khi hủy bỏ chuyến đi.
Nếu quý vị hủy 14 ngày trước khi khởi hành, 100% tiền tour sẽ không được hoàn
trả. Việc hủy bỏ chuyến đi phải được công ty xác nhận qua Email hoặc viết thư.
Không chấp nhận hủy bỏ chuyến đi qua điện thoại.



Mimi Đinh (714) 722-3388 or
(714) 229-0036



hanhhuongtinhtam@gmail.com or
lienlac@hanhtrinhductin.com



www.vietcatholictour.com
or hanhtrinhductin.com

5904-A Warner Ave (The Mailbox Center) , Huntington Beach CA 92649- USA



**CHA PHANXICÔ XAVIÊ
TRƯỞNG BỮU DIỆP SẼ ĐƯỢC
PHONG CHÂN PHƯỚC**



Ngày 25/11, trong cuộc tiếp kiến dành cho Đức Hồng Y Marcello Semeraro, Tổng trưởng Bộ Phong thánh, Đức Thánh Cha đã cho phép Bộ ban hành sắc lệnh liên quan đến tiến trình

phong chân phước cho cha Phanxicô Xaviê Trương Bửu Diệp, và các sắc lệnh liên quan đến tiến trình phong thánh và chân phước cho năm nhân chứng đức tin khác.

Sinh ngày 01/01/1897 tại Tấn Đức, tỉnh An Giang, Việt Nam, nhưng trong lãnh thổ của hạt đại diện Tông toà Phnom Penh, phó tế Trương Bửu Diệp được chịu chức linh mục vào năm 1924.

Lúc đầu cha là cộng tác viên mục vụ trong cộng đồng người Việt ở Campuchia, tiếp đến cha được gọi về Việt Nam làm giáo sư tại Đại chủng viện, và sau đó được gửi đến tỉnh Bạc Liêu. Tại đây cha Diệp thành lập sáu cộng đoàn mới và dẫn thân chăm sóc ơn gọi.

Vào cuối Thế chiến thứ hai, nhiều khu vực trên đất nước Việt Nam bị cướp bóc bởi những địa chủ giàu có với sự hỗ trợ của các băng nhóm vũ trang bạo lực. Ngay cả lãnh thổ giáo xứ của vị Tội tó Chúa cũng bị cướp bóc và dân chúng bị đe dọa. Mặc dù được khuyên nên ẩn náu ở một nơi an toàn, nhưng vì muốn bảo vệ quyền của người dân, không muốn từ bỏ cộng đoàn, nên vào ngày 12/3/1946, cha

Diệp bị một nhóm dân quân cùng với những người khác bắt làm tù binh. Cha bị nhốt trong kho gạo, đưa đi thăm vấn, vài ngày sau người ta phát hiện thi thể của cha, đã bị giết và biến dạng dưới mương.

Sau khi cha qua đời, rất nhiều tín hữu đã bắt đầu đến kính viếng mộ cha, xin cha chuyển cầu và nhận được nhiều phép lạ.

Với việc nhìn nhận sự tự đạo, bị giết vì thù ghét đức tin vào ngày 12/03/1946 tại Tắc Sậy, cha Phanxicô Xaviê Trương Bửu Diệp sẽ được tôn phong chân phước trong thời gian sẽ được ấn định.

**HĐGM VIỆT NAM DỰNG BIA
GHI ƠN HỘI THỪA SAI PARIS**

Sau Thánh lễ Chúa nhật ngày 15/12/2024, tại nhà nguyện Hiên Linh rue du Bac, Đức TGM Giuse Vũ Văn Thiên, Phó Chủ tịch HĐGM Việt Nam đã làm phép bia ghi ơn Hội Thừa sai Hải ngoại Paris tại trụ sở của Hội.

Bia ghi ơn này được đặt tại hoa viên Hội Thừa sai Hải ngoại Paris, ngay cạnh tượng đài Nữ Vương Các Thánh Tử Đạo, nơi các nhà thừa sai được sai đi. Việc đặt tấm bia này mang nhiều ý nghĩa. Đây là tâm tình tri ân của Hội Đồng Giám mục và của Giáo hội Công giáo Việt Nam đối với Hội Thừa sai Hải ngoại Paris, đồng thời nhắc nhở cho các thế hệ tương lai lịch sử truyền giáo tại Việt Nam. Qua tấm bia này, Giáo hội Việt Nam luôn hiện diện giữa trụ sở của Hội.

Hội Thừa sai Hải ngoại Paris là tổ chức được thiết lập để truyền giáo cho Việt Nam và vùng Viễn Đông năm 1663. Hội đã đóng góp khoảng 1000 nhà thừa sai làm việc trên cánh đồng

truyền giáo tại Việt Nam. Trong số này có 10 vị tử đạo đã được phong thánh ngày 19/6/1988. Cha Jean-Baptiste Etcharren là vị thừa sai cuối cùng hiện diện tại Việt Nam, mất ngày 21/9/2021 tại Tổng Giáo phận Huế.

Hiện nay, Hội Thừa sai Hải ngoại Paris vẫn tiếp tục giúp đỡ Giáo hội Việt Nam qua việc đào tạo rất nhiều nhân sự cho hầu hết các giáo phận tại Việt Nam. Đây là nghĩa cử biểu lộ lòng biết ơn của Hội đồng Giám mục Việt Nam cũng như của con dân Công giáo đất Việt đối với công ơn của Hội Thừa sai Hải ngoại Paris.

**GỚI THIỆU APP
“GIÁO HỘI CÔNG GIÁO”**

Để hỗ trợ các tín hữu nói tiếng Việt đào sâu đời sống đức tin và kết nối với Giáo hội hoàn vũ qua các sản phẩm truyền thông cả bài viết, audio và video, Vatican News Tiếng Việt cho ra mắt ứng dụng mới với tên gọi “Giáo hội Công giáo”, đồng thời App cũng tích hợp bản đồ giờ lễ tại các nhà thờ Công giáo tại Việt Nam và các nơi khác trên thế giới.

Với App “Giáo hội Công giáo”, người dùng có thể đọc tin tức, nghe radio hằng ngày và xem các video của Vatican News Tiếng Việt trên App.

Các thư viện audio phong phú về truyện ngắn Công giáo, Giáo huấn vui, Ciao bạn trẻ,... dễ dàng được tìm thấy và nghe ngay cả ở chế độ tắt màn hình.

Ở phần audio, người dùng có thể nghe radio online của Vatican News Tiếng Việt 24/24, trong đó ngoài chương trình hằng ngày, các chương trình trực tiếp của Đức Thánh Cha, còn có các giờ kinh bằng tiếng Latinh và nhạc không lời.

Đặc biệt, để đào sâu đời sống thiêng liêng, người dùng có thể đọc và nghe Lời Chúa và suy niệm Lời Chúa hằng ngày. Hơn nữa, những ai muốn giữ nhịp cầu nguyện có thể đặt lịch hẹn và app sẽ nhắc Lời Chúa khi đến giờ.

Để thuận tiện cho việc tìm giờ Lễ tại các nhà thờ, App cũng tích hợp bản đồ các nhà thờ và giờ lễ tương ứng. Với chức năng này, Vatican News Tiếng Việt mời gọi người dùng trở thành những tình nguyện viên cập nhật giờ lễ của các nhà thờ mình biết, đặc biệt cho



những lễ riêng khác với giờ lễ bình thường, giúp tín hữu từ nơi khác đến có thể tìm thấy giờ lễ dễ dàng và chính xác.

Điều thú vị là App “Giáo hội Công giáo” được thiết kế bởi một bạn nữ trẻ tân tòng thao thức về đời sống đạo và với lòng nhiệt huyết muốn đóng góp phần của mình cho việc đào sâu đức tin của tín hữu, đặc biệt là phần đọc và nghe Lời Chúa. Ngoài việc được thiết kế bởi một người trẻ, App cũng được thực hiện bởi một nhóm bạn trẻ của công ty Vân Tay Media. Các bạn trẻ đã nhiệt tình và cũng rất kiên nhẫn qua nhiều lần chỉnh sửa trong thời gian dài để App “Giáo hội Công giáo” có thể được chính thức ra mắt.

App được phát hành trên nền tảng Android và iOS, người dùng có thể tìm thấy App với tên: “Giáo hội Công giáo” với logo nền màu đỏ đậm và biểu tượng định vị bản đồ bao bên ngoài một micro và biểu tượng Giáo hoàng. †



Dominican Sisters of Peace
Sisters and Associates in Mission

Zoom & See!

DISCERNMENT RETREAT

Listen to your Heart
Escucha tu Corazón
Lắng nghe từ trái tim





- + Catholic single women (18-45 years old)
- + time for prayer and listening to the still voice of God in you,
- + learn some tools for your discernment,
- + chance to share your desires and concerns with sisters and peers, and
- + opportunity for interactive presentations on religious life, time to socialize, ask questions, and hear discernment journeys of sisters in formation

February 7-9, 2025
February 7th (6-8 pm ET)
February 8th (10 am-1 pm ET and 6-8 pm ET)
February 9th (4-5:30 pm ET)



Contact:
Sr. Maidung Nguyen, OP
mai-dung.nguyen@peace.org
(405) 248-7027

Scan here for more!



ĐỨC THÁNH CHA THIẾT LẬP NGÀY LỄ CÁC THÁNH, CHÂN PHƯỚC, NHỮNG NGƯỜI THÁNH THIỆN CỦA CÁC GIÁO PHẬN

Trong lá thư được công bố vào ngày 16/11/2024, Đức Thánh Cha đã thiết lập ngày 9/11 là ngày lễ tưởng nhớ hàng năm các Thánh, Chân phước, Đấng Đáng kính và Tôi tớ của Chúa tại các giáo phận địa phương trên toàn thế giới, bắt đầu từ Năm Thánh sắp tới.

Đức Thánh Cha cho biết đây không phải là việc thêm một lễ kính nhớ mới vào lịch phụng vụ, nhưng đúng hơn là cổ vũ bằng các sáng kiến phù hợp bên ngoài phụng vụ, hoặc nhắc lại trong bài giảng hoặc những khoảnh khắc thích hợp khác những gương sáng về những người đã sống đời sống đức tin và thiêng liêng của Kitô hữu địa phương.

Theo Đức Thánh Cha, điều này sẽ cho phép các cộng đoàn giáo phận “tái khám phá hoặc duy trì ký ức về những môn đệ phi thường của Chúa Kitô, những người đã để lại dấu chỉ sống động về sự hiện diện của Chúa Phục sinh và cho đến ngày nay vẫn là những người hướng dẫn chắc chắn trên hành trình chung hướng đến Thiên Chúa, Đấng đang bảo vệ và nâng đỡ chúng ta”. Ngài lưu ý rằng các khuyến nghị và hướng dẫn mục vụ có thể được các Hội đồng Giám mục địa phương phát triển và đề xuất.

TẤT CẢ CÁC NỮ TU SẼ PHẢI RỜI KHỎI NICARAGUA VÀO CUỐI NĂM NAY

Hạn chót là cuối tháng 12/2024, các nữ tu tại Nicaragua phải rời khỏi nước này. Đây là biện pháp trừng phạt mới nhất đối với các tổ chức của Giáo hội được Chính phủ của Tổng thống Nicaragua, Daniel Ortega, đưa ra qua tối hậu thư mới được gửi đến tất cả các cộng đoàn nữ tu có mặt ở Nicaragua.

Các nữ tu sẽ phải tìm nơi cư trú tại các quốc gia gần Nicaragua, tại các nhà và cơ sở của hội dòng của họ.

Bà Martha Patricia Molina, một luật sư người Nicaragua đang sống lưu vong ở Texas, cho biết: “Các tổ chức phi lợi nhuận mà các nữ tu đảm trách đã bị ngăn chặn. Bây giờ tất cả tài sản của họ sẽ bị tịch thu và phần lớn trong số họ đã rời Nicaragua”.

Chính quyền của tổng thống Ortega vẫn tiếp tục bách hại Giáo hội. Vào ngày 13/11/2024, họ đã trục xuất khỏi Nicaragua Đức Cha Carlos Enrique Herrera Gutiérrez, Giám mục của Jinotega và cũng là Chủ tịch Hội đồng Giám mục Nicaragua.

Trong tháng 11, 3 linh mục bị cấm nhập cảnh vào Nicaragua. Trong số này có Cha Asdrúbal Zeledón Ruiz, giáo phận Jinotega, và Cha Floriano Ceferino Vargas, người đã phải sống lưu vong ở Panama sau khi bị các đặc vụ nhà nước bắt cóc sau một Thánh lễ được cử hành tại nhà thờ San Martín thuộc giáo phận Bluefields, thuộc giáo tỉnh Managua.

Theo ước tính từ tường trình “Nicaragua, một Giáo hội bị bách hại?” do bà Molino soạn thảo, kể từ tháng 4/2018, hơn 250 tu sĩ đã bị trục xuất, bị cấm hoặc buộc phải lưu vong do lệnh chặn nhập cư.



NỮ TU CÔNG GIÁO NIGERIA ĐƯỢC TRAO GIẢI THƯỞNG OPUS TRỊ GIÁ 1,2 TRIỆU ĐÔ LA

Sơ Francisca Ngozi Utì, người sáng lập và giám đốc điều hành Trung tâm Nghiên cứu và Can thiệp Phụ nữ (CWSI) ở Abuja, Nigeria, đã được trao giải Opus năm 2024, giải thưởng trị giá 1,2 triệu đô la, vì hoạt động nhân đạo có tính chuyển đổi.

Giải Opus là một trong những giải thưởng Công giáo lớn nhất trên thế giới dành cho các tổ chức xã hội. Mỗi năm, Quỹ giải thưởng kết hợp với một trường đại học để tổ chức trao giải nhằm mục đích “truyền cảm hứng cho các thế hệ sau theo đuổi đời sống phục vụ”.

Giải thưởng trao cho cá nhân hoặc tổ chức bất kỳ, không phân biệt tôn giáo, ở bất cứ nơi nào trên thế giới. Người đạt giải phải chứng minh được cách tiếp cận tiên phong trong việc giải quyết các nguyên nhân gốc rễ gây ra các vấn đề xã hội trong cộng đồng của họ.



Năm nay, Quỹ Opus quyết định trao giải thưởng cho sơ Francisca Ngozi Utì thuộc Hội dòng Nữ tỳ Chúa Giêsu Hải Đồng ở Nigeria, vì cho rằng Trung tâm Nghiên cứu và Can thiệp Phụ nữ ở Nigeria do sơ điều hành đã tìm cách giúp phụ nữ có nhận thức chính trị, có trách nhiệm xã hội và độc lập về kinh tế để có quyền tự chủ và bình đẳng với nam giới hơn.

Tổ chức có trụ sở tại Abuja này cũng ủng hộ việc đưa phụ nữ vào các vai trò trong chính phủ và các điều khoản pháp lý để chống lại bạo lực trên cơ sở giới ở năm tiểu bang của Nigeria.

BỘ GIÁO SĨ CÔNG BỐ HUẤN THỊ VỀ CẢI CÁCH GIÁO XỨ VÀ TÁI CƠ CẤU GIÁO PHẬN

Hôm 20/07/2020, Bộ giáo sĩ đã công bố Huấn Thị về các giáo xứ với tựa đề: “Hoán cải mục vụ cộng đoàn giáo xứ để phục vụ sứ mạng truyền giáo của Giáo Hội”.

Huấn Thị được ĐTC Phanxicô phê chuẩn hơn 3 tuần trước đó (27/06/2020) và được dịch ra 7 thứ tiếng. Huấn thị gồm 11 chương, với tổng cộng 124 đoạn.

6 chương đầu có tính chất tổng quát, nhấn mạnh sứ mạng truyền giáo của giáo xứ ngày nay, đồng thời trình bày các tiêu chuẩn hướng dẫn việc canh tân giáo xứ, đẩy mạnh việc loan báo Tin Mừng và quan tâm đến người nghèo: “Trọng tâm việc hoán cải mục vụ phải đề cập tới việc loan báo Lời Chúa, đời sống bí tích, chứng tá bác ái, tức là những lãnh vực thiết yếu trong đó giáo xứ tăng trưởng và phù hợp với Mầu Nhiệm mà giáo xứ tin tưởng” (n.20).

5 chương còn lại có tính chất thực hành nhiều hơn, đề cập đến cách thức tiến hành việc gộp các giáo xứ, tổ chức giáo hạt, đơn vị mục vụ, vùng mục vụ, việc coi sóc giáo xứ, vai trò cha sở, cha phó, phó tế, tu sĩ, việc ủy thác một số giáo xứ cho một toán Linh Mục cùng coi sóc, hội đồng kinh tế và hội đồng mục vụ giáo xứ. Sau cùng, là vấn đề tiền dâng cúng để cử hành các bí tích.

Huấn thị mới của Bộ giáo sĩ không chứa đựng các qui luật mới, nhưng đưa ra những chỉ dẫn để áp dụng đúng đắn và nghiêm túc hơn các qui luật hiện hành về giáo xứ, để tạo điều kiện cho việc thực thi tinh thần đồng trách nhiệm của các tín hữu, đồng thời thăng tiến một nền mục vụ gần gũi và cộng tác giữa các giáo xứ.

THÁNH LỄ THÁNH HIẾN BÀN THỜ MỚI CỦA NHÀ THỜ ĐỨC BÀ PARIS

Sáng Chúa Nhật ngày 8/12/2024, lễ Đức Mẹ Vô nhiễm Nguyên tội, Đức TGM Laurent Ulrich của giáo phận Paris đã chủ sự Thánh lễ thánh hiến bàn thờ chính của Nhà thờ Đức Bà Paris. Ngài nói rằng vết thương đã được chữa lành.

Trước đó, vào chiều ngày 7/12/2024, với sự hiện diện của Tổng thống Pháp Emmanuel Macron, nhiều nguyên thủ các quốc gia, cũng như đồng đảo Hồng y, Giám mục, linh mục, tu sĩ và giáo dân cũng như quan khách, Đức Tổng Giám mục Ulrich đã chủ sự nghi lễ mở cửa lại nhà thờ sau 5 năm tái thiết sau trận hỏa hoạn kinh hoàng vào ngày 15/4/2019.

Bàn thờ mới được thánh hiến có các thánh tích của 5 vị thánh có liên hệ với Giáo phận Paris, như Thánh Charles de Foucauld, Thánh Catherine Labouré, vị thánh tử đạo người Rumani Vladimir Ghika, vv.

Thánh lễ hôm nay cũng là lần đầu tiên Đức TGM Ulrich nhận nhà thờ chính tòa của ngài, bởi vì ngài được bổ nhiệm làm Tổng Giám mục 3 năm sau khi nhà thờ bị hỏa hoạn. Ngài nói: “Sáng nay, nỗi đau của ngày 15/4/2019 đã bị xóa bỏ”. Ngài cũng nói rằng “vết thương đã lành”.

Thật vậy, sau 5 năm tu sửa, nhà thờ kiến trúc Gôtích trở lại vẻ huy hoàng rực sáng, với những cửa sổ kính màu



lắp lánh. Nhiều người ngắm nhìn nhà thờ với nước mắt vui mừng.

Hiện diện trong Thánh lễ còn có Đức nguyên TGM Paris, Michel Aupetit, ngài là người đã trực tiếp chứng kiến vụ hỏa hoạn; vị Giám mục tiền nhiệm André Vingt-Trois, và Sứ thần Tòa Thánh Celestino Migliore. Một số lãnh đạo của các Giáo hội Đông phương và Chính thống giáo cũng tham dự để ở bên Đức Mẹ trong ngày tôn vinh Mẹ.

“THẺ CÁC DỊCH VỤ” DÀNH CHO CÁC TÍN HỮU HÀNH HƯƠNG NĂM THÁNH

Từ ngày 26/11, “Thẻ các dịch vụ” của Năm Thánh 2025 đã bắt đầu được kích hoạt trực tuyến, đem lại những tiện ích cho các tín hữu từ khắp nơi trên thế giới đến Roma hành hương.

Gần đúng một tháng bắt đầu Năm Thánh 2025 với chủ đề “Những người hành hương hy vọng”, *Thẻ các dịch vụ* là một phần đặc biệt được tích hợp của Thẻ hành hương cung cấp các khoản giảm giá và tiện lợi dành cho những ai sẽ tham gia các cử hành và sự kiện. Một sáng kiến mới nhằm khuyến khích việc tiếp đón đông đảo khách hành hương dự kiến đến Roma trong Năm Thánh.

Thẻ các dịch vụ được kích hoạt miễn phí và cung cấp một loạt tiện ích trong các lĩnh vực khác nhau: *bảo hiểm*, để trải nghiệm một chuyến hành hương an toàn; *đón tiếp*, đảm bảo các giải pháp thuận lợi cho việc lưu trú;



thực phẩm, với các ưu đãi về bữa ăn và dịch vụ ăn uống; *hàng hóa chính thức*, giảm giá cho các sản phẩm liên quan đến Năm Thánh; *vận chuyển và di chuyển*, với mức giảm giá cho việc đi lại; *thông tin*, qua các dịch vụ chuyên dụng để luôn kết nối.

Như trang web chính thức của Năm Thánh thông báo, để truy cập *Thẻ hành hương* và *Thẻ các dịch vụ*, cần phải đăng ký trên cổng thông tin chính thức. Sau khi đăng ký hoàn tất, mỗi người hành hương sẽ nhận được Mã QR, cho phép tham gia các sự kiện Năm Thánh và tiếp cận các tiện ích đặc biệt của Thẻ. Cũng có thể sử dụng *Thẻ các dịch vụ* qua ứng dụng *iubilaeum25* chính thức (cần cập nhật ứng dụng phiên bản mới nhất).

Link đăng ký thẻ tại website chính thức của Năm Thánh: <https://www.iubilaeum2025.va/en.html>.

CÔNG BỐ PHÉP LẠ THỨ 71 TẠI ĐỀN THÁNH ĐỨC MẸ LỘ ĐỨC



Trong ngày lễ Đức Mẹ Vô Nhiễm Nguyên Tội vừa qua, Đức TGM Malcolm McMahon của Liverpool đã tuyên bố, việc John Traynor, lính Hải quân Hoàng gia Anh, được chữa lành là một phép lạ đến từ Đền thánh Đức Mẹ Lộ Đức.

Tin này được đưa ra sau khi chủ tịch Văn phòng Quan sát Y khoa Lộ Đức, bác sĩ Alessandro de Franciscis đã ủy quyền xem xét lại trường hợp của Trayno vào năm ngoái, cho một bác sĩ người Anh, thành viên của Ủy ban Y khoa Quốc tế tại Lộ Đức, Kieran Moriarty thực hiện.

Các cuộc điều tra của bác sĩ Moriarty đã phát hiện ra nhiều hồ sơ trong kho lưu trữ tại Lộ Đức bao gồm lời chứng của ba bác sĩ đã khám cho Traynor trước và sau khi anh được chữa khỏi, cùng với các bằng chứng hỗ trợ khác.

Traynor sinh tại Liverpool, vào

năm 1883, có lòng sùng kính Thánh Thể và yêu mến Đức Mẹ cách đặc biệt. Là một thành viên của Lực lượng Hải quân Hoàng gia, Traynor đã được huy động ngay từ đầu cuộc chiến vào năm 1914. Trong trận chiến tại Antwerp, anh đã bị trúng mảnh đạn vào đầu khi cố gắng khiêng một sĩ quan ra khỏi chiến trường. Tuy nhiên, anh đã nhanh chóng hồi phục và trở lại phục vụ. Trong một trận chiến khác, ngày 08/5/1915, Traynor lại bị trúng đạn vào đầu, ngực và cánh tay. Nhiều cuộc phẫu thuật được thực hiện ở cánh tay, nhưng không thành công. Anh bị liệt, và bị động kinh. Tám năm sau, năm 1923 Traynor được chỉ định đưa vào bệnh viện điều trị bệnh nan y, nhưng thay vì vào đó, Traynor đã đến Lộ Đức và được chữa lành.

QUỸ GIÁO HOÀNG Ở MỸ TRAO HỌC BỔNG

Quỹ Giáo hoàng ở Mỹ đã trao học bổng trị giá 800 ngàn đôla cho 110 linh mục, tu sĩ và giáo dân của 42 quốc gia, để có thể theo học tại 14 trường đại học Giáo hoàng ở Roma.

Được thành lập ngày 5/12/1988, với số tiền 5 triệu đô la ban đầu của ông bà John và Carol Seaman ở thành phố Denver của Hoa Kỳ tặng, sứ vụ của Quỹ Giáo hoàng là “phục vụ Đức Thánh Cha và Giáo hội Công giáo” trong các nhu cầu bác ái hiện diện trên thế giới. Cụ thể hỗ trợ việc đào tạo các linh mục, tu sĩ và giáo dân; trợ giúp cho các nhà nội trú Công giáo và các cơ sở y tế; các chương trình ủng hộ sự sống; chăm sóc các linh mục và tu sĩ lớn tuổi; và nơi trú ẩn cho người lớn và trẻ em vô gia cư.

Quỹ cho biết “Kể từ khi thành lập, chương trình đã cung cấp gần 14 triệu đô la học bổng cho hơn 1.700 người, nhằm nâng cao trình độ học vấn và chuẩn bị cho họ trở về nước và phục vụ ở các vị trí lãnh đạo trong nước”.

Quỹ Giáo hoàng là “tổ chức bác ái duy nhất tại Hoa Kỳ dành riêng để thực hiện các yêu cầu của Đức Thánh Cha cho nhu cầu của Giáo hội”. Quỹ đón nhận số tiền đóng góp của các ân nhân, và sử dụng các ngân khoản này dựa trên những đề nghị của các vị Sứ thần Tòa Thánh trên thế giới.

• **Hãng xe Mercedes-Benz tặng Đức Thánh Cha chiếc xe papamobile mới chạy bằng điện**

Ngày 4/12/2024, Ola Källenius, Tổng giám đốc điều hành hãng xe Mercedes-Benz, và các thành viên khác trong nhóm đã tặng Đức Thánh Cha một chiếc "papamobile", xe mui trần của Đức Thánh Cha, xe mới chạy bằng điện.

• **Vatican đơn giản hoá nghi lễ an táng các Giáo hoàng**

Văn phòng Cử hành Phụng vụ của Đức Thánh Cha đã soạn và phát hành ấn bản thứ hai của Ordo Exsequiarum Romani Pontificis (Nghi thức tang lễ cho Đức Giáo hoàng). Đức Thánh Cha đã phê chuẩn ấn bản mới này vào ngày 29/4/2024 và hôm 4/11/2024 ngài đã nhận được bản in đầu tiên.

Trong phiên bản mới có một số

thay đổi. Việc xác định Đức Giáo hoàng đã qua đời sẽ không còn diễn ra trong phòng của ngài nhưng trong nhà nguyện, và thi hài của ngài sẽ được đặt vào trong quan tài ngay lập tức. Các tín hữu sẽ có thể viếng thi hài của Giáo hoàng đã được tẩm liệm bên trong quan tài mở.

Truyền thống thi hài của Giáo hoàng được đặt trong ba chiếc quan tài bằng gỗ bách, chì và sỏi đã bị loại bỏ.

Ấn bản mới của nghi lễ an táng cho các Giáo hoàng có thêm vào việc một Giáo hoàng qua đời có thể được an táng ở một nơi khác ngoài Đền thờ Thánh Phêrô.

• **Thánh Kinh viết tay, sáng kiến của hơn 700 giáo dân Ấn Độ**

Một giáo xứ ở Ấn Độ đã làm nên lịch sử khi hơn 700 giáo dân tạo ra hai cuốn Kinh Thánh viết tay, một

bằng tiếng Anh gồm 2.700 trang và một bằng tiếng Malayalam gồm 2.800 trang.

Dự án Kinh Thánh 2024 là một sáng kiến được thực hiện trong 6 tháng của một nhóm các bạn trẻ của giáo xứ Carmel ở Pune, Maharashtra.

Sau khi hoàn thành, hai cuốn Kinh Thánh này đã được rước long trọng trong một Thánh lễ Chúa Nhật, và hiện được đặt tại bàn thờ của nhà thờ giáo xứ, như một minh chứng cho sự tận tụy và đạo đức của giáo dân. †



HÀNH HƯỚNG ÂU CHÂU NĂM THÁNH

ĐỨC THÁNH CHA PHANXICO CÔNG BỐ NĂM THÁNH 2025
SẼ MỞ 4 CỬA VƯƠNG CUNG THÁNH ĐƯỜNG
BẮT ĐẦU TỪ 29/12/2024 TỚI 06/01/2026

CÁC CỬA NÀY 25 NĂM MỚI MỞ MỘT LẦN

1. VƯƠNG CUNG THÁNH ĐƯỜNG THÁNH PHÊRÔ
2. VƯƠNG CUNG THÁNH ĐƯỜNG ĐỨC BÀ CÁ
3. VƯƠNG CUNG THÁNH ĐƯỜNG GIOAN LATERAN
4. VƯƠNG CUNG THÁNH PHÊRÔ NGOẠI THÀNH

Giá
\$4,300

FATIMA, BURGOS, LOUDER, PARIS, ROMA, PIO 5 DẤU THÁNH

KHỞI HÀNH NGÀY 01 ĐẾN 14 THÁNG 09 NĂM 2025 (14 NGÀY)

Mời bạn cùng đồng hành !

Xin liên lạc Sơ Ngọc Dung (502) 727-7643

Linh Hướng: Fr. Gioan Hà Trần & Fr. Gioan Quốc Nguyễn

Host: Fantations LLC BL EIN 922321220 IL

NHỮNG AI ĐẾN VIẾNG MỘT TRONG NHỮNG VƯƠNG CUNG THÁNH ĐƯỜNG NÀY SẼ ĐƯỢC HƯỞNG ẨM XÁ

VIETNAMESE REDEMPTORIST MISSION CORP.
VOCATION SUPPORT ASSOCIATION
3417 W. Little York Rd. – Houston, TX 77091
Email: hoibaotrodcct@gmail.com



HỘI BẢO TRỢ ÔN GỌI
DÒNG CHÚA CỨU THỂ HẢI NGOẠI
www.dongchuaucuuuuthe.us
Email: hoibaotrodcct@gmail.com

ĐƠN GIA NHẬP HỘI

Để góp phần cộng tác trong sứ vụ truyền giáo, con xin được gia nhập làm Hội Viên của Hội Bảo Trợ Ôn Gọi Dòng Chúa Cứu Thể Hải Ngoại để tiếp tay với Nhà Dòng trong việc cổ võ, nuôi dưỡng và đào tạo ơn gọi tu sĩ linh mục thừa sai Dòng Chúa Cứu Thể.

Tên Thánh, Họ và Tên: _____

Địa chỉ: _____

Thành Phố: _____ Tiểu Bang/ Zip: _____

Điện thoại: (_____) _____ Email (nếu có): _____

*Xin được gia nhập với tư cách là:

_____ Hội Viên Danh Dự (\$1,000/1 lần) _____ Hội Viên Thường (\$100/năm)

_____ Con xin cho người thân (đã qua đời) làm Hội Viên Vĩnh Viễn (\$1,000/1 lần)

***Check chi phiếu xin để: "Vietnamese Redemptorist Mission" (Memo: Hoi Bao Tro On Goi)

*Lợi ích thiêng liêng: 1. Được các Cha/Thầy cầu nguyện cho hằng ngày; 2. Được hưởng Thánh lễ vào mỗi Thứ Bảy đầu tháng; 3. Được thăm viếng khi đau yếu và đến hiệp dâng Lễ an táng khi nhà Dòng có thể; 4. Được toàn thể Nhà Dòng và Hội dâng lễ cầu nguyện khi một hội viên qua đời; 5. Được ghi tên vào Sổ Cầu Nguyện hằng ngày của Nhà Dòng sau khi qua đời, hoặc khi quý vị muốn cho người thân đã qua đời được ghi tên vào Sổ Giỗ này.

** Xin gửi về: HỘI BẢO TRỢ ÔN GỌI DCCT – 3417 W. Little York Rd., Houston, TX 77091.

HỘI BẠN NGƯỜI CÙI

Đặc San 5



"Người Cho Thì Có Phúc Hơn Người Nhận"

P.O. Box 1408, Tustin, CA 92781
Tel (949) 228-4310 & (714) 732-8162

Website: nguoi cui.org Website: thelepers.org

Kính thưa quý vị,

Hội trân trọng xin gửi biểu đến quý ân nhân Đặc San Số 5 nói về những sinh hoạt, cuộc sống của những bệnh nhân phong cùi, những công việc làm mà các Soeur đang phục vụ trong các trại phong ở Việt Nam, cũng như những thành quả tốt đẹp mà quý ân nhân đã bảo trợ học vấn cho các con cháu người phong cùi có cơ hội cấp sách đến trường.

Để có được đặc san số 5, xin liên lạc với hội.
(949) 228- 4310 or (714) 732-8162

• Để biết cách thức gửi tiền giúp Người Cùi qua Paypal.

.. Xin vào Website tiếng Việt: nguoi cui.org

... Website tiếng Mỹ: thelepers.org

Hội nhận các loại thẻ tín dụng.
Qua chương trình Zele

Xin liên lạc Chị Soi Nguyễn
(714) 732-8162



HỖ TRỢ DÂN NGHÈO

CHIA SẺ YÊU THƯƠNG VỚI NÚI RỪNG KONTUM



Kính thưa quý ông bà anh chị em,

Chúng tôi, Hội Ái Hữu và Truyền Giáo Kontum (KMF) xin kêu mời quý vị cùng tiếp tay với các linh mục, các cựu chủng sinh và các Sơ tại Kontum để giúp đỡ cho những anh chị em đồng bào của chúng ta còn đang hằng ngày phải vật lộn với miếng cơm manh áo.

Trong hành trình xoa dịu đau khổ và mang đến hy vọng, KMF đã thiết lập các chương trình quan trọng để hỗ trợ dân nghèo tại đây. Cụ thể với các công việc như:

1. **CHĂM SÓC SỨC KHỎE:** Vì chứng kiến bao cảnh chết oan bởi những chứng bệnh thông thường của người dân nghèo, KMF đã cố gắng thành lập Trạm Y Tế (Trạm Xá Cao Thượng) với mục đích khám và chữa bệnh miễn phí cho dân nghèo. Đồng thời, KMF hỗ trợ hơn 20 "Tủ Thuốc" cho các giáo xứ/buôn làng ở các nơi xa xôi, hẻo lánh do các cha hoặc các Sơ phụ trách. Trung bình mỗi thùng thuốc khoảng 100 đô/1 tháng.

2. **TRỢ GIÚP GIÁO DỤC:** Người dân thiểu số Kontum rất đông con. Mỗi gia đình có 6, 7 con là chuyện thường. Rất nhiều cháu nhỏ không có cơ hội cắp sách đến trường. Cha mẹ các cháu nhiều người cũng

không biết tiếng Việt, nên việc học hành lắm khi không được quan tâm. Vì thế, các cha, các Sơ đã thành lập các nhà nội trú để quy tụ các em hiếu học đến đây học tập. KMF giúp hỗ trợ lương thực cho khoảng 20 nhà nội trú với gần 800 em học sinh. Mỗi em được giúp khoảng 9 đô/1 tháng.

3. **TRỢ GIÚP TRẺ MÒ CÔI:** Vì tình trạng thiếu dinh dưỡng kéo dài, tuổi thọ người dân Kontum ngắn hơn người bình thường. Nhiều người qua đời sớm để lại các con nhỏ phải chịu cảnh mồ côi. Vì thế, Kontum có nhiều Cô Nhi Viện do các Sơ phụ trách để nhận nuôi các cháu bé này và KMF cộng tác với các Sơ, hỗ trợ thực phẩm, cùng tiêu chuẩn 9 đô/1 tháng cho mỗi cháu.

Quý ân nhân chính là những mảnh ghép quan trọng trong sứ mệnh của chúng tôi để xoa dịu nỗi đau và mang lại niềm hy vọng cho những người đang trải qua khó khăn. Chúng tôi rất mong được đón nhận sự đóng góp

quảng đại, chan chứa tình nhân ái từ quý vị để giúp đỡ những người bất hạnh tại Kontum có được một đời sống tốt đẹp và con em có một tương lai tươi sáng hơn.



Chi Phiếu hoặc Money Order xin viết cho: "KMF" và gửi về:

KMF

2732 S. 80th E. Ave

Tulsa, OK 74129

Email: giupkontum@gmail.com * Tel: (918) 804-8331

Hoặc đóng góp ONLINE trên Website: giupkontum.org

Mọi đóng góp đều được khấu trừ thuế. Tax Id: 42-1757220

ĐẠI DIỆN BAN ĐIỀU HÀNH:

Đức Ông Hoàng Minh Thăng

Giám đốc KMF (Ý)

hoangminhthanggiuseppe@gmail.com

Rev. Nguyễn Ngọc Tâm

Chủ tịch (Hoa Kỳ)

tamnguyen1206@gmail.com



GIA ĐÌNH BÁC ÁI PHAOLÔ

ST. PAUL FAMILY OF CHARITY

A NON-PROFIT ORGANIZATION - P.O. BOX 2472, GARDEN GROVE, CA 92842 - 714-230-9443

Email: stpaulfamilyofcharity@yahoo.com - Website: www.conduongtinhyeu.org

Hãy chia sẻ tình thương, góp tay làm *'Cho Đời Nè Lộc'*.

GIA ĐÌNH BÁC ÁI PHAOLÔ là hội thiện nguyện quy tụ mọi người không phân biệt tôn giáo nhằm giúp đỡ những anh chị em tàn tật, nghèo khổ, những cụ ông cụ bà bệnh tật neo đơn, các trẻ em mồ côi tật nguyền, các bệnh nhân bệnh HIV, các anh chị em dân tộc thiểu số tại quê hương Việt Nam.

GIA ĐÌNH BÁC ÁI PHAOLÔ đã từng đón nhận đóng góp quảng đại của quý ân nhân, quý hội viên và mọi người trên toàn quốc Hoa Kỳ, để rồi trao tận tay món quà đầy nhân ái này đến với những người kém may mắn.

Chúng tôi tha thiết kính mời quý vị mở rộng trái tim và nối dài cánh tay với **GIA ĐÌNH BÁC ÁI PHAOLÔ** bằng việc gia nhập, tiếp tay mời gọi và gởi yểm trợ vào sứ mạng cao quý này. Chắc chắn món quà của quý vị trở nên một phúc lành lớn lao cho những mảnh đời đang chịu nhiều bất hạnh. Xin Thiên Chúa ban tràn Phúc Lộc trên quý vị và gia đình.



GIẤY GIA NHẬP GIA ĐÌNH BÁC ÁI PHAOLÔ

Tên thánh: _____ Tuổi: _____

Họ và tên: _____

Địa chỉ: _____

Điện thoại nhà: _____

Cell: _____

Email: _____

☐ Tôi đóng góp \$30.00 (hoặc hơn) _____ mỗi năm như trong Nội Quy.

☐ Tôi đóng góp \$100.00 (hoặc hơn): _____ mỗi năm để vào danh sách Ân Nhân.

☐ Tôi sẽ đóng góp khi có thể.

Ngày _____ tháng _____ năm _____

Ký tên: _____

CON ĐƯỜNG TÌNH YÊU - KÍNH DÂNG LÊN NGÀI

là chương trình truyền hình gồm Thơ và Nhạc Công Giáo được phát hình hằng tuần trên Đài TV Vietface & Direct TV 2033 khắp 50 tiểu bang Hoa Kỳ và Canada. **Thứ Hai:** CA lúc 5:30am - Miền Đông: 8:30am - **Thứ Bảy:** CA: 7:00am - Miền Đông: 10:00am. Vietface TV - **Thứ Bảy:** Local: 6:00am.

Xin gởi Giấy Gia Nhập GDBAPL hoặc chi phiếu tới:

GIA ĐÌNH BÁC ÁI PHAOLÔ

P.O. Box 2472

Garden Grove, CA 92842-2472

Mọi đóng góp sẽ được khấu trừ thuế.

Xin chân thành cảm ơn quý vị.

Mọi thắc mắc hay muốn tìm hiểu thêm về GDBAPL, xin gọi số:
714-230-9443



NGUYỆT SAN ĐỨC MẸ HẰNG CỨU GIÚP “MÓN QUÀ THIÊNG LIÊNG CHO NĂM MỚI”

Nhân dịp Năm Mới Ất Ty 2025, Tòa báo Nguyệt San Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp trân trọng kính chúc quý trợ bút, quý thiện nguyện viên, cùng toàn thể quý độc giả và gia quyến luôn được hồn an xác mạnh và muôn ơn phúc lành của Chúa Cứu Thế và Mẹ Hằng Cứu Giúp.

Bước vào năm mới cũng là cơ hội để ta trao cho nhau những món quà tình thương, nhất là món quà thiêng liêng. Tòa báo khuyến khích quý vị hãy trao cho nhau món quà thiêng liêng đầy ý nghĩa này cho những người thân quen, là hãy cùng đại gia đình Dòng Chúa Cứu Thế rao giảng Tin Mừng và cổ vũ lòng yêu mến Đức Mẹ qua Nguyệt San Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp để đến cho từng gia đình.

PHIẾU GHI DANH

Tôi tên là: _____ ID# (Nếu có): _____ Phone: _____

Gởi biểu/ tặng cho: _____

Địa chỉ (Address): _____

Điện thoại (Phone #): _____ Email (Nếu có): _____

Xin biểu/ tặng: _____ năm báo. Xin quý độc giả chọn một trong hai Phí Ủng Hộ sau đây:

_____ Độc Giả Thường: USD 50/ Năm _____ Độc Giả Ân Nhân: USD 60/ Năm

Quý vị có thể thanh toán bằng hai cách:

1. Check: xin ký cho “NSĐMHCG”
và gởi về địa chỉ: **2458 Atlantic Ave.**

2. Zelle: xin chuyển tiền cho tài khoản
“NGUYET SAN DMHCG”

Long Beach, CA 90806

Phone: (562) 852-7989

Lưu ý: Trong phần “Memo”, xin vui lòng ghi “tên và số điện thoại” của quý vị.

Quý vị có thể email hoặc gọi điện thoại:

Lm. Giuse Lê Trọng Hùng, C.Ss.R

Email: baoducme@gmail.com

Cell phone: (562) 852-7989



GUYỆT SAN ĐỨC MẸ HẰNG CỨU GIÚP

OUR LADY OF PERPETUAL HELP MAGAZINE

2458 Atlantic Ave, Long Beach, CA 90806

<https://dongchuaucuuthe.us>

PERIODICAL

CHÚC

MỪNG

NĂM

MỚI

TẾT
ẤT
TỴ

Trong bầu khí thánh thiêng và vui nhộn của một Năm Mới Ất Tỵ 2025, toàn thể các Sĩ Tử thuộc Dòng Chúa Cứu Thế Hải Ngoại xin hân hoan kính chúc:

Quý Đức Cha
Quý Linh Mục, Phó Tế
Quý Tu Sĩ Nam Nữ
Cùng toàn thể Quý Ân Nhân
và Thân Hữu Xa Gần

Một Năm Mới Ất Tỵ được nhiều phúc lộc xáo hờn Chúa ban, cùng muôn thành đạt trong mọi công ăn việc làm, cũng như sức khỏe dồi dào, và gia đình hạnh phúc.

Happy New Year!

Lm. Đaminh Nguyễn Phi Long, CSsR
Giám Phụ Tỉnh

